

audisse®

shokunin

職人

BENUTZERHANDBUCH



UK

NL

DE

FR

INHOUDSOPGAVE

Tasten	6
Tastenübersicht	6
Vorderseite	6
Oberseite	7
Unterseite	7
Seite	8
Wichtige sicherheitshinweise	9
Vorstellung der Produktmerkmale	10
Vor der inbetriebnahme des Produkts	11
Stromversorgung	12
AC-Netzbetrieb	12
Lithium-Batterie verwenden und aufladen	12
Energiesparmodus während batteriebetrieb	12
Sicherheitshinweise	13
Steuerungstasten	15
Konfigurationen	16
Gerät anschliessen und Sprache auswählen	16
Verbindung mit dem Computer-Netzwerk	18
Netzwerkconfiguration	22
Manuelle Netzwerkconfiguration	23
Netzwerk-Fernsteuerungsoptionen	27
Setup Netzwerk-Pin (PIN-code)	27
Netzwerkverbindung aufrecht erhalten	27
Internet Radio - Grundlagen	28
Radiosender nach Standort auswählen	29
Falls Ihr Radio nicht verbinden kann	31
Radiosender nach Genre auswählen	32
Radiosender nach Name suchen	34
Podcast auswählen	36
Auswahl eines Radiosenders	
neuer oder populärer Sender	38
Radiosender speichern	39
Gespeicherte Sender aufrufen	40
Zuletzt gehörter Sender	40
Anzeigemodi	41
Benutzereinstellungen am Radio	43
Konto registrieren	43
Lieblingssender konfigurieren	44
Hinzugefügte Sender konfigurieren	44
Lieblingssender auswählen	45
Hinzugefügte Sender auswählen	46
Spotify Connect	48
Spotify Connect - Grundlagen	48
Spotify Connect einrichten	48
Musik mit Spotify Connect abspielen	48
Spotify an Ihrem Radio steuern	50
Spotify Connect auswählen	51

Anzeigemodi	51
Anzeigename	53
Music Player	53
Zugriff auf Audiodateien via UPNP-Server	54
UPNP-Zugang auf einem Windows PC einrichten	54
Mediendateien via UPNP suchen und abspielen	56
Komplettes Album anhören	57
Wiedergabe eines bestimmten Titels	58
Wiedergabesteuerung	58
Titel wiederholen	59
Willkürliche wiedergabe	59
Anzeigemodi	60
Wiederdabelisten	61
Titel zu einer Wiedergabeliste hinzufügen	62
Album oder Ordner hinzufügen	62
Wiedergabeliste anzeigen	62
Titel löschen	63
Wiedergabelisten löschen	64
Wiedergabelisten abspielen	65
Nicht benötigte Server	65
Verwendung von USB-Speichergeräte	66
Dateien von USB-Spiechergaräte wiedergeben	67
Anzeigemodi	68
Wiedergabelisten	70
Einzelnen Titel zur Wiedergabeliste hinzufügen	70
Komplettes Album oder Ordner hinzufügen	71
Wiedergabeliste anzeigen	71
Titel aus der Wiedergabeliste löschen	71
Wiedergabeliste löschen	72
Wiedergabelisten abspielen	73
DAB+ Digitalradio	74
Erstmalige Nutzung im DAB-Modus	74
DAB-Radiosender auswählen	75
Sekundäre Dienste	76
Anzeigemodi	76
Neue DAB-Radiosender suchen	78
Manuelle Sendersuche	79
DRC-Einstellungen (Dynamic Range Control)	80
Senderreihenfolge einstellen	81
Nicht mehr verfügbare Sender	82
UKW-Radio	84
Betrieb im UKW-Modus	84
Manuelle Sendersuche	85
Anzeigemodi	85
Sucheinstellungen	86
Umschaltung zwischen Mono und Stereo	87
Sender im DAB- oder UKW-Modus speichern	89
Gespeicherte Sender im DAB orde UKW aufrufen	90

Bluetooth	91
Bluetooth-Geräte verbinden	92
Wiedergabe von Audiodateien	93
Anzeigemodi	94
Eingehende Anrufe beantworten	95
Wahlwiederholung	95
Bluetooth-Optionen	96
Bluetooth-Informationen des Radios	97
Mit dem Radio verbundene Geräte	98
Bluetooth-Gerät verbinden	99
Früher verbundene Geräte erneut verbinden	100
Aux-Eingang	101
Standby-Funktion	102
Uhrzeit und Weckrufe	102
Automatische Aktualisierung der Uhrzeit	102
Manuelle Einstellung der Uhrzeit	103
Weckruf einstellen	106
Wenn der Weckruf ertönt	109
Weckruf deaktivieren	110
Schlummerfunktion	110
Sleep-Timer	111
Equalizer-Funktion	112
EQ-Profil einrichten	113
Display-Helligkeit	114
Rückstellung	115
Software aktualisieren	117
Netzwerkprofile	118
Software-Version anzeigen	119
Lautstärke	120
Handy aufladen	120
FAQ – Audio	120
Störbehebung	121
Probleme mit Music Player / UPnP	123
Audio-Codecs	123
Über UNDOK-App	124
Technische Daten	126
Umweltgerechte Entsorgung	126



Die Bluetooth® Wortmarke und die Logos sind eingetragene Handelszeichen von Bluetooth SIG, Inc. und werden unter Lizenz verwendet.

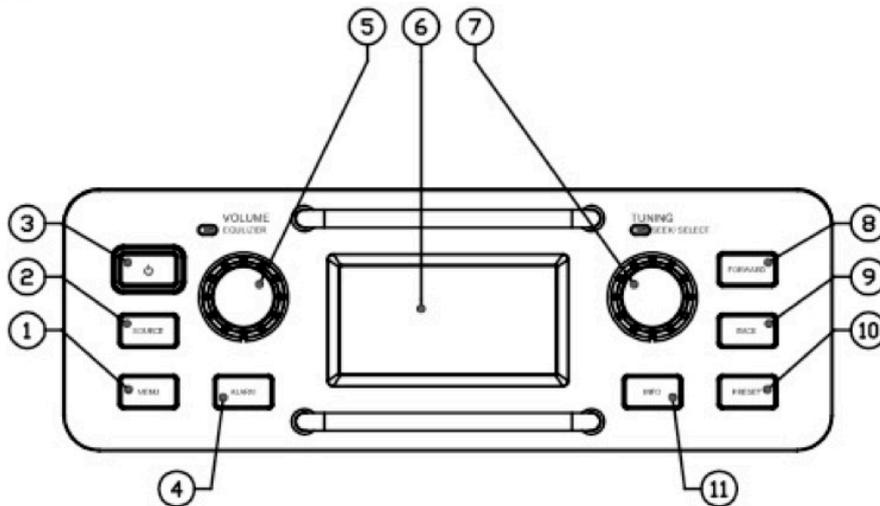


WARNUNG!

DIE GARANTIE ERLISCHT, FALLS DAS GEHÄUSE DES GERÄTS GEÖFFNET ODER DAS URSPRÜNGLICHE GERÄT MODIFIZIERT BZW. VERÄNDERT WIRD. NIEMALS DAS GEHÄUSE DES GERÄTS ÖFFNEN. DER HERSTELLER HAFTET NICHT FÜR SCHÄDEN AUFGRUND UNSACHGEMÄSSER VERWENDUNG. DAS TYPENSCHILD BEFINDET SICH AN DER UNTERSEITE DES GERÄTS.

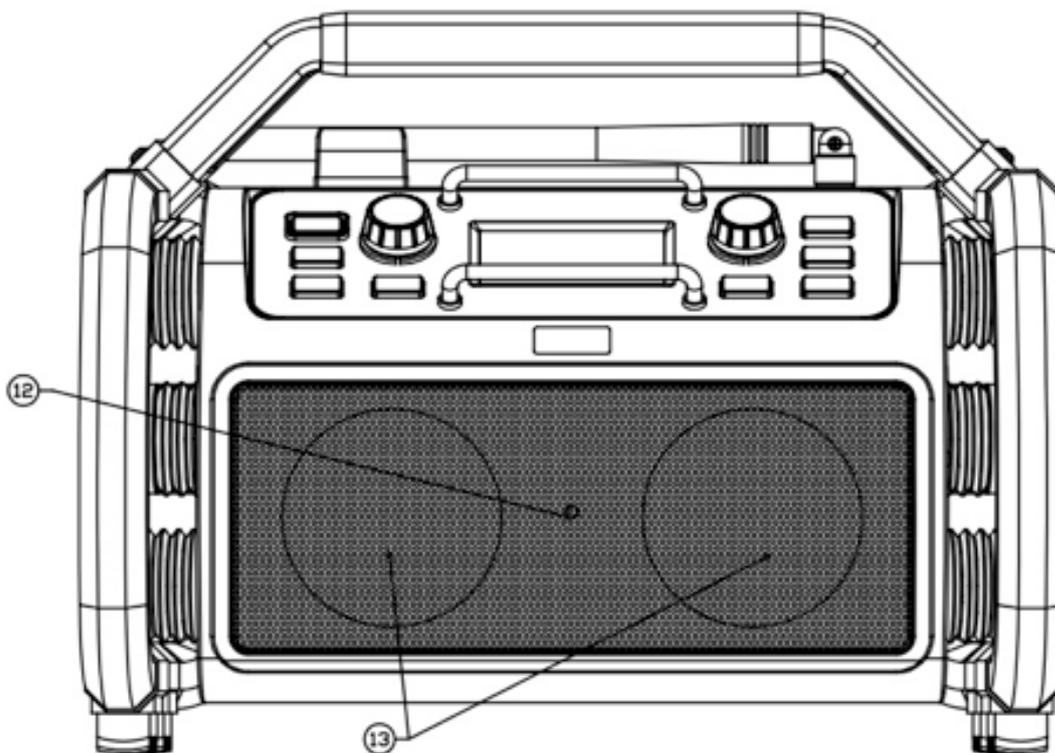
TASTEN

TASTENÜBERSICHT



- | | |
|--------------------|-------------------------------------|
| 1. Menü | 7. Tuning / Suche / Auswahl / Handy |
| 2. Quelle | 8. Speicher + / Nächster Titel |
| 3. Betrieb | 9. Speicher / Wiedergabe / Pause |
| 4. Zurück | 10. Speicher - / Vorheriger Titel |
| 5. Lautstärke / EQ | 11. Info |
| 6. LCD | |

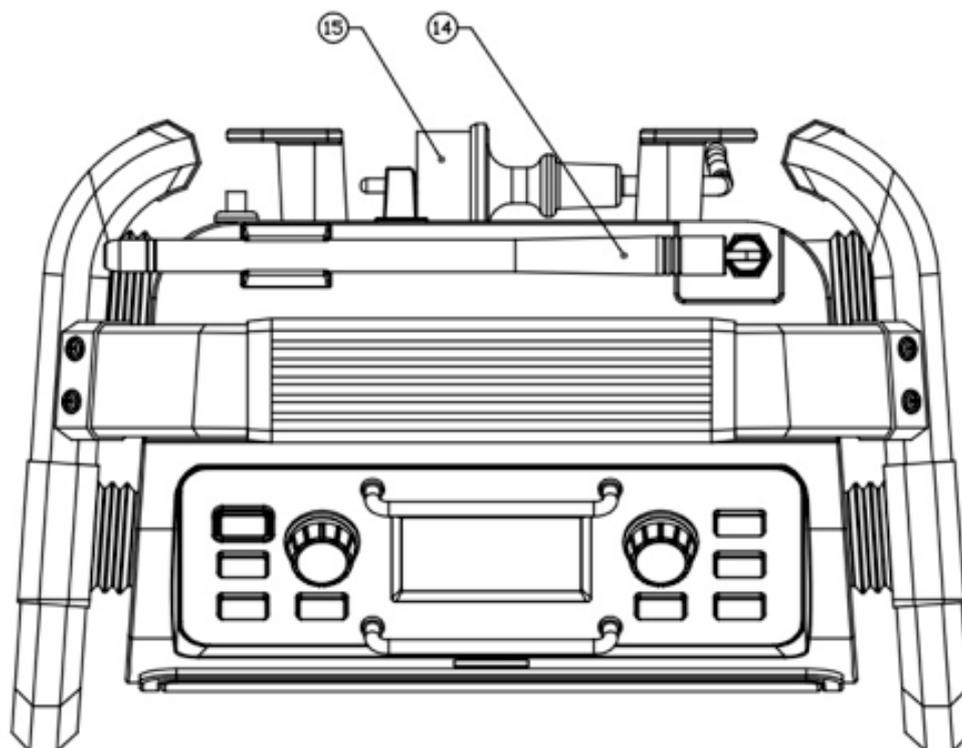
VORDERSEITE



12 LED Bluetooth-Verbindung

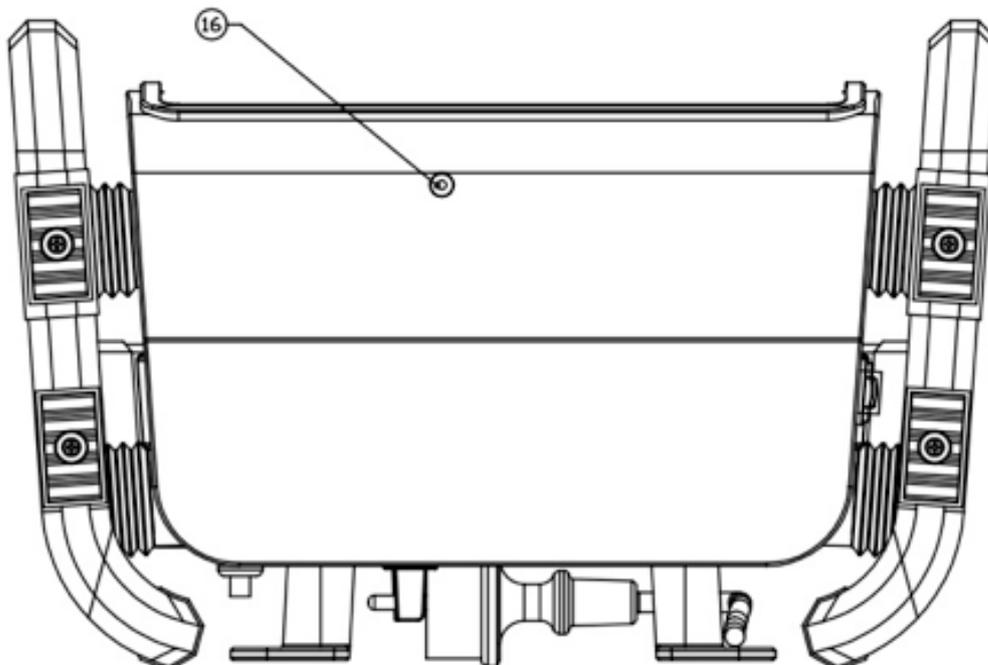
13. Lautsprecher

OBERSEITE

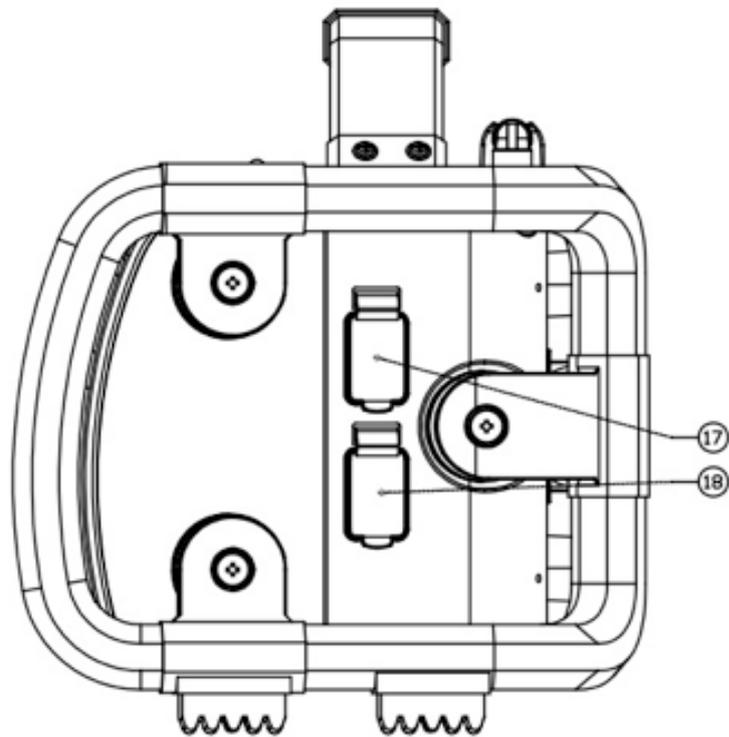


- 14. Antenne (Einrichten nur benötigt bei DAB und UKW)
- 15. Netzkabel

UNTERSEITE



- 16. Mikrofon



17. AUX-Eingang

18. USB-Eingang und Ausgang 5V-1A

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie diese Anleitungen durch.
2. Bewahren Sie das Benutzerhandbuch gut auf.
3. Beachten Sie alle Warnungen.
4. Befolgen Sie alle Anleitungen.
5. Nur mit einem trockenen Lappen reinigen.
6. Blockieren Sie nicht die Ventilationsöffnungen. Installieren Sie das Gerät gemäß den Anleitungen.
7. Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen wärmeerzeugenden Geräten (einschließlich Verstärkern).
8. Verwenden Sie nur vom Hersteller vorgegebenes Zubehör.
9. Verwenden Sie das Gerät nur mit den vom Hersteller empfohlenen bzw. im Lieferumfang des Geräts enthaltenen Wagen, Gestellen, Stativen, Halterungen oder Tischen. Falls Sie einen Wagen verwenden, ist Vorsicht beim Umstellen des Wagens mit dem Gerät geboten, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.
10. Trennen Sie das Gerät während Gewittern oder längeren Zeiten des Nichtgebrauchs vom Netzstrom.
11. Lassen Sie Wartungsarbeiten nur von qualifizierten Wartungstechnikern durchführen. Wartung ist erforderlich, falls das Gerät und das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt sind, Flüssigkeit oder Gegenstände in das Gerät eingedrungen sind, oder das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallengelassen wurde.
12. Um die Feuer- oder Stromschlaggefahr zu reduzieren, muss das Gerät während des Netzbetriebs vor Regen und Feuchtigkeit geschützt werden.
13. Nicht die Abdeckung entfernen; es befinden sich keine vom Nutzer zu wartenden Teile im Inneren.
14. Stellen Sie kein offenes Feuer auf das Gerät.
15. Um während des Gebrauchs im Freien Stromschläge zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät bei Regen oder feuchtem Wetter nur mit Batterien. Falls das Gerät Regen oder Nässe ausgesetzt war, trennen Sie umgehend den Netzstecker bzw. das Netzkabel und lassen Sie das Gerät bis zum nächsten Anschluss an die Stromversorgung vollständig trocknen, um Stromschläge zu vermeiden.
16. Der Netzstecker sollte sich in der Nähe des Geräts befinden und während eines Notfalls leicht zugänglich sein, um das Gerät vom Netzstrom trennen zu können. Trennen Sie die Stromversorgung, indem Sie den Netzstecker aus der AC-Anschlussbuchse ziehen.
17. Das Typenschild befindet sich an der Unterseite.
18. Dieses Gerät verfügt über eine Vorrichtung gegen Spritzwasser (IP65); diese ist nur für den Batteriebetrieb geeignet.
19. Falls Fehlfunktionen aufgrund elektrostatischer Entladung oder transienter Störungen auftreten, trennen und verbinden Sie das Netzkabel.
20. Verwenden Sie das Gerät nur in moderaten Klimazonen.
21. Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht über längere Zeiträume bei hoher Lautstärke Musik.



VORSTELLUNG DER PRODUKTMERKMALE

Das Audisse Shokunin ist ein attraktives, kompaktes Gerät mit folgenden Merkmalen:

- UKW-, DAB- und Internetradio zum Anhören von lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Radiosendern.
- Unterhaltung mit über 1000 nationalen Radiosendern sowie über 10,000 internationalen Radiosendern via Computer.
- Wiedergabe älterer Sendungen von BBC mit der Funktion „Listen-Again“)
- Wiedergabe von Radiosendern unterschiedlicher Rundfunkanstalten.
- 120 Senderspeicherplätze (40 Internetradio-, 40 DAB- und 40 UKW-Senderspeicherplätze).
- Music Player für die Wiedergabe von Musikinhalten auf Ihrem Computer (mit Windows Media Player 12). Verbindung mit Apple oder Linux Computern unter Verwendung spezieller Software ebenfalls möglich.
- Musikwiedergabe von externen Geräten via Bluetooth-Übertragung.
- Musikwiedergabe mit Spotify-Anwendung. Spotify Connect erfordern ein Spotify Premium Abo
- Unterstützt die Formate MP3, WMA, AAC, FLAC, Apple Lossless und WAV.
- Unterstützt ferngesteuerte Wiedergabe von Apple iPhone, iPad und Android unter Verwendung der App UNDOK.
- Das Audisse Shokunin kann via Wi-Fi mit dem Heimnetzwerk verbunden werden.
- Wi-Fi-geschützter Setup (WPS) für den einfachen Setup mit kompatiblen schnurlosen Routern.
- Alle gespeicherten Radiosender, Netzwerkkonfigurationen und Benutzereinstellungen werden bei einem Stromausfall beibehalten.
- Großes Display mit Uhrzeit- und Datumsanzeige im Standby-Modus (nur während AC-Netzbetrieb).
- Zwei Weckrufeinstellungen zum Aufwachen mit Buzzer oder Radio (nur während AC-Netzbetrieb).
- Sleep-Timer programmierbar mit 15 bis 120 Minuten für die automatische Abschaltung des Radios.
- Gut lesbares LCD mit verstellbarer Hintergrundbeleuchtung.
- AUX-Eingang für die Wiedergabe externer MP3-Player, iPods oder anderer Audiogeräte.
- Batteriebetrieb mit Lithium-Polymer-Batterie oder Netzbetrieb unter Verwendung des mitgelieferten Netzteils.

VOR DER INBETRIEBNAHME DES PRODUKTS

Folgende Punkte sind erforderlich, um das Audisse Shokunin in Betrieb nehmen zu können:

- Eine Breitband-Internetverbindung (nicht erforderlich für die Funktionen DAB, UKW, Bluetooth, AUX-Eingang, Music Player).
- Ein schnurloser Router (Wi-Fi), der vorzugsweise via Router mit Ihrem Breitband-Internetdienst verbunden ist. Normalerweise stellen Internetanbieter oder Computergeschäfte ein einziges Gerät bereit, das sowohl Breitband-Modem, Router sowie Zugangspunkt kombiniert.
- Falls Ihr schnurloses Netzwerk WEP (Wired Equivalent Privacy) oder WPA/WPA2 (WiFi Protected Access) für die Datenverschlüsselung verwendet, benötigen Sie entweder das WEP-, WPA- oder WPA2-Passwort für die Kommunikation des Soundsystems mit dem Netzwerk, oder Sie verwenden einen Router mit WPS-Verschlüsselung (WiFi Protected Setup).
- Spotify Connect erfordern ein Spotify Premium Abo

Bei einer Verbindung via Wi-Fi funktioniert das Soundsystem innerhalb einer Reichweite von 10-20 Metern zum schnurlosen Zugangspunkt. Die tatsächliche Reichweite ist abhängig vom Gebäudetyp, von anderen schnurlosen Netzwerken in der Nähe sowie potenziellen Störquellen. Die DAB- und UKW-Radiofunktionen sind ständig verfügbar, sofern das Gerät ein geeignetes Übertragungssignal empfängt.

WICHTIG: Vergewissern Sie sich vor der weiteren Vorgehensweise, dass Ihr schnurloser Zugangspunkt bzw. Router eingeschaltet und mit Ihrem Breitband-Internetanbieter verbunden ist (Verifizierung über Ihren Computer). Für diese Systemkomponente lesen Sie die Bedienungsanleitungen des schnurlosen Zugangspunktes bzw. des Routers durch.

STROMVERSORGUNG

AC-NETZBETRIEB

Vor dem Anschluss des Netzkabels an der Steckdose vergewissern Sie sich, dass Ihre Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt.

HINWEIS:

Um das Radio vollständig von der AC-Stromversorgung zu trennen, ziehen Sie das Netzkabel vollständig aus der Steckdose. Das Netzteil muss während des normalen Gebrauchs immer leicht zugänglich sein und darf nicht blockiert werden. Falls Fehlfunktionen aufgrund elektrostatischer Entladung oder transienter Störungen auftreten, ziehen Sie das AC-Netzteil aus der Steckdose und schließen Sie das Gerät nach ungefähr einer Minute erneut an die Stromversorgung an.

LITHIUM-BATTERIE VERWENDEN UND AUFLADEN

HINWEIS FÜR DEN ERSTMALIGEN GEBRAUCH: VOR DEM ERSTMALIGEN GEBRAUCH DES AUDISSE Shokunin LADEN SIE DIE LITHIUM-BATTERIE VOLLSTÄNDIG AUF.

Das Audisse Shokunin kann über die integrierte Lithium-Batterie betrieben werden. Während des Batteriebetriebs wird die ungefähre Batteriekapazität anhand eines 4-teiligen Batteriesymbols oben rechts im LCD angezeigt. Bei sehr niedriger Batteriekapazität fängt das „leere“ Batteriesymbol an zu blinken. In solch einem Fall muss die Batterie so schnell wie möglich aufgeladen werden, um den weiteren normalen Betrieb des Audisse Shokunin zu gewährleisten.

Es dauert 5-6 Stunden, um eine leere Batterie vollständig aufzuladen (bei Raumtemperatur im Standby-Modus). Das Audisse Shokunin kann sowohl im Standby-Modus als auch während der Musikwiedergabe aufgeladen werden, wobei die Aufladung während der Wiedergabe länger dauert als im Standby-Modus. Während der Aufladung sind alle 4 Balken des Batteriesymbols animiert.

Das Audisse Shokunin verfügt über eine zusätzliche Sicherheitsvorkehrung, die den Start des Ladevorgangs verhindert, sofern die Batterie bereits voll bzw. fast vollständig geladen ist.

ENERGIESPARMODUS WÄHREND BATTERIEBETRIEB

Sobald am Audisse Shokunin während des Batteriebetriebs der Standby-Modus aktiviert wird, schaltet sich das Gerät nach weiteren 30 Sekunden vollständig aus. Dies geschieht, da das Gerät im Standby-Modus die Batteriekapazität weiter verringern würde.

Wenn Sie das Radio danach wieder einschalten, muss das Gerät erneut hochfahren und die Wi-Fi-Verbindung herstellen. Das Gerät versucht zunächst, das zuletzt verbundene Netzwerk erneut zu verbinden. Dies kann bis zu einer Minute lang dauern.

Wenn am Audisse Shokunin während des AC-Netzbetriebs der Standby-Modus aktiviert wird, verbleibt das Gerät in diesem Modus (Datums- und Uhrzeitanzeige) und die Wi-Fi-Verbindung bleibt ebenfalls verbunden.

HINWEIS: Im Standby-Modus ist die Weckruffunktion nur verfügbar, falls das Radio via AC-Netzstrom betrieben wird. Während des Batteriebetriebs wird das Radio nicht über die Weckruffunktion/-einstellungen eingeschaltet, falls der Standby-Modus aktiviert ist.

HINWEIS ZUR WIEDERGABEDAUER WÄHREND DES BATTERIEBETRIEBS: Die tatsächliche Wiedergabedauer während des Batteriebetriebs ist von mehreren Faktoren abhängig, u.a.: Lautstärkeeinstellung, Art der Musik (Bass bzw. schwere Musik verbraucht mehr Energie), Musikquelle, EQ-Einstellungen, Umgebungstemperatur sowie Alter der Batterie. Abhängig von diesen Faktoren variiert die Wiedergabedauer zwischen 15 und 20 Stunden bei mittlerer Lautstärke.

HINWEIS: Falls während des Batteriebetriebs die Kapazität der Batterie sehr niedrig ist, wird der Sound bei höherer Lautstärke möglicherweise gestört und die Wi-Fi-Verbindung wird möglicherweise instabil.

HINWEISE ZUR NUTZUNGSDAUER VON LITHIUM-BATTERIEN: Falls Sie das Audisse Shokunin längere Zeit nicht verwenden werden, laden Sie die integrierte Batterie zunächst vollständig auf. Die optimale Nutzungsdauer der integrierten Batterie erreichen Sie, indem Sie die Batterie nach jedem Gebrauch des Audisse Shokunin aufladen, auch wenn diese dann nur teilweise entladen ist. Die Nutzungsdauer der Batterie wird beeinträchtigt, falls das Gerät längere Zeit im entladenen Zustand verbleibt.

WARNUNG:

Versuchen Sie nicht, die integrierte Lithium-Batterie zu ersetzen oder zu reparieren. Falls Sie Zweifel bzgl. der integrierten Lithium-Batterie haben, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

WARNUNG:

Bei unsachgemäßem Austausch der Batterie besteht Explosionsgefahr.

Schützen Sie die Batterie vor übermäßiger Wärme wie Sonneneinstrahlung, Feuer oder ähnlichem.

Batterien dürfen nicht ins Feuer geworfen oder über den Hausmüll entsorgt werden.

Geben Sie verbrauchte Batterien an entsprechenden Sammelstellen für das Recycling ab.

SICHERHEITSHINWEISE ZUR INTEGRIERTEN WIEDERAUFLADBAREN LITHIUM-ION-BATTERIE

Die integrierte wiederaufladbare Lithium-Ion-Batterie kann das Gerät über einen langen Zeitraum mit Strom versorgen. Nichtsdestotrotz erreichen auch Lithium-Ion-Batterien einen Zeitpunkt, an dem sie nicht mehr aufgeladen werden können. Falls sich die Batterie auch nach mehreren Versuchen nicht mehr aufladen lässt, ist sie möglicherweise leer (Kapazität zu gering); wenden Sie sich zwecks Reparatur an service@audisse.com.

Falls Sie die Batterie nicht von uns ersetzen lassen möchten, müssen Sie die Batterie/ das Gerät gemäß örtlich geltenden Gesetzen und Vorschriften entsorgen. Sie können sich auch

an Ihren Elektronikhändler oder Ihre Abfallbehörde wenden.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN FÜR DEN GEBRAUCH

Überprüfen Sie vor dem Aufladen die Raumtemperatur; diese muss bei zwischen 0°C und 45°C (32° - 113° Fahrenheit) liegen.

Versuchen Sie nicht, die Kunststoffabdeckung oder andere Teile des Geräts zu demontieren. Die Materialien im Inneren des Geräts können giftig sein und Hautverletzungen verursachen bzw. Ihre Kleidung beschädigen.

Die Batterie nicht durchstechen, zerschlagen, modifizieren, werfen oder Schock aussetzen. Bei falscher Handhabung der Batterie besteht die Gefahr von Feuer, Explosion oder Verätzungen.

Die Batterie nicht im Auto bei direkter Sonneneinstrahlung, in der Nähe von Feuer oder anderen Wärmequellen aufbewahren, aufladen oder verwenden.

Batterie nicht in Wasser/Gewässer eintauchen, hineinwerfen oder damit befeuchten.

Verwenden oder laden Sie die Batterie nicht, falls diese ungewöhnlich heiß, verfärbt, verformt ist bzw. falls während des Gebrauchs, der Aufladung oder der Lagerung abnormale Situationen auftreten.

Lassen Sie die Batterie während der Aufladung nicht unbeaufsichtigt. Batterie von Babys und Kindern fernhalten.

STEUERUNGSTASTEN

Auf dieser Seite werden die grundlegenden Funktionen zur Steuerung des Audisse Shokunin Soundsystems erläutert. Anleitungen für die unterschiedlichen Betriebsmodi finden Sie in den späteren Abschnitten dieses Handbuchs.



Drücken Sie die Betriebstaste im Standby-Modus, um das Audisse Shokunin einzuschalten. Wenn Sie die Betriebstaste im Wiedergabe-Modus drücken, kehrt das Gerät zum Standby-Modus mit der Uhrzeitanzeige zurück.



Drücken Sie die Taste Quelle, um nacheinander einen der folgenden Betriebsmodi auszuwählen: Internetradio, Spotify, Music Player, DAB-Radio, UKW-Radio, Bluetooth und Aux-Eingang.

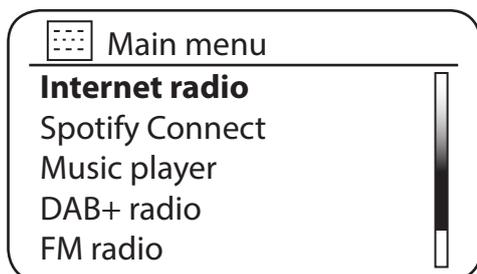


Drücken Sie die Taste Menü zum Öffnen des Menüsystems.

Für viele Funktionen ist eine Auswahl über das Menü erforderlich. Drücken Sie dafür die Taste Tuning/Suche/Auswahl. Drehen Sie die Taste im oder entgegen dem Uhrzeigersinn zur Auswahl der gewünschten Menüoption und drücken Sie dann die Taste, um die Auswahl zu bestätigen.



TUNING
SEEK/SELECT



Falls ein Menü mehr als fünf Optionen enthält, scrollt das Display automatisch nach oben oder unten, um die anderen Optionen anzuzeigen. Die Leiste an der rechten Seite gibt Aufschluss über den aktuellen Bereich des aktuell angezeigten Menüs.

Falls in einem Menü viele Optionen vorhanden sind, können Sie die Anzeige „umblättern“. Somit erhalten Sie Zugriff auf Optionen am Ende eines sehr langen Menüs, z.B. Länderlisten oder Listen mit Internetradiosendern.



Falls Sie während der Navigation durch Menüs einen Fehler machen, können Sie normalerweise durch Drücken der Taste Zurück zur vorhergehenden Anzeige bzw. zum übergeordneten Menü zurückkehren.



Mit der Taste Info können Sie Informationen über Radiosender oder wiedergegebene Musikdateien anzeigen.

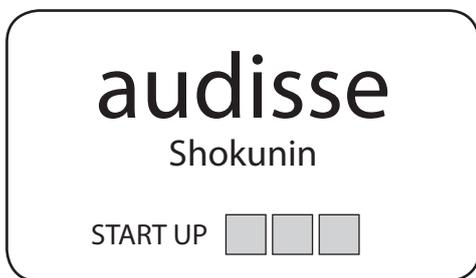
KONFIGURATIONEN

GERÄT ANSCHLIESSEN UND SPRACHE AUSWÄHLEN

Stellen Sie das Audisse Shokunin auf einen flachen Untergrund und schließen Sie das Kabel des Netzteils an den DC-Eingang (markiert mit „DC“) an der Rückseite des Audisse Shokunin an. Vergewissern Sie sich, dass der Stecker vollständig in der Buchse steckt.

Schließen Sie das Netzteil an eine Steckdose an und schalten Sie die Steckdose ein. **WICHTIG:** Das Netzteil ist die Verbindungsvorrichtung mit der Stromversorgung. Die mit dem Gerät verwendete Steckdose muss während des normalen Gebrauchs immer zugänglich sein. Um das Radio vom Netzstrom zu trennen, ziehen Sie das Netzteil vollständig aus der Steckdose.

Wenn Sie die Stromzufuhr einschalten, leuchtet das Display auf und es erscheint die Anzeige „Audisse Shokunin“.



Nach ein paar Sekunden aktiviert das Radio den Standby-Modus und es erscheint die Uhrzeitanzeige „00:00“.



Setzen Sie den Setup des Audisse Shokunin fort, indem Sie die Betriebstaste drücken. Falls Sie das Audisse Shokunin das erste Mal (oder nach einer Rückstellung) verwenden, erscheinen im Display der „Setup-Wizard“ sowie die Anzeige „JA“.



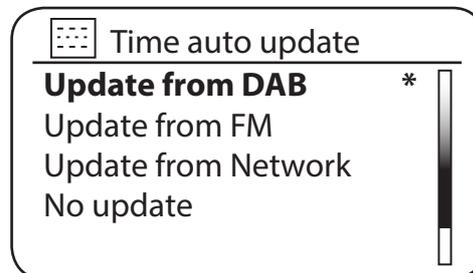
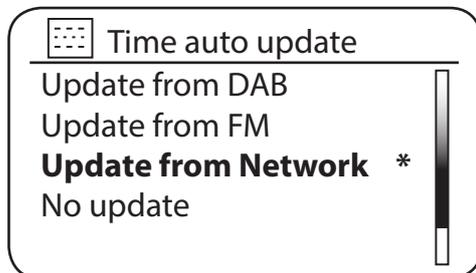
Drücken Sie die Taste Tuning/Suche/Auswahl zur Auswahl von „JA“, um den Setup des Audisse Shokunin zu starten.



Im Display erscheint das Sprachen-Menü zur Auswahl der bevorzugten Sprache. Per Werkseinstellung zeigt das Audisse Shokunin alle Menüs und Nachrichten in English an. Drehen Sie die Taste Tuning/Suche/Auswahl, bis die gewünschte Sprache markiert ist. Drücken Sie dann die Taste Tuning/Suche/Auswahl zum Bestätigen der ausgewählten Sprache. Der Setup-Vorgang wird in der ausgewählten Sprache mit dem Menü Datum/ Uhrzeit fortgesetzt.



Als nächstes erfolgt die Einstellung, wie das Radio die Uhrzeit aktualisiert. Es erscheint ein Menü, in dem Sie die automatische Aktualisierung der Uhrzeit einstellen können. Die Optionen „Update from Network“ oder „Update from DAB“ eignen sich für die meisten Benutzer.



Drehen Sie die Taste Tuning/Suche/Auswahl, um eine Option für die Aktualisierung der Uhrzeit auszuwählen. Die Uhrzeit kann via DAB- oder UKW-Radio, über das Netzwerk oder auch nicht aktualisiert werden. Die Aktualisierung über das Netzwerk ist die Werkseinstellung. Falls Sie eine andere Option auswählen, gehen Sie zunächst zu „Verbindung mit Computer-Netzwerk“. Anderenfalls müssen Sie erst die richtige Zeitzone und die Sommerzeit einstellen; siehe nachfolgende Schritte. Falls Sie die Option „Nicht aktualisieren“ auswählen, müssen Sie die Uhrzeit später manuell einstellen. Drücken Sie den Regler zum Bestätigen Ihrer Einstellung.

Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zum Markieren einer Zeitzone gemäß Ihrem aktuellen Standort. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um die Einstellung zu öffnen.



Stellen Sie dann je nach Standort die Sommerzeit (auch Sommer-/Winterzeit oder CEST/ECT genannt) ein. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zum Markieren der Option „ON“ oder „OFF“. Das Sternchen weist auf die aktuelle Einstellung hin. Falls Sie z.B. Deutschland auswählen, entspricht die Option „ON“ der Mitteleuropäischen Sommerzeit (CEST) und „OFF“ der Mitteleuropäischen Zeit (CET).



VERBINDUNG MIT DEM COMPUTER-NETZWERK

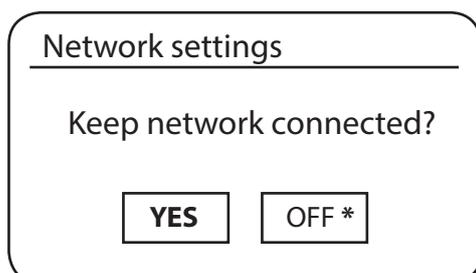
Bevor Sie mit dem Audisse Shokunin Soundsystem Internetradiosender oder Musik auf Ihrem Computer anhören können, müssen Sie es zunächst mit Ihrem Computer-Netzwerk verbinden.

In diesem Abschnitt wird beschrieben, wie Sie das Soundsystem schnurlos mit Ihrem Netzwerk verbinden (Wi-Fi).

Die nachfolgenden Anleitungen gehen davon aus, dass Sie mit dem Setup-Wizard gerade erst die Uhrzeit und Zeiteinstellungen konfiguriert haben.

Diese Anleitungen gelten auch für den Netzwerk-Wizard im Menü Netzwerkeinstellungen (ab Schritt 2).

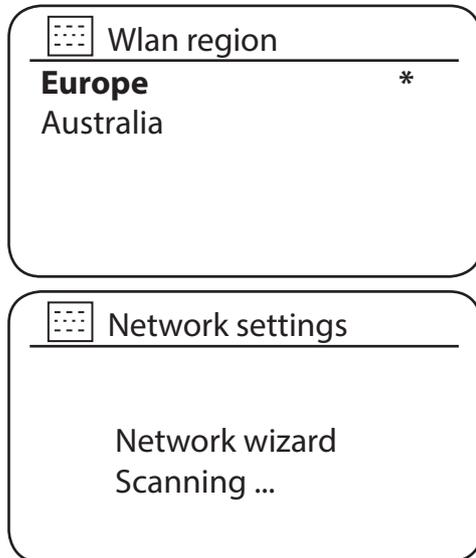
1. Nach der Einstellung der Sommerzeit-Option erscheint im Display die Anzeige „Netzwerkverbindung aufrecht erhalten?“. Wählen Sie „YES“, falls das Soundsystem im Standby-Modus mit dem Netzwerk verbunden bleiben soll. Diese Funktion ermöglicht Ihnen, das Audisse Shokunin mit der Fernbedienung einzuschalten. Falls Sie die Option „NO“ auswählen, deaktiviert das Audisse Shokunin die Wi-Fi-Verbindung im Standby-, DAB-, UKW-, Bluetooth- oder AUX-Eingangsmodus. Dadurch wird der Energieverbrauch minimiert, bedeutet jedoch auch, dass Sie das Soundsystem manuell einschalten müssen, um die Wiedergabefunktionen oder ferngesteuerte Anwendungen wie UNDOK verwenden zu können.



Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zur Markierung der gewünschten Option und drücken Sie dann den Regler, um die Auswahl zu bestätigen.

Nachdem Sie die Option zur Aufrechterhaltung der Verbindung ausgewählt haben, erscheint im Display eine Liste unterstützter regionaler Wi-Fi-Optionen.

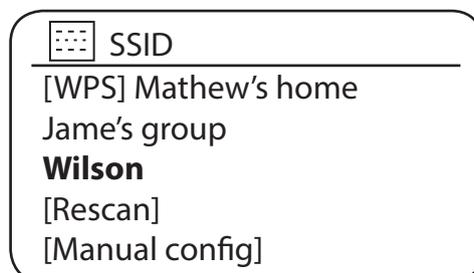
Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zur Markierung der gewünschten Region (wählen Sie „Europa“ für europäische Länder) und drücken Sie dann den Regler, um die Auswahl zu bestätigen. Das Audisse Shokunin sucht dann nach verfügbaren Wi-Fi-Netzwerken.



2. Das Soundsystem aktiviert den Netzwerk-Wizard und im Display erscheint „Scanning...“. Das Gerät scannt automatisch das 2.4GHz oder 5GHz Wi-Fi-Band ab, und nach einem kurzen Moment erscheint im Display eine Liste verfügbarer Wi-Fi-Netzwerke.

3. Falls Sie eine Wi-Fi-Verbindung verwenden möchten, suchen Sie zunächst Ihr Netzwerk in der vom Netzwerk-Wizard geöffneten Liste. Falls keine Netzwerke gefunden wurden, müssen Sie möglicherweise Ihren schnurlosen Router einschalten (siehe Anleitungen des Routers) oder Sie sind eventuell zu weit vom Router entfernt.

Falls das Soundsystem Ihr Netzwerk gefunden hat, wird der Netzwerkname (SSID) des schnurlosen Zugangspunkts angezeigt. Dies ist der Name, der dem Zugangspunkt in Ihrem Router von der Person zugewiesen wurde, die das Netzwerk eingerichtet hat – z.B. „Wilson“ oder „Jame’s Gruppe“. Falls der Router WPS (WiFi Protected Setup) unterstützt, erscheint vor SSID die Anzeige „[WPS]“. (SSID).



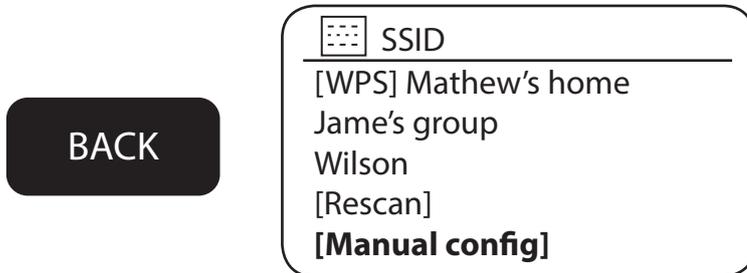
Es ist möglich, und an manchen Orten sehr wahrscheinlich, dass das Audisse Shokunin mehr als ein schnurloses Netzwerk findet. Wählen Sie in solch einem Fall das entsprechende Netzwerk für die Verbindung aus.

4. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um die SSID für jedes gefundene schnurlose Netzwerk anzuzeigen. Falls Ihr Netzwerk angezeigt wird, fahren Sie mit Schritt 6

fort. Falls nicht, gehen Sie zu Schritt 5 über.

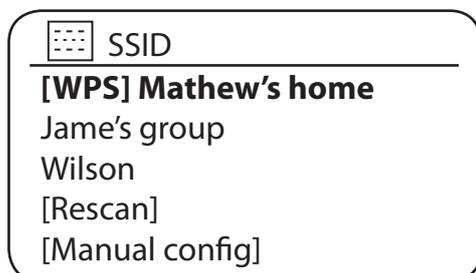
Falls Sie zu einem bestimmten Zeitpunkt einen Fehler machen, drücken Sie die Zurück-Taste, um zur vorhergehenden Anzeige zurückzukehren.

5. Falls Ihr Netzwerk nicht gefunden wurde, wurde Ihr Router möglicherweise nicht für die Übertragung der SSID konfiguriert. Verwenden Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zur Markierung und Auswahl der Option „[Manual config]“; Sie können die Netzwerkdaten dann manuell eingeben (siehe Abschnitt „Manuelle Netzwerkkonfiguration“).

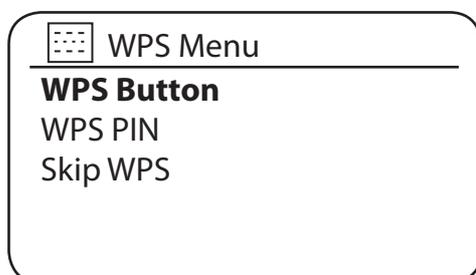


Falls Ihr Netzwerkname übertragen, jedoch nicht gefunden wird, dann führen Sie die Suche erneut durch (Zurück-Taste drücken) und versuchen Sie, das Audisse Shokunin näher an den Zugangspunkt/Router heran zu stellen.

6. Falls die SSID des zu verbindenden schnurlosen Netzwerks im Display angezeigt wird, drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl. Im Fall von WPS (WiFi Protected Setup) erscheint zu diesem Zeitpunkt ein zusätzliches Menü; anderenfalls fahren Sie mit Schritt 7 fort.



Wählen Sie eine für den Router erforderliche WPS-Menüoption (WPS möglicherweise via Drucktaste, oder via ID-Nummer).



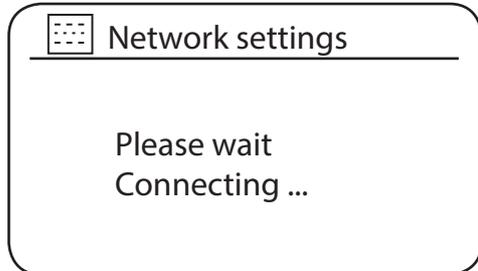
„WPS Button“: Im Display erscheint die Aufforderung, die WPS-Taste an Ihrem Router zu drücken und dann den Auswahl-Regler am Soundsystem zu drücken. Die zwei Geräte sollten dann mit dem Verschlüsselungscode, der automatisch an das Soundsystem gesendet wird, verbunden werden.

„WPS PIN“: Im Display erscheint eine ID-Nummer, die Sie an Ihrem Router für die Verwendung eines Web-Browsers eingeben müssen (siehe Anleitungen des Routers).

Drücken Sie dann den Auswahl-Regler am Soundsystem. Die zwei Geräte sollten dann mit dem Verschlüsselungscode, der automatisch an das Soundsystem gesendet wird, verbunden werden.

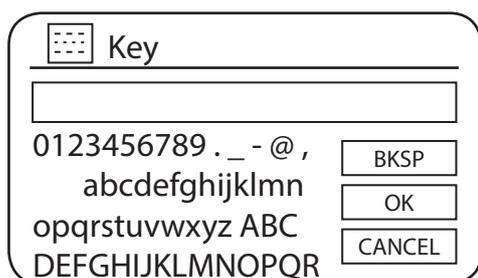
„Skip WPS“ – falls Sie den Verschlüsselungscode manuell eingeben möchten (oder dieser bereits früher eingegeben wurde).

Falls Sie „WPS Button“ oder „WPS PIN“ auswählen, erscheint im Display „Connecting...“ und anschließend „Setup-Wizard abgeschlossen“. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um den Setup-Wizard zu beenden.



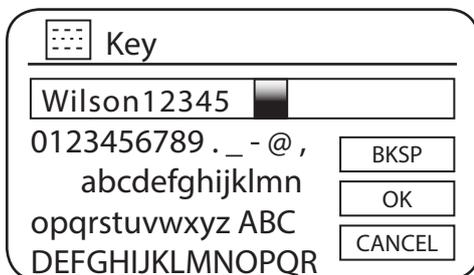
7. Falls Ihr Netzwerk ohne Verschlüsselungscode konfiguriert wurde, erscheint im Display die Anzeige „Connecting...“ und anschließend „Setup-Wizard abgeschlossen“. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um den Setup-Wizard zu beenden und das Hauptmenü anzuzeigen. Falls dies der Fall ist, haben Sie das Audisse Shokunin erfolgreich mit Ihrem Netzwerk verbunden.

8. Falls im Display die Anzeige „Key“ erscheint, dann verwendet das Netzwerk ein Verschlüsselungssystem: WEP (Wired Equivalent Privacy) oder WPA (WiFi Protected Access). Sie müssen das richtige WEP- oder WPA-Passwort am Soundsystem eingeben, damit dieses mit dem schnurlosen Netzwerk kommunizieren kann. Falls Sie das WEP- oder WPA-Passwort nicht kennen, sollten Sie die Person kontaktieren, die Ihr Netzwerk eingerichtet hat. Einige schnurlose Router haben bereits ein vom Hersteller eingestelltes Passwort; informieren Sie sich in solch einem Fall in der entsprechenden Bedienungsanleitung. WPA bezieht sich hier ebenfalls auf WPA2.



WEP-Passwörter sind 10 bis 26 Zeichen lang (enthalten 0-9, A-F). Einige schnurlose Router verwenden auch Passphrasen für WEP, werden jedoch nicht vom Soundsystem unterstützt. WPA-Passwörter bestehen normalerweise aus einer 8 bis 63 Zeichen langen Passphrase. Das Audisse Shokunin unterstützt Passphrasen für WPA-Passwörter.

9. Um das WEP- oder WPA-Passwort eingeben zu können, verwenden Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl für die Auswahl von Zeichen. Wenn Sie den Regler drehen, navigiert die Markierung durch die verfügbaren Zeichen sowie durch die drei Steuerungen rechts. Bestätigen Sie das aktuell markierte Zeichen, indem Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl drücken.



Wiederholen Sie diesen Schritt entsprechend oft, bis Sie alle Zeichen eingegeben haben. Beachten Sie, dass WEP-Passwörter nur die Zahlen 0-9 und die Buchstaben A-F verwenden. WPA-Passwörter können Klein- und Großbuchstaben enthalten. Sie müssen das Passwort korrekt eingeben, da das Soundsystem anderenfalls nicht mit dem Netzwerk verbunden wird.

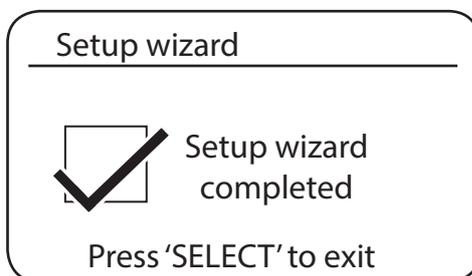
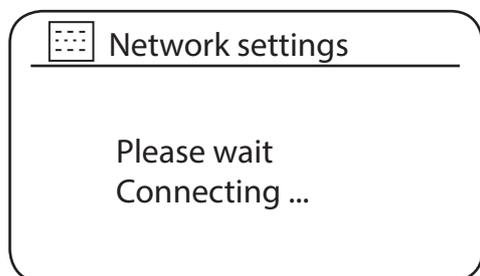
Die drei Steuerungen rechts vom Bildschirm haben spezielle Funktionen. Sie erhalten Zugriff auf diese Funktionen, indem Sie die Info-Taste drücken und dann die gewünschte Option mit dem Regler Tuning/Suche/Auswahl auswählen:

Wählen Sie „BKSP“, um ein eben eingegebenes Zeichen zu löschen (zum Löschen aller Zeichen gedrückt halten);

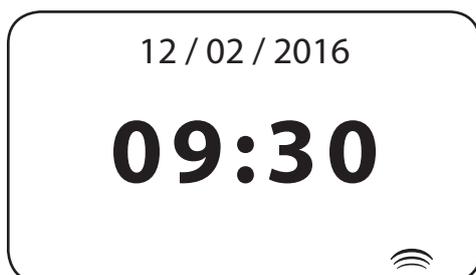
Wählen Sie „OK“, nachdem Sie das gesamte Passwort eingegeben haben.

Wählen Sie „CANCEL“, um abzubrechen und den Netzwerk-Wizard erneut zu starten.

Nachdem Sie das letzte Zeichen des WEP- oder WPA-Passworts eingegeben haben, markieren Sie die Option „OK“ und drücken Sie dann den Regler Tuning/Suche/Auswahl. Im Display erscheint „Connecting...“ und anschließend „Setup wizard completed“. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um den Setup-Wizard zu beenden. Das Soundsystem sollte nun mit dem Netzwerk verbunden sein.

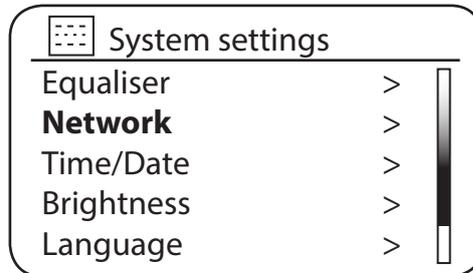
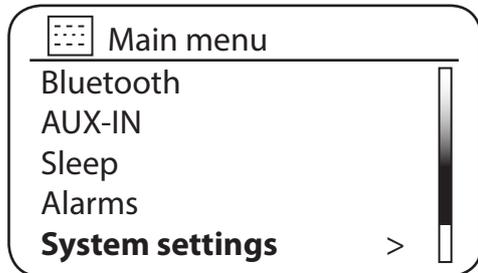


10. Nach der Verbindung des Audisse Shokunin mit dem Netzwerk (und somit auch mit dem Internet) wird im Display das Hauptmenü angezeigt. Drücken Sie die Betriebstaste, um den Standby-Modus zu aktivieren bzw. das Gerät auszuschalten. Es sollte dann die vom Internet bezogene Uhrzeit angezeigt werden. Falls die Uhrzeit aus irgendeinem Grund nicht korrekt ist, können Sie diese später manuell einstellen; siehe „Manuelle Einstellung der Uhrzeit“.



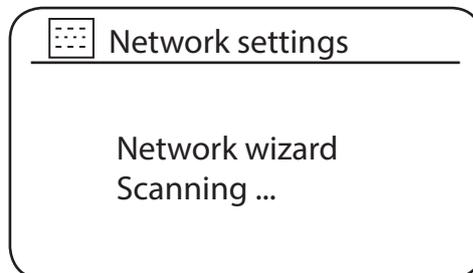
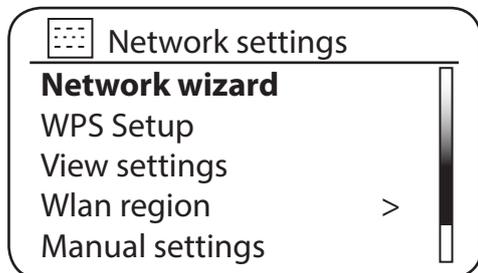
ÄNDERUNG DER NETZWERKVERBINDUNG

In den vorangegangenen Abschnitten haben Sie ausgewählt, wie das Audisse Shokunin mit dem Internet verbunden werden soll, z.B. via Wi-Fi. Von Zeit zu Zeit kann es erforderlich sein, dass Sie ein anderes Computer-Netzwerk verbinden müssen. Im Menü Internet-Setup können Sie die Netzwerkeinstellungen des Radios konfigurieren, nach einem anderen schnurlosen Netzwerk suchen oder die Netzwerkparameter manuell konfigurieren. Die nachfolgenden Schritte beschreiben die dafür erforderliche Vorgehensweise – siehe auch Abschnitt „Netzwerkprofile“.



KONFIGURATION DES SOUNDSYSTEMS FÜR DIE VERWENDUNG MIT EINER ALTERNATIVEN WI-FI-VERBINDUNG

Wählen Sie im Menü der Netzwerkeinstellungen die Option „Network wizard“. Es werden dann die Details aller gefundenen Wi-Fi-Netzwerke angezeigt. Scrollen Sie unter Verwendung des Reglers Tuning/Suche/Auswahl bis zum gewünschten Netzwerk. Drücken Sie zur Auswahl dieses Netzwerks auf den Regler.

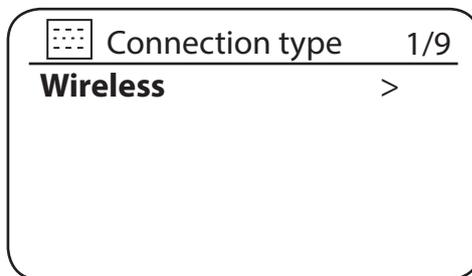
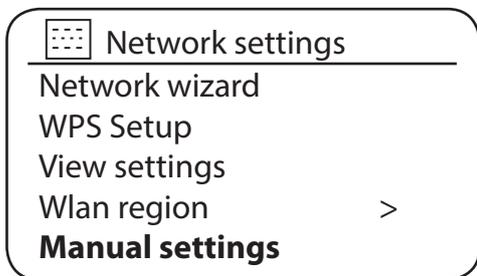


Das Radio kommuniziert dann über sein Wi-Fi-System mit dem Netzwerk. Je nach Einstellung des neuen Netzwerks müssen Sie ggf. den Verschlüsselungscode eingeben. Per Werkseinstellung bezieht das Soundsystem via DHCP eine IP-Adresse und andere Netzwerkeinstellungen von Ihrem Router.

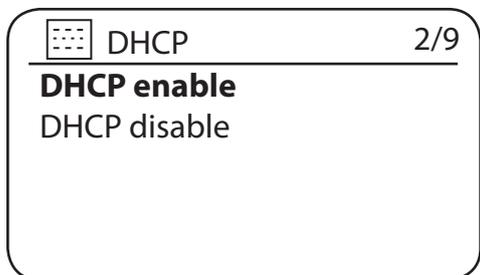
MANUELLE NETZWERKKONFIGURATION

Falls Sie DHCP nicht für die automatische Konfiguration verwenden möchten oder falls Ihr Netzwerk mit einer versteckten SSID konfiguriert wurde, müssen Sie einige Netzwerkeinstellungen manuell eingeben. (Hinweis – eine versteckte SSID kann verhindern, dass Dritte zufällig Ihr Netzwerk erkennen, wird jedoch nicht als Sicherheitsmaßnahme zum Schutz des Netzwerks empfohlen.)

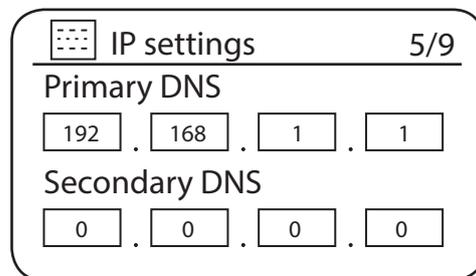
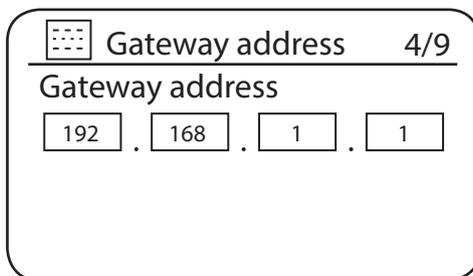
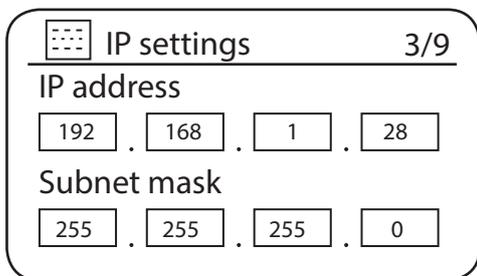
1. Wählen Sie an Ihrem Gerät im Menü der Netzwerkeinstellungen „Manuelle Einstellung“. Die jeweilige Option ist oben rechts im Display mit „1 bis 9“ markiert.



2. Im nächsten Menü werden Sie gefragt, ob Sie DHCP für die Konfiguration der Netzwerkparameter (IP-Adresse, Subnetzmaske, Gateway-Adresse, usw.) verwenden möchten. Falls Sie nicht mit den Netzwerkeinstellungen und der relevanten Terminologie vertraut sind, empfehlen wir, DHCP zu verwenden. Wählen Sie „DHCP enable“, es sei denn Sie müssen die Netzwerkdaten manuell eingeben. Fahren Sie mit Schritt 11 fort. Falls Sie „Wireless“ und „DHCP enable“ auswählen, fahren Sie mit Schritt 6 fort, um die Einstellungen für die schnurlose Verbindung zu konfigurieren. Falls Sie für eine der Verbindungsmethoden „DHCP disable“ auswählen, müssen Sie als nächstes die IP-Adresse einrichten.



3. Die manuell festgelegte IP-Adresse muss mit den Einstellungen Ihres Routers kompatibel sein und es muss sich um eine einzigartige Adresse in Ihrem Netzwerk handeln. Falls Sie DHCP für einige Geräte und statische (manuell konfigurierte) IP-Adressen für andere Geräte verwenden, muss die IP-Adresse außerhalb des Bereichs liegen, den der Router anhand von DHCP zuweist. Die ersten drei Zahlengruppen sind normalerweise für alle Geräte in Ihrem Netzwerk identisch. Geben Sie die IP-Adresse ein, indem Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl drehen und für jede Zahlengruppe den Wert einstellen; drücken Sie dann auf den Regler, um den Wert zu bestätigen und zur nächsten Zahlengruppe zu springen. Danach muss die Subnetzmaske eingegeben werden. Die Subnetzmaske legt fest, welche Teile der IP-Adresse innerhalb des Netzwerks identisch sind. Für die meisten kleineren Netzwerke lautet die Subnetzmaske 255.255.255.0; diese ist exakt so einzugeben.



4. Bei der Gateway-Adresse handelt es sich normalerweise um die IP-Adresse des Routers, anhand derer das Soundsystem mit dem Internet verbunden ist; diese muss auf die gleiche Art und Weise wie die vorhergehenden Adressen eingegeben werden.

5. Bei den meisten Installationen werden die DNS-Einstellungen (DNS = Domain Name Server) identisch mit der IP-Adresse des Routers konfiguriert. In solch einem Fall bleibt der

sekundäre DNS mit Null stehen. Geben Sie die DNS-Adresse ein, indem Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl drehen und den Wert für jede Zahlengruppe eingeben; drücken Sie dann den Regler, um den Wert zu bestätigen und zur nächsten Zahlengruppe zu springen. Wiederholen Sie diese Vorgehensweise, bis Sie die Werte für alle acht Zahlengruppen eingegeben haben.

6. Im nächsten Schritt wird die Wi-Fi-Verbindung eingerichtet. Starten Sie mit dem Namen des schnurlosen Netzwerks (SSID), gefolgt von Verschlüsselungsoption und Passwort. Um die SSID einzugeben, wählen und bestätigen Sie die jeweiligen Zeichen mit dem Regler Tuning/Suche/Auswahl. Während Sie den Regler drehen, scrollt das Radio durch die verfügbaren Zeichen sowie durch die drei Steuerungen an der rechten Seite. Das aktuell markierte Zeichen wird eingegeben, sobald Sie auf den Regler Tuning/Suche/Auswahl drücken. Wiederholen Sie diese Vorgehensweise so oft, bis Sie den vollständigen Netzwerknamen eingegeben haben. Die SSID-Einstellung berücksichtigt Groß- und Kleinschreibung sowie Symbole. Der Name muss daher exakt genauso wie am Router eingegeben werden. Die drei Steuerungen rechts im Display haben spezielle Funktionen. Greifen Sie auf diese Funktionen zu, indem Sie die Info-Taste drücken und anschließend den Regler Tuning/Suche/Auswahl entsprechend verwenden:

Wählen Sie „BKSP“, um das zuletzt eingegebene Zeichen zu löschen (gedrückt halten, um alle Zeichen zu löschen)

Wählen Sie nach der vollständigen Eingabe die Option „OK“

Wählen Sie „CANCEL“, um die Eingabe abubrechen und zur Anzeige der DNS-Einstellungen zurückzukehren.

7. Nach der Eingabe der SSID müssen Sie die Details des für Ihr schnurloses Netzwerk verwendeten Verschlüsselungssystems eingeben. Diese Daten müssen mit den Einstellungen Ihres Routers übereinstimmen. Falls Ihr Netzwerk nicht verschlüsselt ist, wählen Sie die Option „Open“. Das Audisse Shokunin stellt dann die Verbindung mit dem Netzwerk her und Sie können direkt zu Schritt 11 übergehen. Falls Ihr Netzwerk WEP (Wired Equivalent Privacy) verwendet, wählen Sie „Authentication“ und fahren Sie mit Schritt 8 fort. Informationen für die verbleibenden Optionen WPA bzw. WPA2 (WiFi Protected Access) finden Sie unter Schritt 9.

8. Falls Sie unter Schritt 7 die Option „Authentication“ ausgewählt haben, sollten Sie nun die WEP-Option auswählen. Der eingegebene Code sollte nur aus den Zahlen 0-9 sowie den Buchstaben A-F bestehen. Der Code ist 10 Zeichen (für 64-Bit Verschlüsselung) oder 26

Zeichen (für 128-Bit Verschlüsselung) lang. Das Radio unterstützt die Kleinbuchstaben a-f als Äquivalent für die Großbuchstaben A-F. Leerzeichen oder Sonderzeichen sind nicht zulässig für den WEP-Code.

Key:

Password123

0123456789 . _ - @ , BKSP

abcdefghijklmnop OK

opqrstuvwxyz ABC CANCEL

DEFGHIJKLMNOPQR

Die drei Optionen rechts im Display haben spezielle Funktionen. Greifen Sie auf diese Funktionen zu, indem Sie die Info-Taste drücken und anschließend den Regler Tuning/Suche/Auswahl entsprechend verwenden:

Wählen Sie „BKSP“, um das zuletzt eingegebene Zeichen zu löschen (gedrückt halten, um alle Zeichen zu löschen)

Wählen Sie nach der vollständigen Eingabe des Codes „OK“

Wählen Sie „CANCEL“, um die Eingabe abubrechen und zur SSID-Anzeige zurückzukehren

Nach der Eingabe des Codes sollte das System die Verbindung mit dem Netzwerk herstellen. Fahren Sie dann mit Schritt 11 fort.

9. WPA und WPA2 sind ähnlich, wobei WPA2 eine höhere Sicherheitsstufe bietet. Egal, welche Einstellung Sie unter Schritt 7 gewählt haben, Sie müssen nun die verwendete Variable festlegen: TKIP (Temporal Key Integrity Protocol) oder AES (Advanced Encryption Standard). Wie bereits bei der vorherigen Einstellung muss auch diese Konfiguration mit Ihrem Router übereinstimmen. Einige Router unterstützen die Auswahl beider Optionen und der Router verwendet dann die Variable, die vom angeschlossenen Gerät unterstützt wird. AES, sofern verfügbar, gilt als die sicherere Option.

10 Sie müssen nun den Verschlüsselungscode eingeben. Dieser Code muss zwischen 8 und 63 Zeichen lang und mit dem Code, der am Router eingegeben wurde, identisch sein. Hinweis – der Verschlüsselungscode berücksichtigt Klein- und Großschreibung sowie Symbole. Achten Sie deshalb darauf, den Code korrekt einzugeben, da das Radio anderenfalls nicht mit dem Router verbunden werden kann. Die drei Optionen rechts im Display haben spezielle Funktionen. Greifen Sie auf diese Funktionen zu, indem Sie die Info-Taste drücken und anschließend den Regler Tuning/Suche/Auswahl entsprechend verwenden:

Wählen Sie „BKSP“, um das zuletzt eingegebene Zeichen zu löschen (gedrückt halten, um alle Zeichen zu löschen)

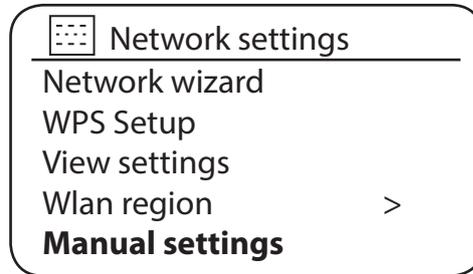
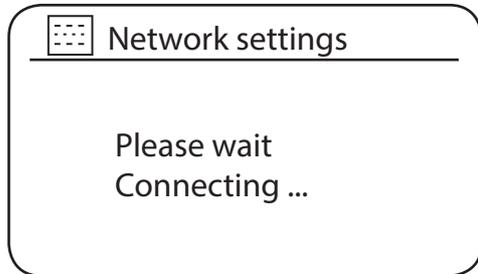
Wählen Sie nach der vollständigen Eingabe des Codes „OK“

Wählen Sie „CANCEL“, um die Eingabe abubrechen und zur SSID-Anzeige zurückzukehren

Nach der Eingabe des Codes sollte das System die Verbindung mit dem Netzwerk herstellen.

11. Während das Soundsystem die Verbindung mit dem Netzwerk herstellt, erscheint im Display während der Überprüfung des Verschlüsselungscode (bei Wi-Fi-Verbindung) die

Anzeige „Please wait connecting...“ und nach erfolgreichem Verbindungsaufbau die Anzeige „Connecting...“. Nach dem erfolgreichen Aufbau der Verbindung kehrt das System zum Menü der Netzwerkeinstellungen zurück. Falls die Verbindung nicht hergestellt werden kann, erscheint die Mitteilung „Failed to connect“ und das System kehrt zur SSID-Anzeige zurück (Schritt 6). Nach der Verbindung werden die Netzwerkeinstellungen am Soundsystem gespeichert. Die Einstellungen werden auch bei Unterbrechung der Stromversorgung beibehalten. Sie können nun mit den Tasten Zurück und Quelle auf die Funktionen des Audisse Shokunin zugreifen.



NETZWERK-FERNSTEUERUNGSOPTIONEN

SETUP NETZWERK-PIN (PIN-CODE)

Das Audisse Shokunin kann über eine auf Apple iPhone, iPod touch, iPad oder äquivalenten Android-Geräten installierte Anwendung gesteuert werden. Der PIN-Code ermöglicht, dass das Audisse Shokunin nur über Ihr eigenes Gerät und nicht das anderer Personen gesteuert werden kann.

Anleitungen zur Verwendung dieser Funktion sind in einem separaten Dokument auf der Webseite des Radios erhältlich. Die Anwendung heißt UNDOK und kann vom Apple App Store oder Google Play Store auf Ihr Gerät heruntergeladen werden.

Geben Sie die werksseitige PIN „1234“ in die UNDOK-App an Ihrem externen Gerät ein, wenn dieses das erste Mal mit dem Audisse Shokunin verbunden wird. Sie können die PIN im Menü der Netzwerkeinstellungen über die Option „NetRemote PIN-Setup“ ändern. Verwenden Sie die neue PIN, um das Soundsystem erneut mit der Anwendung zu verbinden.

NETZWERKVERBINDUNG AUFRECHT ERHALTEN

Das Audisse Shokunin verfügt über die Option, die Wi-Fi-Verbindung im Standby-Modus zu deaktivieren. Dadurch wird der Energieverbrauch reduziert, bedeutet jedoch auch, dass Sie das Soundsystem manuell einschalten müssen, um die „Wiedergabefunktion“ oder andere ferngesteuerte Anwendungen wie UNDOK verwenden zu können.

Falls Sie in der Lage sein möchten, das Soundsystem auch im Standby-Modus zu kontrollieren, können Sie die Netzwerkverbindung aufrecht erhalten, indem Sie im Menü der Netzwerkeinstellungen die Option „Netzwerkverbindung aufrecht erhalten“ auswählen. Im Standby-Modus erscheint die Wi-Fi-Signalanzeige je nach Verbindungsstatus durchgekreuzt oder nicht durchgekreuzt.

INTERNET RADIO - GRUNDLAGEN

Bevor Sie mit dem Audisse Shokunin Internetradiosender anhören können, müssen Sie es via schnurloser Verbindung (Wi-Fi) mit Ihrem Computer-Netzwerk verbinden.

Im Internet sind sprichwörtlich Tausende von Radiosendungen sowie „Podcasts“ verfügbar. Das Audisse Shokunin bietet Ihnen unterschiedliche Möglichkeiten, Sendungen noch einfacher zu suchen und auszuwählen. Wenn Sie einen Radiosender, den Sie mögen, gefunden haben, können Sie diesen entweder am Soundsystem speichern oder zur Liste Ihrer Lieblingssender, auf die das Audisse Shokunin zugreifen kann, hinzufügen. Die Anzahl der speicherbaren Sender ist begrenzt (am Radio sind die Tasten Speicher+ und Speicher- vorhanden), Sie können jedoch unendlich viele Lieblingssender hinzufügen.

Sie können Internetradiosender nach Standort suchen. Falls Sie den Namen eines Senders und den Ort der Übertragung kennen, ist es sehr einfach, diesen Sender zu finden. Es ist außerdem eine großartige Möglichkeit, Radiosender aus anderen Ecken der Welt anzuhören.

Sie haben auch die Möglichkeit, Radiosender nach Genre zu suchen. Falls Sie eine bestimmte Musikrichtung mögen, wie z.B. Blues, können Sie nach Sendern suchen, die diese Art von Musik übertragen, und Sie können dann aus einer Liste von gefundenen Radiosendern einen Sender auswählen, ohne den Übertragungsstandort berücksichtigen zu müssen.

Falls Sie den Namen eines Radiosenders nur teilweise kennen, können Sie diesen Teil am Soundsystem eingeben und nach passenden Radiosendern suchen. Dies ist insbesondere dann hilfreich, falls Sie den Standort oder das Genre eines bestimmten Radiosenders nicht kennen.

Das Audisse Shokunin Soundsystem stellt die Verbindung mit der Datenbank eines Radiosenders her, die vielen Nutzern und unterschiedlichen Ländern dient. Dies bedeutet, dass ein weit gefächerter Bereich an Programminhalten verfügbar ist. Sie können auch nach Radiosendern suchen, die erst seit kurzem verfügbar (neue Sender) oder besonders beliebt sind.

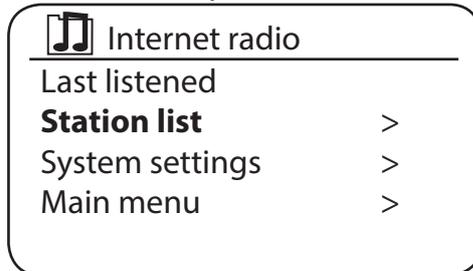
RADIOSENDER NACH STANDORT AUSWÄHLEN

1. Drücken Sie die Betriebstaste, um das Soundsystem einzuschalten. Drücken Sie dann die Taste Quelle, bis die Anzeige des Internetradio-Modus erscheint.

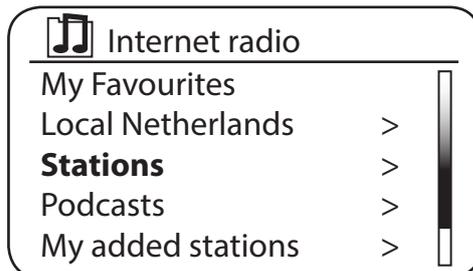
SOURCE

2. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Hauptmenü für das Internetradio zu öffnen. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die „Station list“ markiert ist; drücken Sie den Regler dann zur Auswahl der Option.

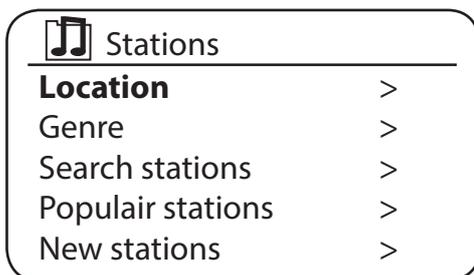
MENU



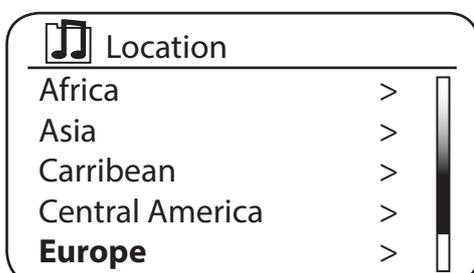
3. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die „Stations“ markiert ist und drücken Sie den Regler dann zum Bestätigen. Das Menü kann je nach Land, in dem das Gerät verwendet wird und gemäß Ihrer Internet-IP-Adresse (zum Beispiel „Vereinigtes Königreich“ oder „BBC“-Sender) eine oder mehrere lokale Optionen enthalten.



4. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Location“ markiert ist; drücken Sie den Regler dann zur Auswahl dieser Option.



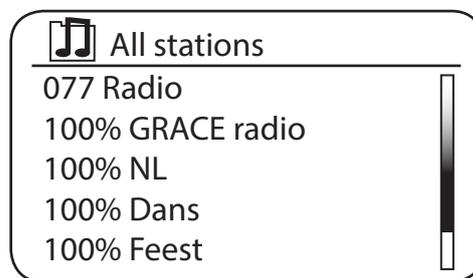
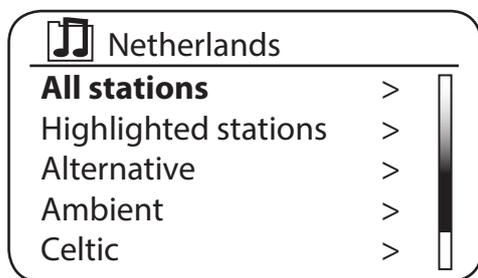
5. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um durch die Liste der Kontinente zu scrollen. Wenn der gewünschte Kontinent markiert ist, drücken Sie den Regler zum Bestätigen.



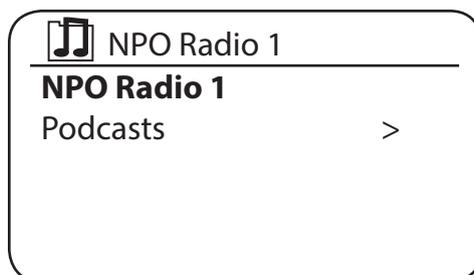
6. Im Display erscheint dann eine Liste mit Ländern des ausgewählten Kontinents. Falls in der Liste viele Länder enthalten sind, können Sie kontinuierlich in beide Richtungen scrollen. Falls Sie z.B. Europa ausgewählt haben, können Sie zur Auswahl der Niederlande vom Anfang bis zum Ende der Liste aufwärts scrollen, indem Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl entgegen dem Uhrzeigersinn drehen. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um das gewünschte Land auszuwählen.



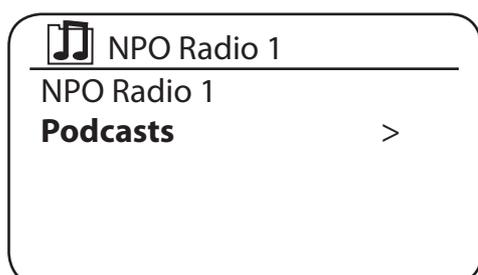
7. Sie haben dann die Möglichkeit, „All stations“ oder einen Sender aus einer Anzahl von Kategorien auszuwählen. Die Listen sind immer alphabetisch geordnet, und lange Listen können sowohl aufwärts als auch abwärts umgeblättert werden.



8. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zur Auswahl des gewünschten Radiosenders und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken des Reglers. Im Display erscheint „Connecting...“ während das Soundsystem die Verbindung mit dem neuen Sender herstellt. Der Sender wird dann wiedergegeben. Stellen Sie die Lautstärke entsprechend ein.



9. Falls ein Sender On-Demand Inhalte anbietet, haben Sie die Option 8,9 zum Anhören von Programmen, die bereits übertragen bzw. als Podcasts angeboten werden. Es wird ein zusätzliche Anzeige geöffnet, in der der Sendername sowie die Option „Podcasts“ angezeigt wird.



Diese werden über zusätzliche Menüs ausgewählt und sind abhängig vom Sendernamen

und Inhalt. Möglicherweise wird eine Liste mit Programmen angezeigt, oder Sie können Übertragungen eines bestimmten Datums oder Wochentags auswählen. Nachfolgende Beispiele sind sehr typisch.



Sie können auf Podcasts und Wiederholungsprogramme separat über das Internetradio-Hauptmenü zugreifen.

FALLS IHR RADIO NICHT DIE VERBINDUNG MIT EINEM RADIOSENDER HERSTELLEN KANN

Hinweis: Falls das Audisse Shokunin nicht in der Lage ist, einen Internetradiosender zu verbinden, erscheint normalerweise die Anzeige „Netzwerkfehler“ oder „Beendet“. Dies kann unterschiedliche Ursachen haben, meistens liegt es jedoch an einem der nachfolgenden Punkte:

Das Radio überträgt zum aktuellen Zeitpunkt keine Inhalte.

Der Radiosender ist möglicherweise nicht in der Lage, noch weitere Verbindungen von Internetbenutzern aufzunehmen.

Die Rundfunkanstalt begrenzt die Übertragung auf bestimmte Länder oder Regionen.

Netzwerküberlastung (lokal oder weiter entfernt), durch die die Zuverlässigkeit der Verbindung beeinträchtigt wird.

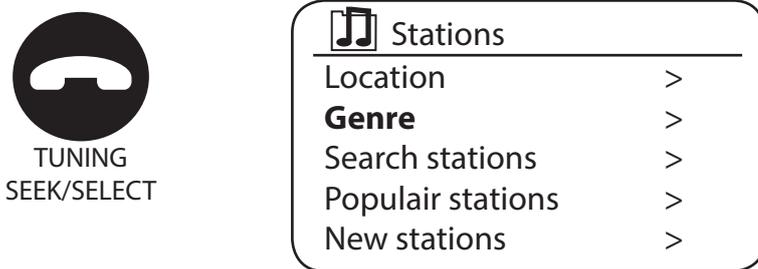
Falls das Audisse Shokunin die Verbindung herstellen kann, jedoch die Audioübertragung unterbrochen wird und die Verbindung erneut hergestellt werden muss, dann verfügt der Radiosender möglicherweise nur über eine begrenzte Verbindungskapazität.

RADIOSENDER NACH GENRE AUSWÄHLEN

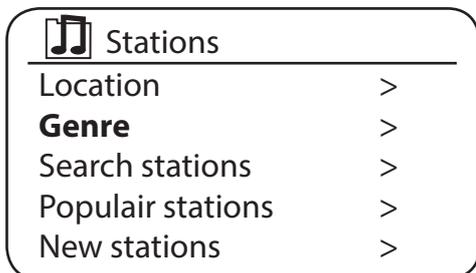
1. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Internetradio-Hauptmenü zu öffnen. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die „Station list“ markiert ist; drücken Sie den Regler zur Auswahl der Option.



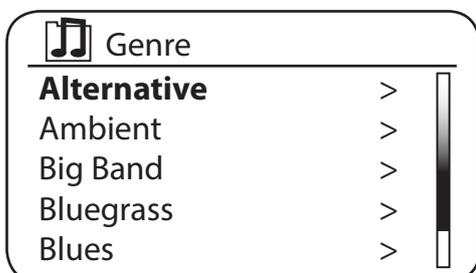
2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Stations“ im Display markiert ist. Drücken Sie den Regler zum Bestätigen.



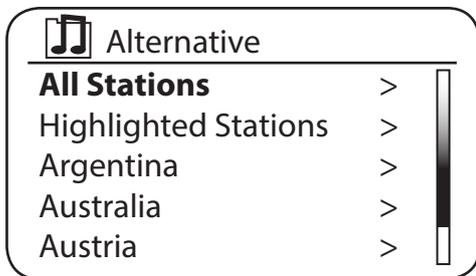
3. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Genre“ markiert ist; drücken Sie den Regler zum Bestätigen.



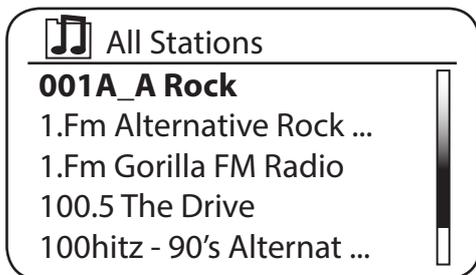
4. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um durch die Liste der Inhaltsarten zu scrollen. Dieses Menü ist normalerweise zyklisch, d.h. Sie können in beiden Richtungen kontinuierlich durch das Menü scrollen. Wenn das gewünschte Genre im Display markiert ist, drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl.



5. Sie können dann „All stations“ des Genres oder eine Liste mit Ländern auswählen. Falls ein Land nicht in der Liste enthalten ist, dann ist ein Sender möglicherweise in der Liste „All stations“ enthalten. Drehen und drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um eine Auswahl zu treffen.



6. Im Display erscheint eine Liste mit Radiosendern. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis der gewünschte Sendername im Display markiert ist.



7. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zur Auswahl eines Senders. Im Display erscheint „Wird verbunden...“ während das Radio den neuen Sender sucht. Falls das Radio keine Verbindung mit dem Sender herstellen kann, liegt dies möglicherweise an einem der bereits erwähnten Ursachen.

8. Stellen Sie die Lautstärke mit dem Regler Lautstärke/EQ entsprechend ein.

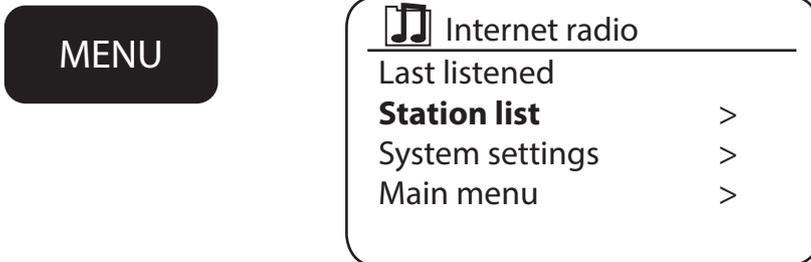


VOLUME
EQUALIZER

RADIOSENDER NACH NAME SUCHEN

Es kann sein, dass Sie den Namen eines Radiosenders, jedoch nicht den Standort oder das Genre kennen. Diese Funktion ermöglicht Ihnen, den Sendernamen anhand eines oder mehrerer Teile zu suchen.

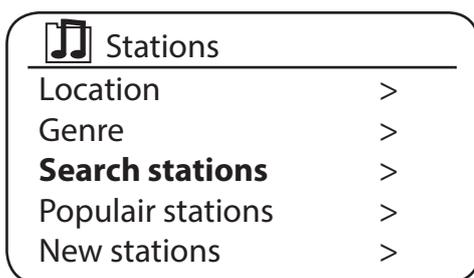
1. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Internetradio-Hauptmenü zu öffnen. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die „Station list“ markiert ist; drücken Sie den Regler zur Auswahl.



2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Stations“ markiert ist; drücken Sie den Regler zum Bestätigen.



3. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Search stations“ markiert ist; drücken Sie den Regler zur Auswahl.



4. Um einen Suchbegriff einzugeben, drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zur Auswahl eines Zeichens, und drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zur Eingabe des Zeichens. Falls Sie einen Fehler machen, drehen Sie den Regler oder verwenden Sie die Info-Taste, um das Zeichen mit der Option „BKSP“ rechts im Display zu löschen. Drücken Sie dann den Regler Tuning/Suche/Auswahl. Drehen Sie den Regler oder drücken Sie die Info-Taste erneut, um zur Zeichenauswahl zurückzukehren. Nachdem Sie das letzte Zeichen eingegeben haben, verwenden Sie die Info-Taste und anschließend den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um die Option „OK“ zu markieren; drücken Sie dann zum Abschluss auf den Regler.

Stations

Radio 10

0123456789 . _ - @ ,

abcdefghijklmnop

opqrstuvwxyz ABC

DEFGHIJKLMNOPQR

BKSP

OK

CANCEL

5. Das Soundsystem sucht nach Sendern, die den Suchbegriffen entsprechen. Falls Sie zwischen den Suchbegriffen ein Leerzeichen eingegeben haben, sucht das Soundsystem nach Sendernamen, die beide Begriffe enthalten. Eine Suche nach „RADIO 10“ führt zu Suchergebnissen mit den Namen „Radio10 Classic Rock Hits“ oder „Radio 10 Rocks“.

Search stations

Radio 10 - Top 100 Classic

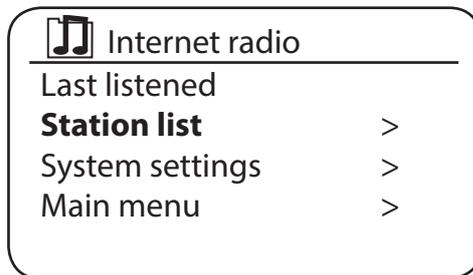
6. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zur Markierung des Senders, den Sie anhören möchten; drücken Sie den Regler zum Bestätigen Ihrer Auswahl. Im Display erscheint die Anzeige „Connecting...“ während das Radio den neuen Sender sucht.

PODCAST AUSWÄHLEN

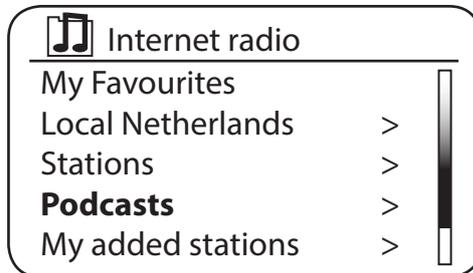
Einige Radiosender bieten die Möglichkeit, Sendungen anzuhören, die bereits ausgestrahlt wurden. Die Wiederholungsprogramme (Listen Again) von BBC sind ein Beispiel dafür. Darüberhinaus können Rundfunkanstalten und Privatpersonen Programme zusammenstellen, die auf einen Computer heruntergeladen oder auf ein tragbares Audiogerät kopiert werden können. Diese Programme werden auch Podcasts genannt.

Am Audisse Shokunin werden die Listen-Again-Programme und Podcasts alle als Podcasts zusammengefasst. Sie können beide Arten von Programmen über das gleiche Menü abrufen. Listen-Again-Programme erreichen Sie auch über das Sender-Menü.

1. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Internetradio-Hauptmenü zu öffnen. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die „Station list“ markiert ist; drücken Sie dann den Regler zur Auswahl.



2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Podcasts“ markiert ist; drücken Sie dann den Regler zum Bestätigen.



3. Sie können nun Podcasts nach Standort, Genre oder Name suchen. Die Suche erfolgt auf die gleiche Art und Weise wie die Suche nach herkömmlichen Radiosendern. Die Suche anhand des Standorts erfolgt zunächst über die Auswahl des Kontinents und anschließend des Landes. Sie können dann die Option „Alle anzeigen“ auswählen oder innerhalb eines Landes nach Genre weitersuchen. Die Suche nach Genre fällt direkter aus, da im darauf geöffneten Menü eine Liste verfügbarer Podcasts angezeigt wird. Die Suche nach Name erfolgt auf die gleiche Art und Weise wie die Suche nach Sendername. Wählen Sie die Option „OK“ nach der Eingabe des Suchbegriffs. Sie können einen oder mehrere Suchbegriffe eingeben.



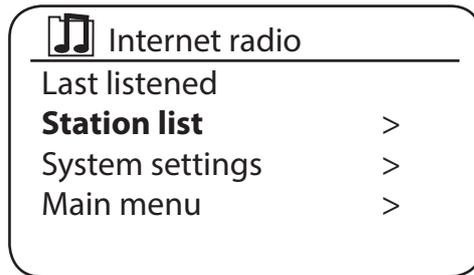
4. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl und drücken Sie dann auf den Regler zur Auswahl des Podcasts. Im Display erscheint die Anzeige „Connecting...“ während das System nach einem neuen Programm sucht.



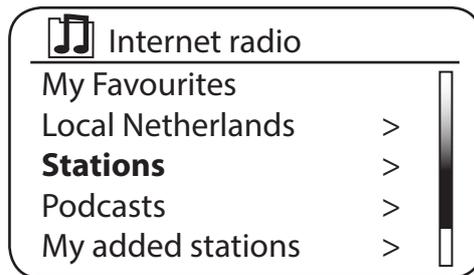
AUSWAHL EINES RADIOSENDERS NEUER ODER POPULÄRER SENDER

Wie bereits im Abschnitt „Internetradio – Grundlagen“ beschrieben, wird das Radio via Internet mit einer Datenbank von Radiosendern verbunden. Diese Option wird angeboten, um Sender hervorzuheben, die neu zur Liste verfügbarer Sender hinzugefügt wurden oder die besonders bei Nutzern in der ganzen Welt beliebt sind. Ihr Radio ermöglicht Ihnen, ganz einfach Sender aus diesen beiden Kategorien auszuwählen; die dafür verwendeten Menüs ähneln denen, die für die Suche nach Standort und Genre verwendet werden.

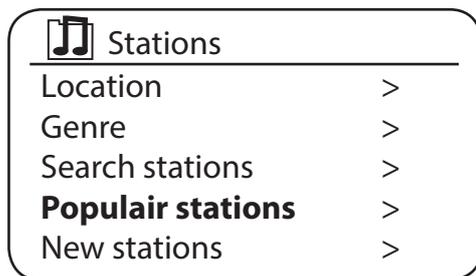
1. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Internetradio-Hauptmenü zu öffnen. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die „Station list“ markiert ist; drücken Sie den Regler zum Bestätigen.



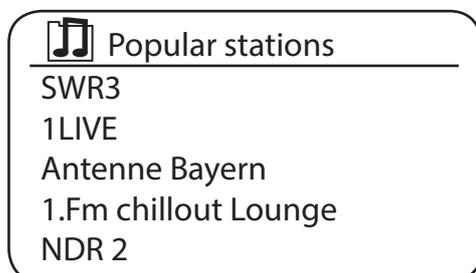
2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Stations“ markiert ist; drücken Sie dann den Regler zum Bestätigen.



3. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Populair stations“ oder „New stations“ im Display markiert ist. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um eine Option auszuwählen.



4. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um den Sender zu markieren, den Sie anhören möchten; drücken Sie dann den Regler zum Bestätigen. Im Display erscheint die Anzeige „Connecting...“ während der neue Sender verbunden wird.



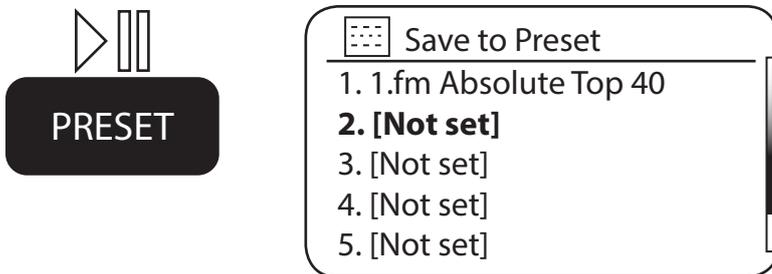
SENDER IM INTERNETRADIO-MODUS SPEICHERN

Aufgrund der Vielzahl verfügbarer Internetradiosender, macht es Sinn, Sender, die Sie am häufigsten anhören, schnell und unkompliziert aufrufen zu können. Das Audisse Shokunin verfügt über 40 Speicherplätze, auf denen die Daten eines beliebigen Internetradiosenders gespeichert werden können. Die Radiosender bleiben auch nach dem Ausschalten des Radios gespeichert.

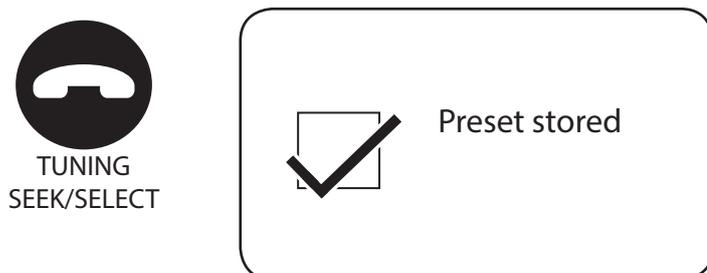
Das Audisse Shokunin verfügt über zwei einzigartige Funktionstasten: Speicher + und Speicher – Mit diesen Tasten können Sie ganz schnell durch die Liste Ihrer gespeicherten Sender scrollen. Bei einer Rückstellung des Geräts werden alle gespeicherten Sender gelöscht. Im Gegenzug dazu stehen die Internetradiosender, die Sie als „Lieblingssender“ speichern. Diese gehen nicht verloren, da sie nicht auf dem Radio sondern „extern“ gespeichert werden. Weitere Informationen finden Sie auch in den Abschnitten „Zuletzt angehörte Sender“ und „Lieblingssender konfigurieren“.

RADIOSENDER SPEICHERN

1. Drücken Sie die Betriebstaste, um das Audisse Shokunin einzuschalten. Schalten Sie anhand einer der vorangehend erläuterten Methoden einen Radiosender ein.
2. Um den aktuell wiedergegebenen Sender zu speichern, halten Sie die Speicher-Taste gedrückt, bis im Display das Menü „Save to Preset“ erscheint.



3. Verwenden Sie den Regler Tuning/Sucher/Auswahl, um durch die Liste der gespeicherten Sender zu scrollen, bis Sie einen leeren Speicherplatz gefunden haben, auf dem Sie den Sender speichern möchten. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um den Sender zu speichern. Im Display erscheint die Anzeige „Preset stored“. Wiederholen Sie diese Vorgehensweise, um die gewünschte Anzahl an Sendern zu speichern.



4. Sender, die bereits auf einem Speicherplatz hinterlegt sind, werden anhand der oben beschriebenen Vorgehensweise überschrieben.

GESPEICHERTE SENDER AUFRUFEN

1. Drücken Sie die Betriebstaste, um das Audisse Shokunin einzuschalten. Drücken Sie die Taste Quelle, um den Internetradio-Modus auszuwählen.

2. Drücken Sie die Speicher-Taste, bis im Display das Menü „Recall from Preset“ erscheint.



3. Verwenden Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um durch die Liste der gespeicherten Sender zu scrollen, bis Sie den gewünschten Sender gefunden haben. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zur Auswahl des Senders.

4. Sie können auch die Taste Speicher + oder Speicher – verwenden, um direkt zum nächsten oder vorhergehenden gespeicherten Sender zu gelangen.



ZULETZT GEHÖRTER SENDER

Manchmal ist es nützlich, zu einem kürzlich angehörten Sender zurückkehren zu können. Das Audisse Shokunin verfügt über eine Funktion, die schnellen Zugriff auf kürzlich angehörte Radiosender oder Podcasts bietet. Mit jedem weiteren neuen Radiosender, den Sie anhören, wird der jeweils letzte Sender aus der Liste gelöscht. Die Liste der zuletzt angehörten Sender wird auch bei Trennung der Stromversorgung gespeichert.

1. Drücken Sie, wenn das Soundsystem eingeschaltet und der Internetradio-Modus aktiviert ist, die Taste Menü. Die erste Option im Menü ist „Last listened“. Wenn diese Option markiert ist, drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl.



2. Im Display erscheint eine Liste mit den zehn zuletzt angehörten Radiosendern oder Podcasts. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zur Auswahl des gewünschten Senders und drücken Sie dann den Regler, um das Audisse Shokunin mit dem Radiosender bzw. Podcast zu verbinden.



TUNING
SEEK/SELECT

 Last listened

1. 1.fm Absolute Top 40
2. NDR 2
3. Antenne Bayern
4. SWR3
- 5. NPO 3FM**

Internet radio  10:02

NPO 3FM

Description:
Serious Radio



ANZEIGEMODI

Das Audisse Shokunin bietet eine Vielzahl von Anzeigeoptionen für den Internetradio-Modus. Bitte beachten Sie, dass möglicherweise nicht alle Optionen für jeden Internetradiosender verfügbar sind.

1. Drücken Sie die Taste Info, um durch die unterschiedlichen Optionen zu scrollen.



- a. Erläuterung Toont informatie over de radiozender of scrollende tekstberichten, zoals artiest-/tracknaam, telnr, etc..

Internet radio  10:02

NPO 3FM

Description:
Serious Radio



- b. Genre Anzeige des Programmtyps, z.B. Pop, Klassik, Nachrichten, usw., sowie des Standorts des Radiosenders

Internet radio  10:02

NPO 3FM

Genre: Variety
Locatie : Internet
Only

P5 

- c. Zuverlässigkeit Zuverlässigkeit der Datenübertragung des aktuell wiedergegebenen Senders.

Internet radio  10:02

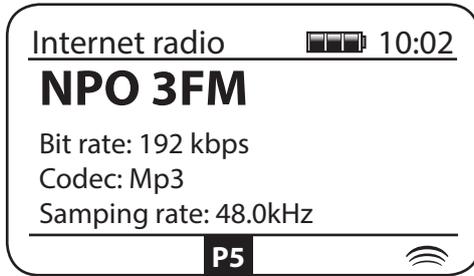
NPO 3FM

Reliability:
Average

P5 

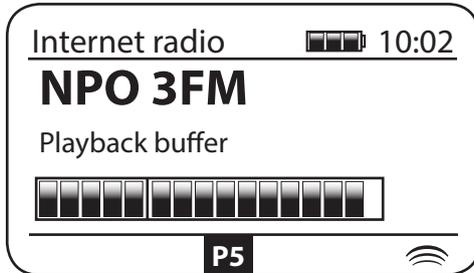
d. Format

Anzeige der Bitrate und des Formats des aktuell wiedergegebenen Senders.



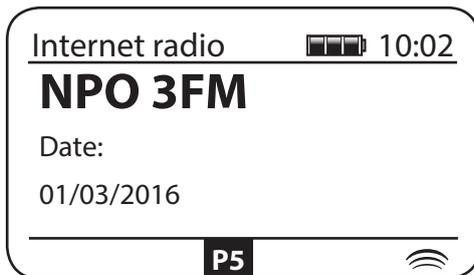
e. Wiedergabe-Puffer

Statusanzeige während der Verbindung mit und Wiedergabe von Radiosendern. Dies ist ein Hinweis auf die Zuverlässigkeit der Datenübertragung an Ihr Radio. Falls rechts von der Trennlinie keine Balken angezeigt werden, dann ist die Datenübertragung relativ schlecht und die Audioübertragung wird wahrscheinlich sehr oft unterbrochen (dies ist nicht immer der Fall bei ECHTEN Audioübertragungen).



f. Datum

Anzeige des aktuellen Datums



Zusätzliche oder alternative Informationen werden während der Wiedergabe von Podcasts angezeigt. Verfügbare Kategorien:

Episodenname	Genre der Sendung
Erläuterung der Sendung	Sprache der Sendung
URL der Episode	Bitrate
Codec	Abtastrate

Wenn im Display eine Informationsanzeige erscheint (im Gegensatz zu einer Menüanzeige), werden die Uhrzeit oben rechts im Display und die Wi-Fi-Signalstärke unten rechts im Display angezeigt.

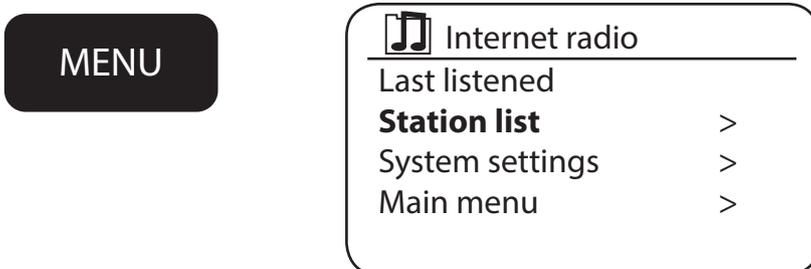
BENUTZEREINSTELLUNGEN AM RADIO

Das Audisse Shokunin erlaubt Ihnen nicht nur, Sender auf bestimmten Speicherplätzen zu speichern, sondern auch benutzerdefinierte Listen mit Lieblingssendern zu erstellen, die in den beiden Radiomenüs „Meine Lieblingssender“ sowie „Hinzugefügte Sender“ angezeigt werden.

Das Audisse Shokunin verwendet eine Datenbank, auf die per Internet zugegriffen wird, um herauszufinden, welche Radiosender verfügbar sind und wie diese verbunden werden können. Sie haben die Möglichkeit, Ihre eigenen Sender zu dieser Datenbank hinzuzufügen. Zugriff auf diese Datenbank haben nur Sie, und zwar über Ihren PC oder Ihr Audisse Shokunin. Sie können in einer bereits existierenden Liste auswählen, welche Sender zum Menü „Meine Lieblingssender“ hinzugefügt werden sollen. Falls Sie außerdem einen Radiosender finden, der noch nicht als Lieblingssender gespeichert wurde, dann können Sie die Internetadresse (URL) dieses Senders hinzufügen. Der Sender erscheint dann am Audisse Shokunin im Menü „Hinzugefügte Sender“.

KONTO REGISTRIEREN

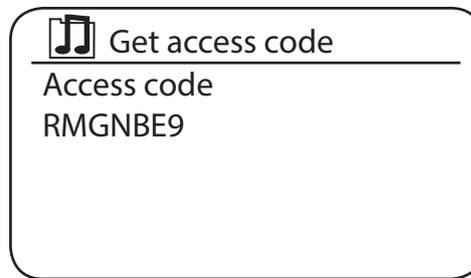
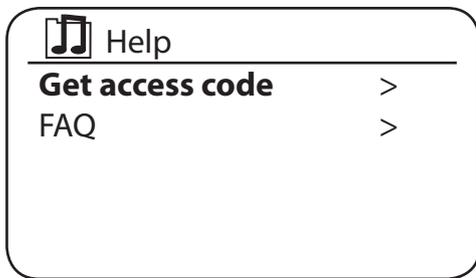
1. Öffnen Sie mit dem Internetbrowser Ihres Computers die Webseite <http://www.WiFiradio-frontier.com>. Klicken Sie auf den Link „Hier registrieren“ und befolgen Sie dann die Bildschirmanleitungen für die Registrierung eines Kontos. Während der Registrierung werden Sie von der Webseite nach einem Zugangscode gefragt. Dies ermöglicht die einzigartige Identifizierung Ihres Internetradios von allen anderen Systemen, für die ebenfalls Daten bereitgestellt werden. Gehen Sie wie folgt vor, um den Zugangscode zu erhalten.
2. Drücken Sie, während das Audisse Shokunin eingeschaltet und der Internetradio-Modus aktiviert ist, die Taste Menü. Wählen Sie dann mit dem Regler Tuning/Suche/Auswahl die Option „Station list“.



3. Scrollen Sie in der Senderliste abwärts bis zur Option „Help“. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um das Hilfe-Menü zu öffnen.



4. Wählen Sie im Hilfe-Menü die Option „Get access code“. Sofern das Soundsystem mit dem Internet verbunden ist, wird ein Code von normalerweise sieben Zeichen (Großbuchstaben und Zahlen) angezeigt. Notieren Sie sich diesen Code für den nächsten Schritt. Falls Sie sich erneut registrieren, müssen Sie diesen Schritt wiederholen und einen neuen Zugangscode beziehen.



5. Geben Sie den vom Soundsystem bezogenen Zugangscode auf der Webseite in das Feld Zugangscode ein, wenn Sie das Konto einrichten.

Nach der Einrichtung des Kontos können Sie Radios, die die gleiche Datenbank verwenden, zu diesem Konto hinzufügen. Sie benötigen einen Zugangscode für jedes dieser Radios, um diese erfolgreich zum Konto hinzufügen zu können. Diese Radios haben dann gemeinsamen Zugriff auf die Daten Ihrer Lieblingssender und hinzugefügten Sender.

LIEBLINGSENDER KONFIGURIEREN

1. Auf der Webseite <http://www.WiFiradio-frontier.com> können Sie viele Radiosender nach Standort, Genre oder Sprache suchen. Sie haben auch die Möglichkeit, neue oder beliebte Sender auszuwählen.
2. Wenn die von Ihnen gefundenen Radiosender auf Ihrem Computerbildschirm angezeigt werden, erscheint neben dem Sender ein „Wiedergabe“-Icon und ein „Hinzufügen“-Icon (Plus-Icon und Herz-Icon). Klicken Sie auf das „Wiedergabe“-Icon, um den Radiosender über den Computer abzuspielen. Klicken Sie auf das „Hinzufügen“-Icon, um den Sender zu der Liste hinzuzufügen, auf die Ihr Radio Zugriff hat.
3. Um Ihre Lieblingssender, deren Anzahl stetig zunehmen wird, besser zu organisieren, können Sie Kategorien oder Gruppen erstellen, unter denen die Radiosender am Audisse Shokunin aufgeführt werden. Wählen Sie dafür Namen wie „Rock“, „Sanfte Musik“, „Muttis Lieblingssender“, usw. Jedes Mal, wenn Sie einen neuen Sender als Favorit hinzufügen, können Sie diesen einer bestehenden oder einer neu erstellten Kategorie zuweisen.
4. Sobald Internetradiosender in der Liste der Lieblingssender vorhanden sind, können Sie diese Sender am Audisse Shokunin abspielen. Öffnen Sie dafür am Audisse Shokunin die Option „Meine Lieblingssender“ im Menü Internetradio.
5. Sie können Ihre Lieblingssender auf der Webseite anzeigen, modifizieren oder löschen. Verwenden Sie dafür den Link „Meine Lieblingssender“ im Bereich „Mein Konto“. Um einen Lieblingssender zu löschen, klicken Sie auf das Icon mit dem Herz und Minus-Symbol.

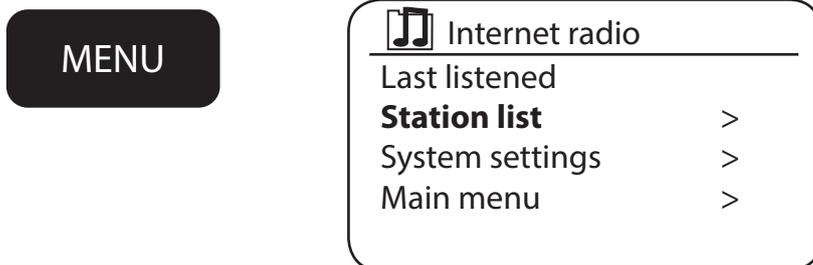
HINZUGEFÜGTE SENDER KONFIGURIEREN

1. Falls Sie einen Radiosender abspielen möchten, der noch nicht in der Datenbank unter <http://www.WiFiradio-frontier.com> gespeichert ist, können Sie dessen Details eigenständig hinzufügen. Dafür benötigen Sie die Internetadresse (URL) für die Audioübertragung dieses Senders. Diese Information wird entweder direkt vom Radiosender, auf dessen Webseite oder von einem anderen Zuhörer bereitgestellt.

2. Öffnen Sie auf der Webseite unter „Mein Konto“ die Option „Hinzugefügte Sender“. Sie können dann die Details eines neuen Senders hinzufügen oder die Details eines bereits existierenden Senders bearbeiten. Sie können dem Radiosender auch einen Namen geben, mit dem dieser am Radio angezeigt wird. Sie müssen auch die Webadresse, den Standort und das Format bereitstellen.
3. Sobald in der Liste der hinzugefügten Sender Internetradiosender vorhanden sind, können Sie diese Sender am Audisse Shokunin abspielen. Öffnen Sie dafür am Audisse Shokunin die Option „Hinzugefügte Sender“ im Menü Internetradio.
4. Sie haben die Möglichkeit, die Webadressen für Audioübertragungen hinzuzufügen, die nicht am Audisse Shokunin abgespielt werden können. Falls Sie versuchen, solch eine Übertragung abzuspielen, erscheint am Audisse Shokunin normalerweise eine Art Fehlermeldung. Das Audisse Shokunin unterstützt nur Übertragungen der Formate MP3, WMA, FLAC, AAC und Real Audio.
5. Sie können Ihre Lieblingssender auf der Webseite anzeigen, modifizieren oder löschen. Verwenden Sie dafür den Link „Hinzugefügte Sender“ im Bereich „Mein Konto“. Um einen Lieblingssender zu löschen, klicken Sie auf das Icon mit dem Herz und Minus-Symbol.

LIEBLINGSSENDER AUSWÄHLEN

1. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Internetradio-Hauptmenü zu öffnen.



2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Station last“ markiert ist. Drücken Sie dann auf den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um das Menü zu öffnen.



3. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „My Favourite“ markiert ist. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl; im Display erscheint dann die Liste Ihrer Lieblingssender (die Sie gemäß der vorangehend erläuterten Vorgehensweise eingerichtet haben).



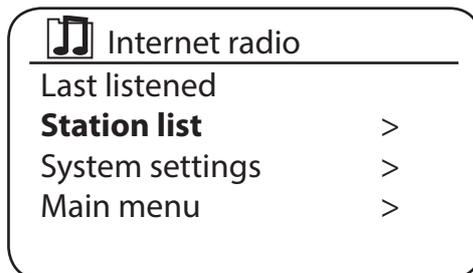
4. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um den gewünschten Sender auszuwählen; drücken Sie den Regler dann zum Bestätigen. Im Display erscheint „Connecting...“, während das System den neuen Sender sucht.



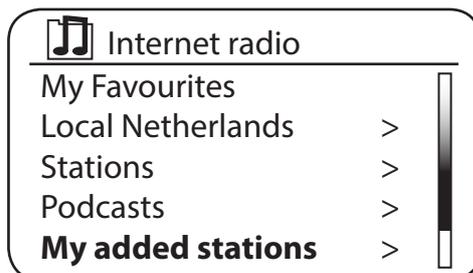
Falls der Sender On-Demand-Inhalte anbietet (d.h. die Option, bereits ausgestrahlte Sendungen erneut anzuhören), dann wählen Sie „Podcast wählen / BBC Listen-Again“. Falls ein bestimmter Sender nicht verbunden werden kann, beachten Sie bitte, dass einige Sender nicht 24 Stunden am Tag senden bzw. nicht den ganzen Tag online sind.

HINZUGEFÜGTE SENDER AUSWÄHLEN

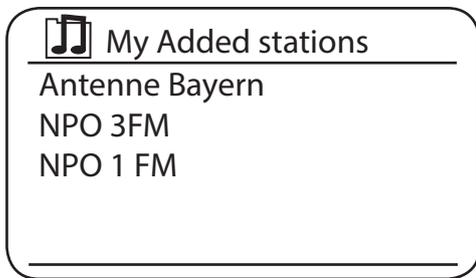
1. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Internetradio-Hauptmenü zu öffnen. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Station list“ markiert ist. Drücken Sie dann den Regler zum Bestätigen.



2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „My added stations“ markiert ist; drücken Sie dann den Regler zum Bestätigen.



3. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um den gewünschten Sender auszuwählen. Drücken Sie den Regler zur Bestätigung Ihrer Auswahl. Im Display erscheint dann die Anzeige „Connecting...“ während das System den neuen Sender sucht.



Falls ein bestimmter Sender nicht verbunden werden kann, beachten Sie bitte, dass einige Sender nicht 24 Stunden am Tag senden bzw. nicht den ganzen Tag online sind.

Sie haben die Möglichkeit, Audioübertragungen für „My added stations“ festzulegen, die nicht mit dem Audisse Shokunin kompatibel sind. Solche Übertragungen können nicht abgespielt werden. Das Audisse Shokunin unterstützt nur Übertragungen der Formate MP3, WMA, FLAC, AAC und Real Audio.

Die aufgelisteten Audiocodec-Formate sind generische Begriffe. Für jedes Format gibt es zahlreiche Variationen, und unterschiedliche Rundfunkanstalten verwenden unterschiedliche Übertragungsprotokolle. Das Audisse Shokunin wurde so entwickelt, dass es die Mehrzahl der aktuell von den Rundfunkanstalten verwendeten Codec- und Übertragungsformate abspielen kann.

SPOTIFY CONNECT

SPOTIFY CONNECT - GRUNDLAGEN

Spotify bietet Ihnen die Musik, die Sie schon immer wollten. Millionen von Songs sind sofort verfügbar. Suchen Sie ganz einfach die von Ihnen gewünschte Musik, oder lassen Sie sich von Spotify etwas vorspielen. Spotify funktioniert auf Handys, Computern und Heimlautsprechern. Egal wo Sie gerade sind, Sie haben immer Zugriff auf den optimalen Soundtrack.

Spotify Connect ermöglicht Ihnen, Ihre gewählten Spotify-Musikinhalt ferngesteuert via iPhone, iPad, Android-Gerät oder PC an Ihrem Radio abzuspielen. Connect ermöglicht Ihnen außerdem, den wiedergegebenen Sound an andere Geräte zu übertragen, die mit Spotify Connect kompatibel sind und von Ihrem Smartphone, Tablet oder PC aus gesteuert werden.

Nachdem Sie Ihr Spotify-Konto mit Ihrem Radio verbunden haben, können Sie Spotify auch ohne Spotify-App über Ihr Radio wiedergeben.

Die Kompatibilität von Spotify Connect wird mit dem nachfolgenden Symbol dargestellt:



Spotify Connect erfordern ein Spotify Premium Abo

SPOTIFY CONNECT EINRICHTEN

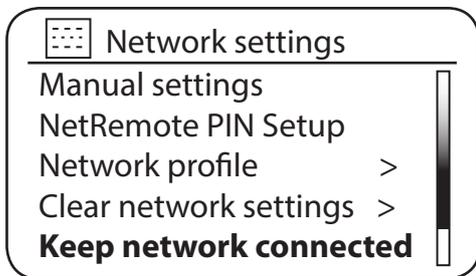
Details zur Einrichtung von Spotify Connect finden Sie auf der Webseite spotify.com/connect. Um Spotify mit Ihrem AUDISSE Shokunin Radio verwenden zu können, müssen Sie die Spotify-App herunterladen und ein Spotify Premium Konto einrichten.

Die Spotify Software unterliegt den Lizenzen folgender Drittanbieter: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

MUSIK MIT SPOTIFY CONNECT ABSPIELEN

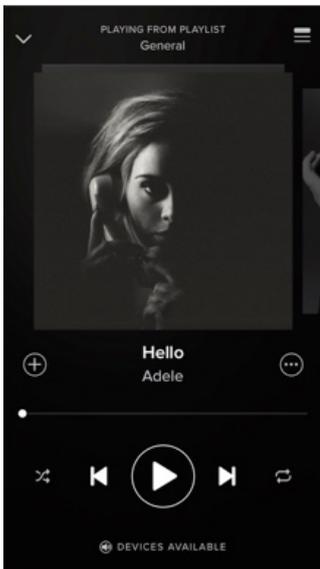
Spotify Connect erlaubt Ihnen, per Tastendruck die Musik auf Connect-fähigen Geräten zu kontrollieren. Während der Wiedergabe eines Titels können Sie zwischen Ihrem Smartphone, Tablet, PC oder sogar einem Connect-fähigen Radio umschalten.

1. Falls Sie im Menü der Netzwerkeinstellungen die Option „Netzwerkverbindung aufrecht erhalten“ ausgewählt haben, dann hat Spotify Connect auch im Standby-Modus Zugriff auf Ihr Radio. Falls Sie nicht die Option „Netzwerkverbindung aufrecht erhalten“ ausgewählt haben, müssen Sie das Radio manuell einschalten und den Internetradio-Modus auswählen, um das Radio mit dem Netzwerk zu verbinden.

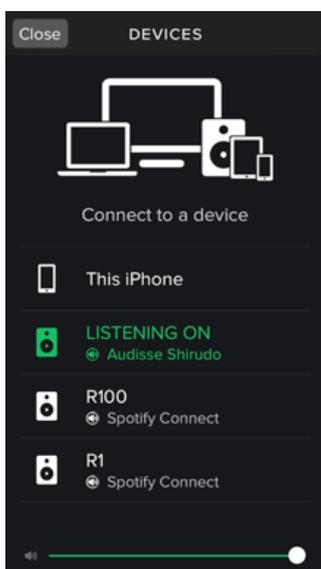


2. Vergewissern Sie sich, dass sowohl Ihr Radio als auch Ihr Apple iOS / Android Gerät mit dem gleichen Netzwerk verbunden sind und dass die aktuellste Version von Spotify auf Ihrem Gerät installiert ist.

3. Öffnen Sie Spotify an Ihrem Apple iOS / Android Gerät und tippen Sie in der Wiedergabeanzeige auf das Icon Spotify Connect. Wenn die Spotify-App andere Connect-kompatible Geräte erkannt hat, erscheint das Connect-Icon mit einem Kreis. Während der Wiedergabe eines anderen Geräts leuchtet das Spotify Connect-Icon grün. Tippen Sie auf das Connect-Icon, um eine Liste Connect-fähiger Geräte anzuzeigen und die Lautstärke ferngesteuert einzustellen.



4. Wählen Sie Audisse Shokunin in der Geräteübersicht von Spotify Connect, um Ihr Radio auszuwählen. Sie können nun via Spotify Connect an Ihrem Radio Musik abspielen.



Das nächste Mal, wenn Sie Spotify aktivieren, wird die Wiedergabe am zuvor ausgewählten Gerät fortgesetzt.

Hinweis: Das Tasten-Layout der Spotify-App kann je nach Gerät von den hier dargestellten Abbildungen abweichen und kann sich mit jeder neuen Version ändern. Weitere Infos finden Sie unter spotify.com/connect.

SPOTIFY AN IHREM RADIO STEuern

Sie können die Musikwiedergabe mit den Tasten an Ihrem Radio sowie mit einem Spotify-fähigen Gerät steuern.

1. Drücken Sie die Taste Speicher/Wiedergabe/Pause, um die Wiedergabe des aktuellen Titels zu unterbrechen.



PRESET

2. Drücken Sie die Taste Speicher/Wiedergabe/Pause, um die Wiedergabe an dem Punkt, an dem sie unterbrochen wurde, fortzusetzen.

3. Drücken Sie die Taste Speicher +/ Nächster Titel, um den nächsten Titel in der aktuellen Spotify-Wiedergabeliste abzuspielen.



PRESET +

4. Drücken Sie die Taste Speicher -/Vorheriger Titel, um den vorhergehenden Titel in der aktuellen Spotify-Wiedergabeliste abzuspielen.



PRESET -

5. Drehen Sie den Regler Lautstärke/EQ zur Einstellung der Lautstärke. Sie können die Lautstärke auch über die Spotify-App regeln.



VOLUME
EQUALIZER

SPOTIFY CONNECT AUSWÄHLEN

Falls Sie die Verbindung bereits früher via Spotify Connect App hergestellt haben, können Sie Spotify mit der Taste Quelle am Radio auswählen.

1. Drücken Sie die Taste Quelle zur Auswahl des Spotify-Modus.

SOURCE

Bitte beachten Sie, dass Sie Spotify nach der Trennung der Stromversorgung erneut am Radio mit der App verbinden müssen.

ANZEIGEMODI

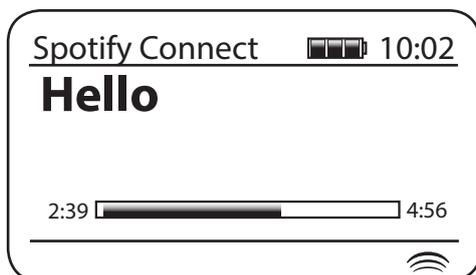
Das Radio bietet eine Vielzahl von Anzeigeoptionen für Spotify Connect.

1. Drücken Sie die Info-Taste, um durch die unterschiedlichen Optionen zu scrollen.

INFO

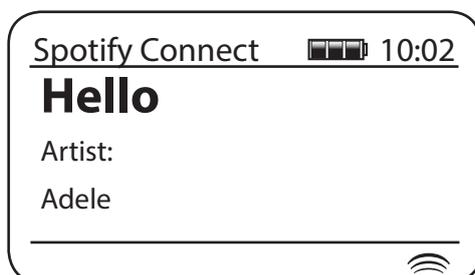
- a. Fortschrittsbalken

Anzeige des Wiedergabefortschritts für den aktuell wiedergegebenen Titel.



- b. Künstler

Anzeige des Künstlernamens für den aktuell wiedergegebenen Titel.



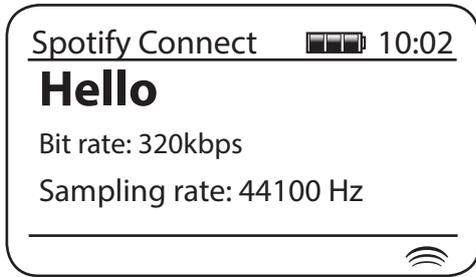
- c. Album

Anzeige des Albums, von dem der aktuelle Titel wiedergegeben wird.



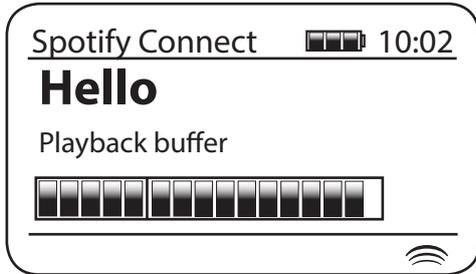
d. Bitrate

Bitrate und Abtastrate des aktuell wiedergegebenen Titels.



e. Wiedergabe-Puffer

Anzeige des internen Pufferpegels des Radios.



Wenn im Display eine Informationsanzeige erscheint, werden oben rechts die Uhrzeit und unten rechts die Wi-Fi-Signalstärke oder die Ethernet-Verbindung angezeigt.

ANZEIGENAME

Innerhalb der Spotify-App wird Ihr Radio mit einem speziellen Namen angezeigt. Per Werkseinstellung erscheint Ihr Radio mit dem Namen „Audisse Shokunin“ gefolgt von einem 12-stelligen alphanumerischen Code. Dieser Code ist die MAC-Netzwerkadresse, die einzigartig für Ihr Radio ist.

MUSIC PLAYER

VERWENDUNG MIT WINDOWS, APPLE MAC, LINUX, USB-SPEICHERGERÄT

Der Music Player erlaubt Ihnen die Wiedergabe von Audiodateien, die auf einem Computer innerhalb des Netzwerks oder auf einem mit dem Radio verbundenen USB-Gerät gespeichert sind.

Um Dateien von einem Computer in Ihrem Netzwerk abzuspielen, muss das Audisse Shokunin mit einer Dateiserveranwendung verbunden sein, die das UPnP-Protokoll (Universal Plug and Play) verwendet. Falls Sie einen Computer mit Windows XP oder Vista verwenden, dann ist auf Ihrem Computer mit großer Wahrscheinlichkeit bereits eine UPnP-Serveranwendung vorhanden. Die Windows Media Player Version 11 hat diese Fähigkeit und kann dem Audisse Shokunin Ihre MP3- und WMA-Dateien verfügbar machen. Darüberhinaus können Sie Dateien nach Album, Künstler usw. auswählen.

Windows Media Player kann dem Audisse Shokunin Radio nur MP3- und WMA-Dateien bereitstellen. Falls Audiodateien in den Formaten AAC oder FLAC vorhanden sind oder falls Sie einen Apple Mac oder Linux Computer verwenden, müssen Sie eine andere UPnP-Serveranwendung für das Audisse Shokunin verwenden.

Der Music Player am Soundsystem kann Dateien in den Formaten MP3, FLAC, AAC und WMA abspielen. WMA Lossless-Dateien können mit dem Windows Media Player 11 abgespielt werden, da der Player diese Dateien vor der Übertragung an das Soundsystem in ein PCM-Format umwandelt. Bitte beachten Sie, dass Dateien, die mit WMA Voice oder WMA 10 Professional verschlüsselt wurden, oder Dateien mit DRM-Schutz nicht unterstützt werden.

Bei der Verwendung eines UPnP-Servers werden die Such- und Auswahlkriterien von der Server-Software festgelegt, enthalten jedoch normalerweise die Optionen Künstler, Album und Genre. Viele Serveranwendungen ermöglichen auch den Zugriff auf Ihre Dateien basierend auf den Ordnern, in denen die Dateien gespeichert sind, sowie anhand anderer Kriterien. Windows Media Player 11 ist weniger flexibel als andere UPnP-Server, ist jedoch sehr einfach einzurichten. Er ist eine Standardanwendung für Windows XP und Vista.

Viele UPnP-Serveranwendungen sind in der Lage, Bilder und Videos an Geräte freizugeben, die mit anderen Netzwerken verbunden sind. In solch einem Fall (u.a. für Windows Media Player 11) können Sie im Menü des Music Players zwischen den Optionen „Musik“, „Video“ und „Bilder“ wählen. Wählen Sie nur die Option „Musik“. Inhalte, die über alternative Optionen bereitgestellt werden, können nicht am Audisse Shokunin abgespielt werden.

Einige Serveranwendungen von Drittanbietern erlauben die benutzerdefinierte Änderung von

Suchkriterien und Anzeigemethoden. Dies ist insbesondere dann nützlich, falls Sie über eine große Sammlung von Musikdateien verfügen.

Nachfolgend finden Sie eine kurze Liste alternativer UPnP-Serveranwendungen; darüberhinaus sind noch viele andere verfügbar:

Twonky Media Server (Windows, Apple Mac, Linux)

TVersity (Windows) *

Elgato EyeConnect (Apple Mac OS X) *

Media Tomb (Linux, MAC OS X) *

* = kostenlose Versionen verfügbar

Informieren Sie sich in der Bedienungsanleitung der ausgewählten Serveranwendung über nähere Details bzgl. Konfiguration und Gebrauch.

ZUGRIFF AUF AUDIODATEIEN VIA UPNP-SERVER

Falls Sie einen Computer mit Windows-Betriebssystem (XP oder Vista) verwenden, dann enthält die Windows Media Player Version 11 bereits eine UPnP-Server, der dem Audisse Shokunin Ihre Dateien verfügbar macht. Darüberhinaus sind Computer mit anderen Betriebssystemen oder für Windows-Nutzer, die alternative Server verwenden möchten, weitere UPnP-Serverlösungen verfügbar (siehe vorhergehende Seite).

Es würde den Rahmen dieser Bedienungsanleitung sprengen, alle alternativen UPnP-Möglichkeiten aufzuzählen. In dieser Anleitung wird die Verwendung des Microsoft Windows Media Players erläutert, da dies die erste Wahl für die Mehrheit aller Benutzer ist.

UPNP-ZUGANG AUF EINEM WINDOWS PC EINRICHTEN

1. Falls Ihr Computer Microsoft Windows XP oder Windows Vista verwendet, können Sie die Microsoft Windows Media Player Version 11 als UPnP-Mediaserver verwenden. Falls dieser noch nicht auf Ihrem PC installiert ist, können Sie den Windows Media Player 11 von der Microsoft Webseite herunterladen und anhand der Anleitungen des Installationswizards oder aber auch anhand der Microsoft Windows Update-Funktion installieren.
2. Nach der Installation kann der Windows Media Player 11 eine Bibliothek mit allen auf dem PC verfügbaren Mediendateien erstellen. Um neue Dateien zu dieser Bibliothek hinzuzufügen, wählen Sie die Registerkarte „Bibliothek“, „Zur Bibliothek hinzufügen“...> „Erweitere Optionen“ und klicken Sie dann auf „Hinzufügen“. Wählen Sie die gewünschten Dateien aus und klicken Sie auf „OK“.

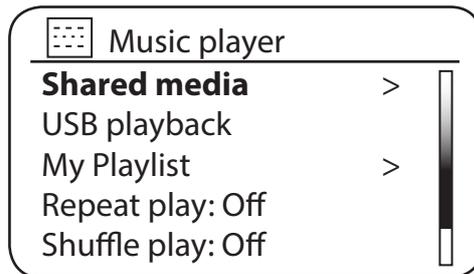
Im nächsten Schritt verbinden Sie Ihr Audisse Shokunin mit dem Windows Media Player 11 und konfigurieren das Programm, damit das Soundsystem auf Ihre Medienbibliothek zugreifen kann.

3. Drücken Sie die Betriebstaste, um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie dann die Taste Quelle wiederholt, bis der Modus Music Player angezeigt wird. Danach erscheint das „Music Player“-Hauptmenü.

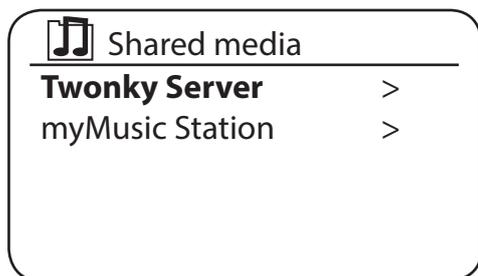
SOURCE



4. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Shared media“ markiert ist; drücken Sie dann den Regler für die Auswahl. Das Soundsystem scannt alle verfügbaren UPnP-Server. Dieser Scan wird einige Sekunden in Anspruch nehmen. Am Radio erscheint die Anzeige „<Empty>“, falls kein UPnP-Server gefunden wurde.



5. Wählen Sie nach dem Scan mit dem Regler Tuning/Suche/Auswahl einen UPnP-Server aus. Falls Sie WMP 11 als Server verwenden, erscheint dann am Audisse Shokunin normalerweise die Anzeige „Nicht autorisiert – auswählen und erneut probieren“.



6. An Ihrem PC erscheint möglicherweise eine Mitteilung, dass eine Verbindung mit Ihrem UPnP-Server hergestellt wurde. Unabhängig davon, ob solch eine Mitteilung erscheint, damit das Soundsystem auf die Musikdateien zugreifen kann, müssen Sie im WMP 11 auf „Bibliothek“ klicken und dann „Shared media...“ auswählen, um die Menüanzeige „Shared media“ zu öffnen. Vergewissern Sie sich, dass die Option „Erlaubnis der Medienfreigabe mit:“ angekreuzt ist.

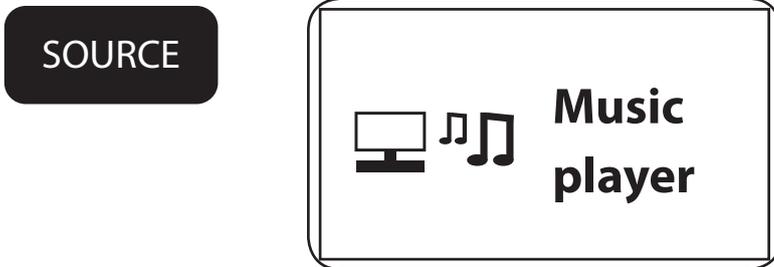
7. Im Menü „Shared media“ wird das Soundsystem als unbekanntes Gerät aufgeführt. Klicken Sie zur Auswahl des Radios auf das angezeigte unbekanntes Gerät und klicken Sie dann auf „Zulassen“ und anschließend auf „OK“. Hinweis: Falls Sie die Firewall-Software von Microsoft Windows verwenden, sollte diese ordnungsgemäß vom WMP 11 konfiguriert werden. Falls Sie die Firewall-Software eines Drittanbieters verwenden, müssen Sie diese möglicherweise manuell konfigurieren, damit Ihr Gerät und der WMP 11 miteinander kommunizieren können.

8. Wählen Sie am Soundsystem erneut den genannten Server unter Verwendung des Reglers Tuning/Suche/Auswahl aus. Sofern der WMP 11 nun in der Lage ist, mit dem Audisse Shokunin zu kommunizieren, erscheinen im Display einige Optionen für die Medienauswahl.

MEDIENDATEIEN VIA UPNP SUCHEN UND ABSPIELEN

Nachdem der UPnP-Server für die Freigabe von Mediendateien an das Audisse Shokunin konfiguriert wurde, können Sie wie folgt Dateien für die Wiedergabe auswählen:

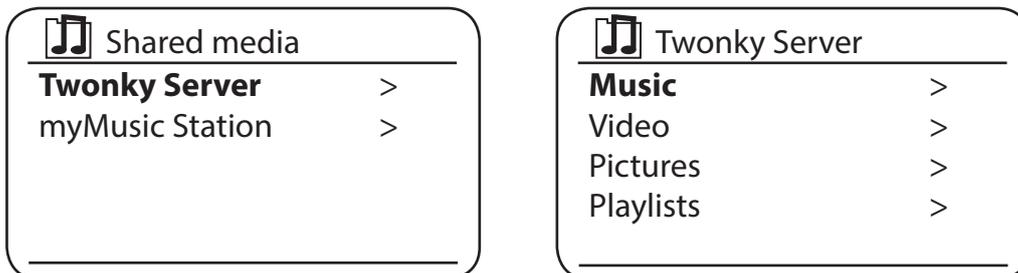
1. Drücken Sie die Betriebstaste, um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie die Taste Quelle wiederholt, bis der Modus Media Player angezeigt wird. Danach erscheint das Media Player Hauptmenü.



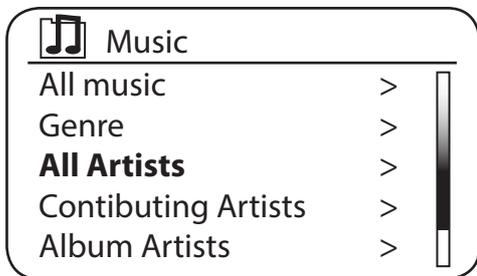
2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Shared media“ markiert ist; drücken Sie dann den Regler, damit das Soundsystem nach UPnP-Servern sucht. Diese Suche kann einige Sekunden in Anspruch nehmen. Das Display kehrt zum Media Player Menü zurück, falls keine UPnP-Server gefunden wurden.



3. Drehen Sie nach der erfolgreichen Suche den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um Ihren UPnP-Server zu markieren, und drücken Sie dann den Regler Tuning/Suche/Auswahl. Falls im Display mehrere Medientypen angezeigt werden, wählen Sie „Music“. (Einige UPnP-Server können geeigneten Geräten auch Bilder und Videos bereitstellen.)



4. Das Soundsystem listet keine Medienkategorien auf, die vom UPnP-Server bereitgestellt werden – z.B. „Album“, „Artist“ oder „Genre“. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zur Auswahl der Kategorie, die Sie durchsuchen möchten, und drücken Sie dann den Regler zum Bestätigen. Um die Suchfunktion zu verwenden, drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Search“ markiert ist. Sie können spezielle Zeichen auswählen, um Suchbegriffe für die Suche bestimmter Inhalte einzugeben.

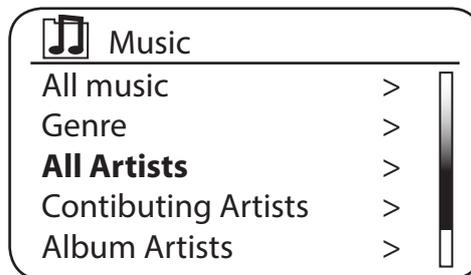
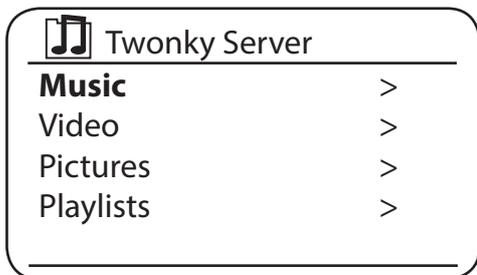


Wenn Sie den UPnP-Server das erste Mal für die Freigabe von Inhalten einrichten, werden nicht alle Dateien umgehend verfügbar sein. Der UPnP-Server muss jede einzelne Datei öffnen und Künstler- sowie Albumdaten anhand der eingebetteten „Tags“ identifizieren. Darüberhinaus benötigt der Server Zeit, auf das Internet zuzugreifen und zusätzliche Informationen wie „Albumcover“ zu beziehen, die angezeigt werden, während Sie die Musikbibliothek an Ihrem PC durchsuchen. Bei einer Bibliothek mit sehr vielen Dateien kann dies einige Zeit dauern.

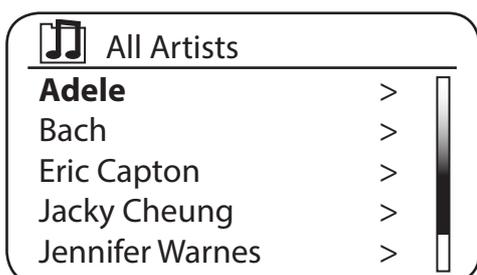
KOMPLETTES ALBUM ANHÖREN

Während der Suche via UPnP-Server stehen Ihnen unterschiedliche Suchkriterien zur Verfügung, die bereits von der UPnP-Serveranwendung auf Ihrem Computer vorgegeben werden. Sie können anhand unterschiedlicher Kriterien (Album, Künstler, Genre) suchen und die Suche dann auf ein Album oder einen bestimmten Titel innerhalb eines Albums begrenzen. Einige UPnP-Serveranwendungen erlauben die Änderung der Suchkriterien durch den Benutzer. Die hier erläuterten Suchbeispiele sind nur einige von vielen Möglichkeiten.

1. Wählen Sie mit dem Regler Tuning/Suche/Auswahl die Option Artist, Album, Genre, usw. und drücken Sie dann auf den Regler, um Ihre Auswahl zu bestätigen.



2. Wenn Sie das Album oder den Ordner gefunden haben, zeigt das Menü die Titel in diesem Album bzw. Ordner an. Während der UPnP-Suche werden die Titel normalerweise in numerischer Reihenfolge angezeigt (aber wie bei den Suchkriterien kann auch dies je nach Serveranwendung variieren).



3. Wenn der erste Titel des Albums angezeigt wird, drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl. Die Wiedergabe des Albums wird gestartet.

Während das Soundsystem Inhalte der Medienbibliothek abspielt, können Sie die oben genannten Menüs verwenden, um unterschiedliche Inhalte auszuwählen. Wenn Sie einen Titel für die Wiedergabe ausgewählt haben, gibt das Soundsystem diesen Titel unmittelbar wieder.

WIEDERGABE EINES BESTIMMTEN TITELS

1. Falls Sie nur einen bestimmten Titel eines Albums oder Ordners wiedergeben möchten, dann wählen Sie zunächst das Album bzw. den Ordner anhand der auf den vorangehenden Seiten erläuterten Vorgehensweise aus.
2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis der gewünschte Titel markiert ist.



3. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl. Der Titel wird wiedergegeben. Das Radio setzt die Wiedergabe mit den nachfolgenden Titeln des gleichen Albums bzw. Ordners fort.



WIEDERGABESTEUERUNG

1. Um die Wiedergabe des aktuellen Titels zu unterbrechen, drücken Sie die Taste Speicher/Wiedergabe/Pause.



PRESET

2. Drücken Sie die Taste Speicher/Wiedergabe /Pause erneut, um die Wiedergabe an dem Punkt, an dem sie unterbrochen wurde, fortzusetzen.

3. Starten Sie die Wiedergabe des vorherigen Titels in der Liste, indem Sie die Taste Speicher -/ Vorheriger Titel drücken.



PRESET -

4. Starten Sie die Wiedergabe des nächsten Titels in der Liste, indem Sie die Taste Speicher +/- Nächster Titel drücken.



PRESET +

TITEL WIEDERHOLEN

1. Vergewissern Sie sich, dass Sie sich im Music Player Hauptmenü befinden.
2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Repeat play“ markiert ist.



TUNING
SEEK/SELECT



3. Aktivieren Sie die wiederholte Wiedergabe, indem Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl drücken, bis im Display die Option „On“ erscheint. Der von Ihnen ausgewählte Titel wird dann wiederholt abgespielt und das entsprechende Icon erscheint im Display.



4. Deaktivieren Sie die wiederholte Wiedergabe, indem Sie die Option „Repeat play“ markieren und dann den Regler Tuning/Suche/Auswahl drücken, bis im Display die Anzeige „Off“ erscheint.

WILLKÜRLICHE WIEDERGABE

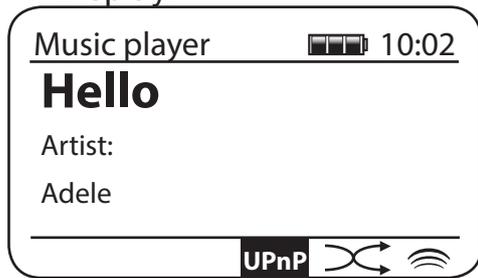
1. Vergewissern Sie sich, dass Sie sich im Music Player Hauptmenü befinden.
2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Shuffle play“ markiert ist.



TUNING
SEEK/SELECT



3. Aktivieren Sie die willkürliche Wiedergabe, indem Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl drücken, bis im Display die Option „On“ erscheint. Die von Ihnen ausgewählten Titel werden dann in willkürlicher Reihenfolge abgespielt und das entsprechende Icon erscheint im Display.



4. Deaktivieren Sie die wiederholte Wiedergabe, indem Sie die Option „Shuffle play“ markieren und dann den Regler Tuning/Suche/Auswahl drücken, bis im Display die Anzeige „Off“ erscheint.

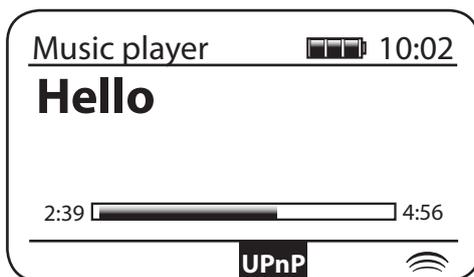
ANZEIGEMODI

Das Audisse Shokunin bietet für den Music Player Modus eine Vielzahl von Anzeigeeoptionen. Bitte beachten Sie, dass die Verfügbarkeit der Informationen von den jeweiligen Musikdateien, deren Format und der Serverleistung abhängig ist. (Nicht alle UPnP-Server stellen die Informationen der Mediendateien auf die gleiche Art und Weise bereit.)

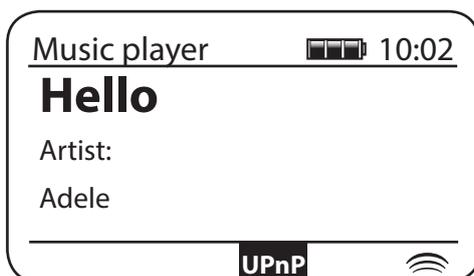
1. Drücken Sie die Info-Taste, um durch die unterschiedlichen Optionen zu scrollen.



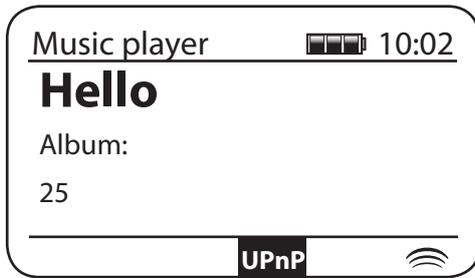
- a. Fortschrittsbalken Anzeige des Wiedergabefortschritts des aktuellen Titels.



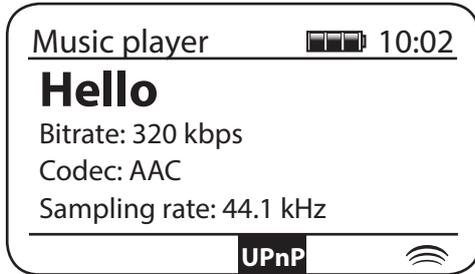
- b. Künstler Anzeige der Künstlerinformationen für den aktuellen Titel.



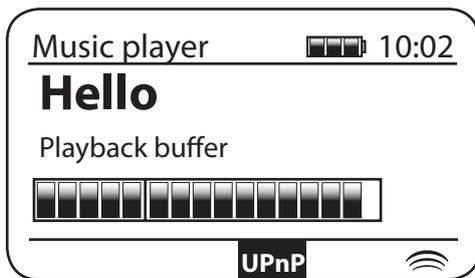
- c. Album Informationen zum Album des aktuellen Titels.



- d. Format Anzeige von Bitrate und Format des aktuellen Titels.



- e. Puffer Status des internen Radio-Puffers während der Medienwiedergabe.



Wenn der Music Player eine Informationsanzeige anzeigt (im Vergleich zu einer Menüanzeige), werden oben rechts im Display die Uhrzeit und unten rechts die Wi-Fi-Signalstärke angezeigt. Darüberhinaus weist ein zusätzliches Icon darauf hin, wie das Radio die Medien bezieht – z.B. via UPnP-Server.

WIEDERGABELISTEN

Sie haben die Möglichkeit, Listen mit Titel oder Alben zu erstellen, die Sie ohne weiteres Zutun abspielen können – z.B. als Hintergrundmusik während einer Party.

Das Audisse Shokunin unterstützt bis zu 500 Titel in einem Wiedergabelistenmenü. Sie können die Titel oder Alben von Ihrem UPnP-Server auswählen. Die Wiedergabelisten werden am Audisse Shokunin gespeichert, bis die externe Stromversorgung getrennt oder die Liste aus dem Menü gelöscht wird.

TITEL ZU EINER WIEDERGABELISTE HINZUFÜGEN

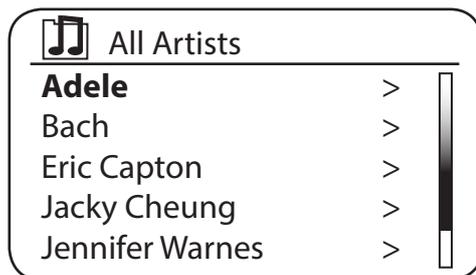
Wenn Sie mit einem UPnP-Server einen Titel auswählen (oder wiedergeben), halten Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl gedrückt; im Display erscheint die Anzeige „Zur Wiedergabeliste hinzugefügt“.



Der Titel wird für die spätere Wiedergabe zur Wiedergabeliste hinzugefügt.

ALBUM ODER ORDNER HINZUFÜGEN

1. Wenn Sie einen UPnP-Server verwenden, markieren Sie das ausgewählte Album, den Künstler oder den Ordner, und halten Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl gedrückt. Im Display erscheint „Added to my playlist“.



2. Alle Titel innerhalb des Albums, Künstlers oder Ordners werden einzeln zur Wiedergabeliste hinzugefügt. Dies erlaubt Ihnen, unerwünschte Titel ggf. von der Wiedergabeliste zu löschen.

WIEDERGABELISTE ANZEIGEN

1. Drücken Sie die Betriebstaste, um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie die Taste Quelle wiederholt, bis im Display der Modus Music Player angezeigt wird. Im Display erscheint dann das Menü Music Player.



2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „My playlist“ markiert ist. Drücken Sie den Regler, um die Wiedergabeliste zu öffnen.



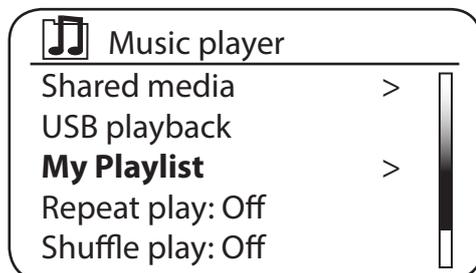
3. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um durch die Wiedergabeliste zu scrollen. Titel, die via UPnP bereitgestellt werden, werden mit Titelname und Dateiname angezeigt.

TITEL LÖSCHEN

1. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Music Player Hauptmenü zu öffnen.



2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „My playlist“ markiert ist. Drücken Sie den Regler, um die Wiedergabeliste zu öffnen.



3. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis der gewünschte Titel markiert ist. Halten Sie dann den Regler Tuning/Suche/Auswahl gedrückt.



4. Sie werden aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen. Um den Titel zu löschen, drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis im Display die Option „Yes“ markiert ist. Drücken Sie den Regler, um den Titel zu löschen.



5. Falls Sie den Titel nicht löschen möchten, drehen Sie den Regler Tuning/Auswahl zur Markierung der Option „No“ und drücken Sie dann den Regler, um den Löschvorgang abubrechen.

WIEDERGABELISTEN LÖSCHEN

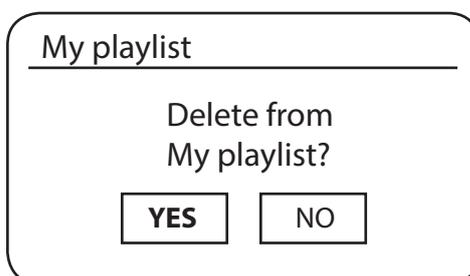
1. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Music Player Hauptmenü zu öffnen.



2. Um eine komplette Wiedergabeliste zu löschen, drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Clear my playlist“ markiert ist. Drücken Sie dann auf den Regler.



3. Um die komplette Wiedergabeliste zu löschen, drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Yes“ markiert ist. Drücken Sie auf den Regler, um die Wiedergabeliste zu löschen.



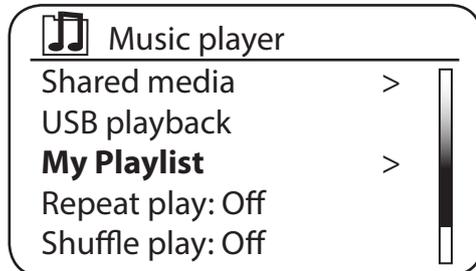
4. Falls Sie die Wiedergabeliste nicht löschen möchten, drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „No“ markiert ist und drücken Sie zum Bestätigen auf den Regler.

WIEDERGABELISTEN ABSPIELEN

1. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Music Player Hauptmenü zu öffnen.

MENU

2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „My playlist“ markiert ist. Drücken Sie dann auf den Regler.



3. Um die Wiedergabeliste ab einem bestimmten Titel abzuspielen, drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis der gewünschte Titel markiert ist; drücken Sie dann den Regler, um die Wiedergabe zu starten.



4. Während der Wiedergabe der Wiedergabeliste, können Sie anhand dieser Funktion zu einem bestimmten Titel innerhalb der Wiedergabeliste springen.
5. Während der Wiedergabe der Wiedergabeliste, können Sie zusätzliche Titel oder Alben hinzufügen oder bestimmte Titel löschen.

NICHT BENÖTIGTE SERVER

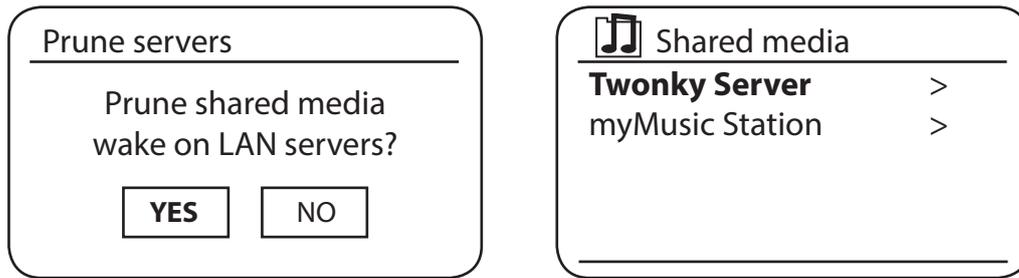
Ihr Radio speichert die Details der UPnP-Server, die es während der Verbindung mit dem Netzwerk erkannt hat, in seinem internen Speicher. Falls Sie das Radio an einem anderen Ort verwenden, kann es sein, dass vom Radio Server aufgelistet werden, die Sie nicht mehr benötigen. Diese Funktion erlaubt Ihnen, die Liste zu aktualisieren, damit nach der Auswahl von „Medienfreigabe“ im Music Player Menü nur noch die aktuell mit dem Netzwerk verbundenen UPnP-Server angezeigt werden.

1. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Music Player Hauptmenü zu öffnen.

MENU

2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Prune servers“ markiert ist. Drücken Sie dann den Regler.

3. Um Server zu löschen, für die Sie keine Verwendung mehr haben, drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Yes“ markiert ist. Drücken Sie auf den Regler, um die ausgewählten Server zu entfernen.



4. Falls Sie die Server nicht löschen möchten, drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „No“ markiert ist. Drücken Sie den Regler zum Bestätigen.

VERWENDUNG VON USB-SPEICHERGERÄTEN

In diesem Abschnitt wird erläutert, wie Sie unter Verwendung von USB-Speichergeräten auf Audiodateien zugreifen und diese abspielen können.

USB-Speichergerät an den rechteckigen Port links oben am Radio anschließen.

Wichtig: Ihr Radio unterstützt nur USB-Flashgeräte. Es ist nicht dafür geeignet, mit Festplatten oder anderen Arten von USB-Geräten verbunden zu werden.

Es ist möglich, SD- oder SDHC-Karten für die Speicherung und Wiedergabe zu verwenden, sofern diese in einem geeigneten USB-Adapter installiert werden. Aufgrund der Vielzahl solcher Adapter kann jedoch nicht garantiert werden, dass dieses Radio alle Adapter/Karten-Kombinationen unterstützt.

Es ist möglich, SD- oder SDHC-Karten für die Speicherung und Wiedergabe zu verwenden, sofern diese in einem geeigneten USB-Adapter installiert werden. Aufgrund der Vielzahl solcher Adapter kann jedoch nicht garantiert werden, dass dieses Radio alle Adapter/Karten-Kombinationen unterstützt.

Es werden die Audioformate MP3, WMA, AAC, FLAC und WAV unterstützt. Die USB-Wiedergabe unterstützt keine Dateien, die mit WMA Lossless, WMA Voice, WMA 10 Professional oder anderen Formaten, die DRM-Schutz verwenden, verschlüsselt wurden.

Empfehlungen:

Falls Sie mehrere Dateien auf dem USB-Gerät gespeichert haben, legen Sie diese nicht alle im Hauptverzeichnis ab.

Die Anzahl gespeicherter Inhalte (Dateien / Unterordner) pro Ordner darf 2000 nicht überschreiten.

Die Suche und Wiedergabe erfolgt schneller, wenn Sie die Anzahl der Dateien pro Ordner begrenzen (wir empfehlen nicht mehr als 250).

Wir empfehlen, das USB-Speichergerät nach dem Anschluss an Ihren Computer zu formatieren, bevor Sie Musikdateien darauf speichern.

Die maximale Anzahl von Ebenen pro Ordner ist 8 (Wiedergabe erfolgt nur von der aktuell ausgewählten Ebene).

Die Funktionen für die willkürliche Wiedergabe sowie für die Wiedergabelisten sind auf 500 Titel beschränkt.

Vorsicht:

Trennen Sie das USB-Speichergerät, bevor Sie das Gerät umstellen oder falls Sie die USB-Funktion längere Zeit nicht verwenden werden.

Aktivieren Sie den Standby-Modus, bevor Sie das USB-Speichergerät trennen.

WARNUNG: Verwenden Sie den USB-Port nicht bei Regen oder unter feuchten Bedingungen, damit keine Feuchtigkeit in das Radio eindringen kann. Lassen Sie die Gummiabdeckungen unter solchen Bedingungen gut verschlossen.

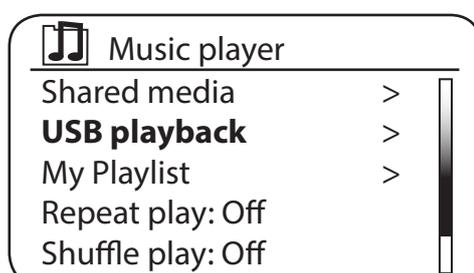
DATEIEN VON USB-SPEICHERGERÄTEN WIEDERGEBEN

1. Schließen Sie das USB-Speichergerät vorsichtig an den USB-Port an. Drücken Sie kurz die Betriebstaste, um das Radio einzuschalten. Falls das Radio das angeschlossene USB-Gerät erfasst, werden Sie gefragt, ob Sie die Ordneransicht mit den Inhalten des Speichergeräts öffnen möchten. Drücken Sie den Regler Tuning/Auswahl zur Auswahl von „Ja“ und fahren Sie dann mit Schritt 4 fort. Falls das USB-Gerät nicht automatisch erkannt wird, gehen Sie wie folgt vor.

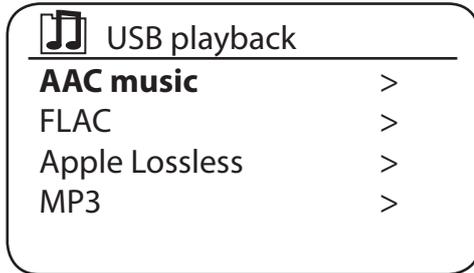


2. Drücken Sie zur Auswahl des USB-Wiedergabemodus die Modus-Taste wiederholt, bis der Music Player Modus angezeigt wird.

3. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „USB Playback“ markiert ist; drücken Sie dann auf den Regler. Das Radio listet dann alle auf dem USB-Speichergerät enthaltenen Inhalte auf. Falls viele Dateien oder Ordner vorhanden sind, kann dieser Vorgang einige Sekunden dauern.



4. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um den gewünschten Ordner zu markieren und drücken Sie dann den Regler, um den Ordner zu öffnen. Im Display erscheint eine Liste aller Titel in diesem Ordner. Falls Ordner auf unterschiedlichen Ebenen vorhanden sind (z.B. Albumordner innerhalb von Künstlerordnern), dann gehen Sie alternativ zur nächsten Ordner Ebene.



5. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zur Auswahl des Titels und drücken Sie den Regler, um die Wiedergabe ab dem markierten Titel zu starten. Alle Dateien in dem aktuellen Ordner werden nacheinander abgespielt. Die Dateien werden vor der Wiedergabe in numerisch-alphabetischer Reihenfolge (0-9...A-Z) geordnet. Alben werden in der aktuellen Reihenfolge abgespielt, sofern die Datei mit der Titelnummer beginnt (führende Nullen verwenden, falls mehr als 9 Titel vorhanden sind). Die Wiedergabefunktionen einschließlich willkürlicher und wiederholter Wiedergabe wurden bereits auf den vorhergehenden Seiten erläutert.

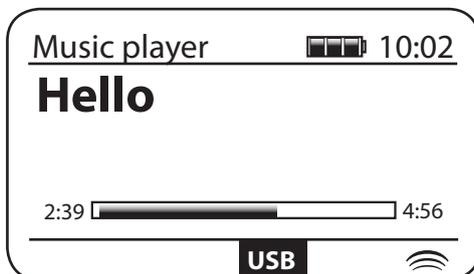
ANZEIGEMODI

Das Audisse Shokunin verfügt über eine Vielzahl von Anzeigeoptionen für den Music Player Modus. Bitte beachten Sie, dass die Verfügbarkeit von Informationen von den Mediendateien, deren Format und der Serverleistung abhängig ist. (Nicht alle UPnP-Server stellen die Informationen der Mediendateien auf die gleiche Art und Weise bereit.)



1. Druk op de Info knop om door de verschillende opties te bladeren.

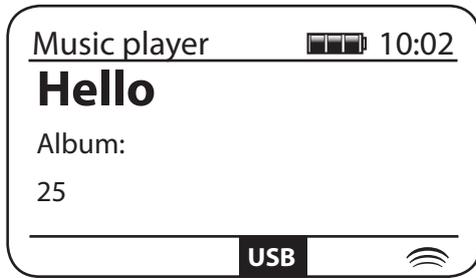
a. Fortschrittsbalken Wiedergabefortschritt für den aktuellen Titel.



b. Künstler Künstlerinformationen für den aktuellen Titel.



- c. Album Informationen zum Album des aktuellen Titels.



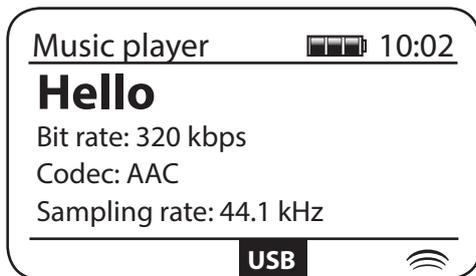
- d. Ordner Anzeige des Ordernamens, in dem sich der aktuelle Titel befindet.



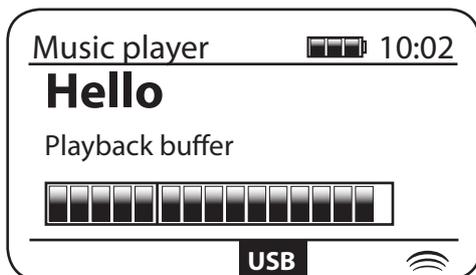
- e. Pfad Pfad des aktuellen Titels auf dem USB-Speichergerät.



- f. Format Bitrate und Format des aktuellen Titels.



- g. Puffer Status des internen Radiopuffers während der Medienwiedergabe.



h. Datum Datumsanzeige.



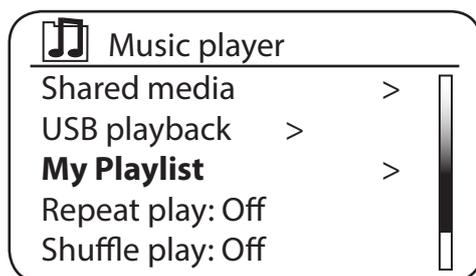
Wenn der USB-Player eine Informationsanzeige (anstatt einer Menüanzeige) anzeigt, werden oben rechts die Uhrzeit und unten rechts die Wi-Fi-Signalstärke zusammen mit einem entsprechenden Icon angezeigt.

WIEDERGABELISTEN

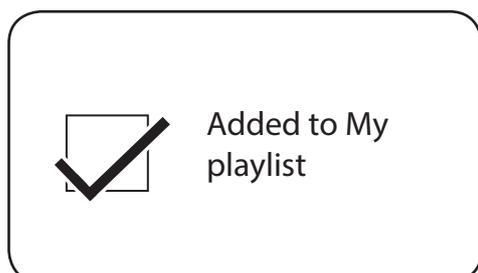
Sie haben die Möglichkeit, Listen mit Musiktiteln oder Alben zu erstellen, die Sie dann ohne weiteres Zutun abspielen können – z.B. als Hintergrundmusik während einer Party. Ihr Radio unterstützt Reihenfolgen von bis zu 500 Titeln pro Wiedergabelistenmenü. Die Titel oder Alben der Wiedergabeliste können Sie von Ihrem UPnP-Server oder einem USB-Speichergerät auswählen. Die Wiedergabeliste wird am Radio gespeichert, bis die externe Stromversorgung getrennt oder die Wiedergabeliste aus dem Menü gelöscht wird. Bitte beachten Sie, dass Wiedergabelisten nicht im Standby-Modus gespeichert werden, falls das Radio mit Batterien betrieben wird.

EINZELNEN TITEL ZUR WIEDERGABELISTE HINZUFÜGEN

1. Wenn Sie mit einem UPnP-Server oder USB-Speichergerät Titel auswählen (oder wiedergeben), halten Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl gedrückt; im Display erscheint die Anzeige „Added to my playlist“.



2. Der Titel wird für die spätere Wiedergabe zur Wiedergabeliste hinzugefügt.

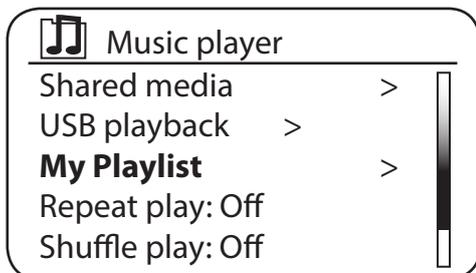


KOMPLETTES ALBUM ODER KOMPLETTEN ORDNER HINZUFÜGEN

1. Wenn Sie einen UPnP-Server oder ein USB-Speichergerät verwenden, markieren Sie das gewünschte Album, den Künstler oder den Ordner und halten Sie dann den Regler Tuning/ Suche/Auswahl gedrückt. Im Display erscheint „Added to my playlist“.
2. Jeder Titel innerhalb des Albums, Künstlers oder Ordners wird einzeln zur Wiedergabeliste hinzugefügt, sodass Sie unerwünschte Titel ggf. wieder aus der Wiedergabeliste entfernen können.

WIEDERGABELISTE ANZEIGEN

1. Drücken Sie die Betriebstaste, um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie die Taste Quelle wiederholt, bis im Display der Music Player Modus angezeigt wird. Danach erscheint das Music Player Menü.
2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „My playlist“ markiert ist. Drücken Sie auf den Regler, um die Wiedergabeliste zu öffnen.



3. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um durch die Wiedergabeliste zu scrollen. Titel, die via UPnP bereitgestellt werden, werden mit ihrem Titelnamen, und Titel auf USB-Geräten werden mit ihrem Dateinamen angezeigt.



TITEL AUS DER WIEDERGABELISTE LÖSCHEN

1. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Music Player Hauptmenü zu öffnen.



2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „My playlist“ markiert ist. Drücken Sie dann auf den Regler, um die Wiedergabeliste zu öffnen.



TUNING
SEEK/SELECT



3. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis der gewünschte Titel markiert ist. Halten Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl gedrückt.

4. Sie werden aufgefordert, den Löschvorgang zu bestätigen. Um den Titel zu löschen, drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Yes“ markiert ist. Drücken Sie dann auf den Regler, um den Titel zu löschen.

5. Falls Sie den Titel nicht löschen möchten, drehen Sie den Regler Tuning/Auswahl zur Markierung der Option „No“ und drücken Sie dann den Regler, um den Löschvorgang abubrechen.

WIEDERGABELISTE LÖSCHEN

1. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Music Player Hauptmenü zu öffnen.



2. Um die komplette Wiedergabeliste zu löschen, drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Clear my playlist“ markiert ist. Drücken Sie dann auf den Regler.



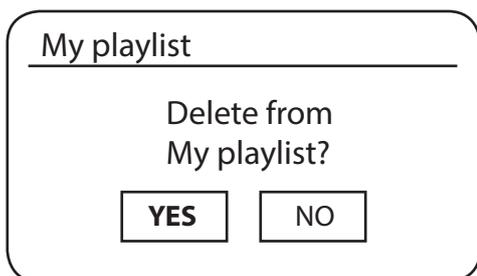
TUNING
SEEK/SELECT



3. Um die komplette Wiedergabeliste zu löschen, drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Yes“ markiert ist. Drücken Sie dann den Regler, um die Wiedergabeliste zu löschen.



TUNING
SEEK/SELECT



4. Falls Sie die Wiedergabeliste nicht löschen möchten, drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zur Markierung der Option „No“ und drücken Sie dann den Regler zum Bestätigen.

WIEDERGABELISTEN ABSPIELEN

1. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Music Player Hauptmenü zu öffnen.

MENU

2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „My playlist“ markiert ist. Drücken Sie dann den Regler.



TUNING
SEEK/SELECT



3. Um die Wiedergabeliste ab einem bestimmten Titel abzuspielen, drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis der gewünschte Titel markiert ist; drücken Sie dann den Regler, um die Wiedergabe zu starten.



TUNING
SEEK/SELECT



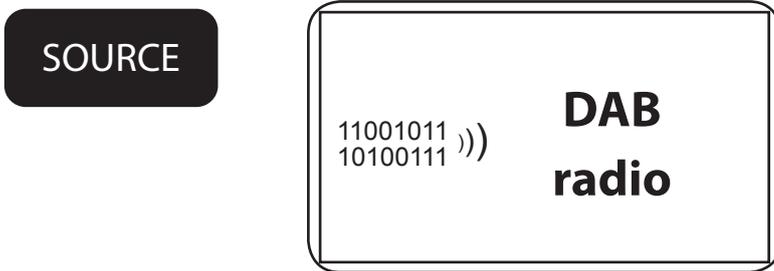
4. Während der Wiedergabe einer Wiedergabeliste können Sie anhand dieser Funktion auch zu einem bestimmten Titel innerhalb der Wiedergabeliste springen.

5. Während der Wiedergabe einer Wiedergabeliste können Sie Titel oder Alben hinzufügen oder Titel löschen.

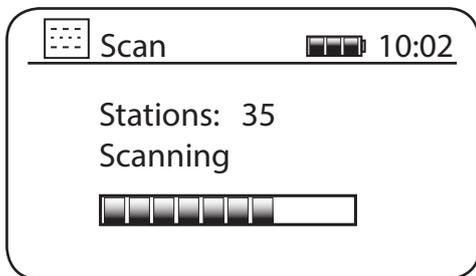
DAB+ DIGITALRADIO

ERSTMALIGE NUTZUNG IM DAB-MODUS

1. Ziehen Sie die Teleskopantenne vorsichtig aus. Achten Sie darauf, dass die Antenne nicht den Metallgriff berührt. Der Empfang könnte verschlechtern.
2. Drücken Sie die Betriebstaste, um das Soundsystem einzuschalten. Falls Sie das Soundsystem bereits zu einem früheren Zeitpunkt verwendet haben, wird der zuletzt eingeschaltete Modus erneut aktiviert.
3. Drücken Sie die Taste Quelle wiederholt, bis im Display der DAB-Radiomodus angezeigt wird.



4. Falls dies das erste Mal ist, erscheint im Display die Anzeige „Scanning...“. (Falls das Soundsystem bereits zu einem früheren Zeitpunkt verwendet wurde, wird der zuletzt angehörte Sender eingeschaltet.)



Während der Suche werden neu gefundene Sender zur Senderliste des Soundsystems hinzugefügt und der Zähler erhöht sich schrittweise. Der Balken zeigt den Fortschritt der Suche an.

5. Nach Abschluss der Suche listet das Radio alle gefundenen Sender (in numerisch-alphabetischer Reihenfolge 0...9...A...Z) auf, es sei denn, es war zu einem früheren Zeitpunkt bereits ein DAB-Sender eingeschaltet.



Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um den markierten Sender auszuwählen. Im Display erscheint dann „Connecting...“ während das Radio den Sender einschaltet.

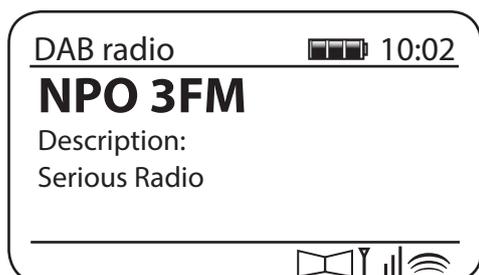


Stellen Sie die Lautstärke mit dem Regler Lautstärke/EQ entsprechend ein.

6. Falls die Senderliste nach der Suche leer ist, erscheint im Display die Anzeige „Dienst nicht verfügbar“. Falls keine Sender gefunden wurden, ist es ggf. erforderlich, das Audisse Shokunin an einen Ort mit besserem Empfang aufzustellen.

DAB-RADIOSENDER AUSWÄHLEN

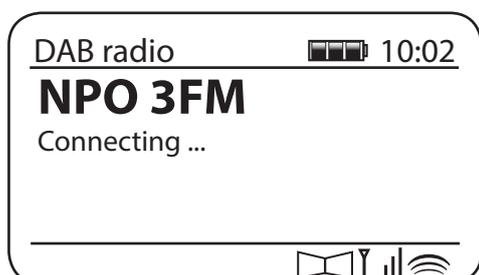
1. Während der Wiedergabe eines DAB-Radiosenders erscheint im Display normalerweise der Name des aktuellen Senders gemeinsam mit anderen relevanten Informationen.



2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um die Liste der Radiosender zu öffnen und durch die verfügbaren Sender zu scrollen.



3. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um den markierten Sender auszuwählen. Im Display erscheint „Connecting...“ während das Radio den Sender einschaltet.



4. Stellen Sie die Lautstärke mit dem Regler Lautstärke/EQ entsprechend ein.



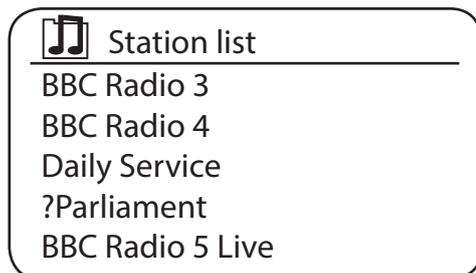
Hinweis: Falls im Display die Anzeige „Station not available“ erscheint, müssen Sie das Audisse Shokunin ggf. an einen Ort mit besserem Empfang aufstellen.

Ein Fragezeichen vor dem Sendernamen weist darauf hin, dass der Sendername aktuell nicht vom Soundsystem erfasst werden kann, jedoch dennoch verfügbar ist.

SEKUNDÄRE DIENSTE

Einige DAB-Radiosender verfügen über einen oder mehrere sekundäre Sender. Diese werden typischerweise nicht kontinuierlich übertragen. Falls ein Sender über einen sekundären Sender verfügt, dann erscheint der sekundäre Sender in der Liste der Sendernamen neben dem ersten (Haupt-)Sender.

Um einen sekundären Dienst anzuhören, drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um zum gewünschten Sender zu scrollen; drücken Sie dann den Regler, um den Sender einzuschalten.



Falls der sekundäre Dienst nicht verfügbar (nicht auf Sendung) ist, wird der primäre Dienst eingeschaltet.

ANZEIGEMODI

Das Audisse Shokunin bietet für den DAB-Modus eine Vielzahl an Anzeigeoptionen an:

1. Drücken Sie die Info-Taste, um durch die unterschiedlichen Optionen zu scrollen.

a. Text Anzeige von Textinformationen, wie Künstler oder Titelname, Telefonnummer, Verkehrsmitteilungen, usw.



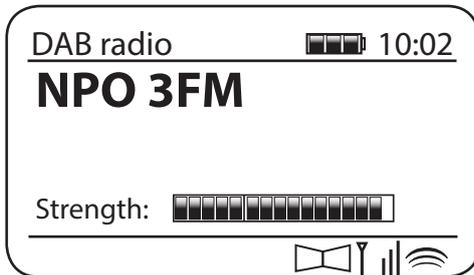
- b. **Programmtyp** Typ des aktuellen Senders, z.B. Pop, Klassik, Nachrichten, usw.



- c. **Multiplex-Name / Frequenz** Name des DAB-Multiplex, zu dem der Sender gehört, sowie Übertragungsfrequenz.



- d. **Signalstärke** Anzeige der Signalstärke des aktuellen Senders. Sie können sich an dem Signalstärkebalken orientieren, wenn Sie das Radio umstellen oder die Antenne ausrichten. Bei gutem Empfang zeigt der Balken drei oder mehr Segmente an.



- e. **Bitrate und Audiotyp** Digitale Bitrate und Audioverschlüsselung für den aktuellen Sender.



- f. **Datum** Aktuelle Datumsanzeige.



g. Dynamic Label Plus (DL+) Texte

Einige Sender bieten zusätzlich zu den regulären Textinformationen andere programmspezifische Informationen an. Falls keine Daten verfügbar sind, erscheint die Mitteilung „[No Info]“.



Unten rechts im unteren Bereich des Displays erscheint immer eine Signalstärkeanzeige.

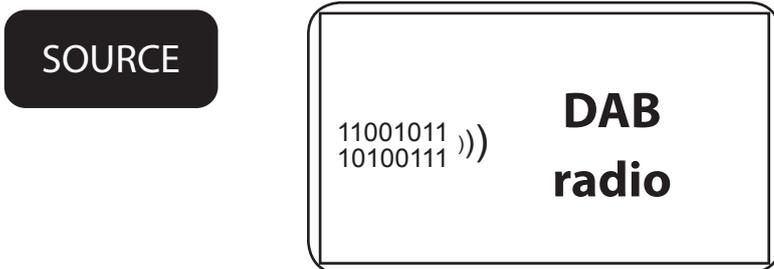
Sofern die aktuelle Übertragung in Stereo empfangen wird, wird das Stereo-Symbol angezeigt.

Falls der aktuelle Sender im System gespeichert ist, erscheint ebenfalls die Speicherplatznummer.

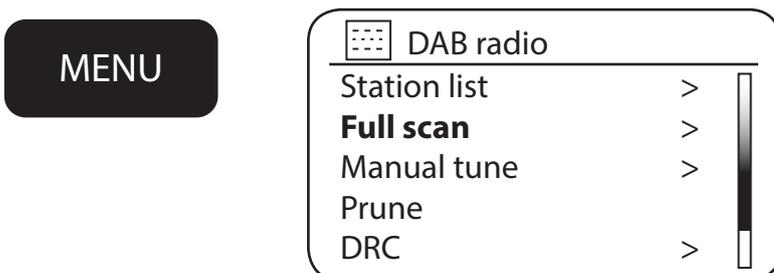
NEUE DAB-RADIOSENDER SUCHEN

Falls Sie das Audisse Shokunin an einem neuen Standort für den DAB-Empfang verwenden möchten oder falls Sie während der erstmaligen Suche keine Sender gefunden haben, können Sie anhand der nachfolgenden Vorgehensweise herausfinden, welche DAB-Radiosender verfügbar sind.

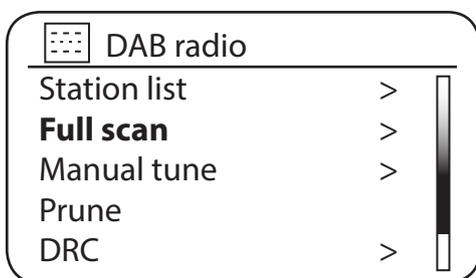
1. Vergewissern Sie sich, dass die Teleskopantenne vollständig ausgezogen ist, und drücken Sie die Taste Quelle wiederholt, bis der DAB-Radiomodus eingeschaltet ist.



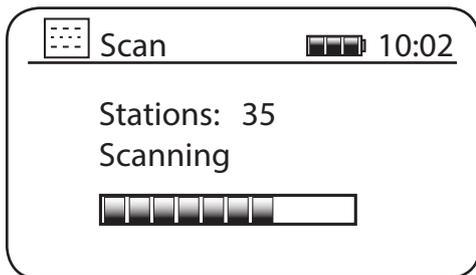
2. Drücken Sie im DAB-Modus die Menü-Taste.



3. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Full scan“ markiert ist.



4. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um die erstmalige Suche zu starten. Im Display erscheint „Scanning“ und das Radio sucht nach DAB-Radiofrequenzen in Ihrem Land. Sobald das Radio einen neuen Sender findet, erhöht sich der Zähler und der Sender wird zur Senderliste hinzugefügt. Das Balkendiagramm zeigt den Fortschritt der Sendersuche an.



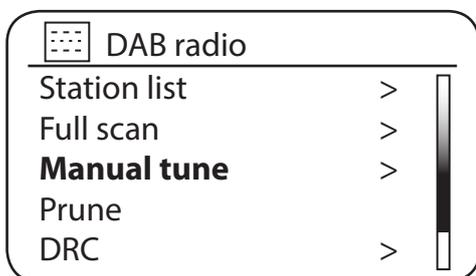
MANUELLE SENDERSUCHE

Anhand der manuellen Sendersuche können Sie Sender des III DAB Frequenzbands (5A to 13F) direkt einstellen.

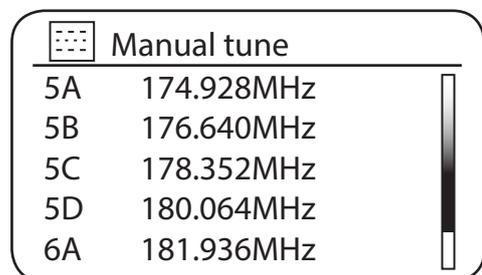
1. Drücken Sie im DAB-Modus die Menü-Taste, bis im Display das DAB-Menü erscheint.



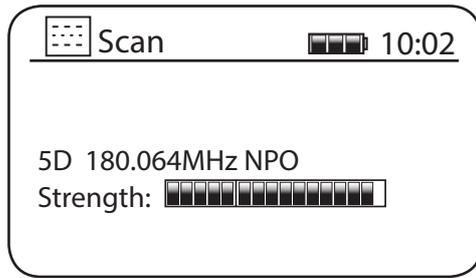
2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Manual tine“ markiert ist.



3. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um den manuellen Suchmodus zu aktivieren.



4. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um den gewünschten DAB-Sender zu suchen.



5. Drücken Sie den Regler Tuning/Auswahl; das Radio schaltet dann den ausgewählten Sender ein.

Nachdem der Sender eingeschaltet wurde, erscheinen im Display die Sendernummer und -frequenz sowie der Name des gefundenen DAB-Multiplex (sofern vorhanden).

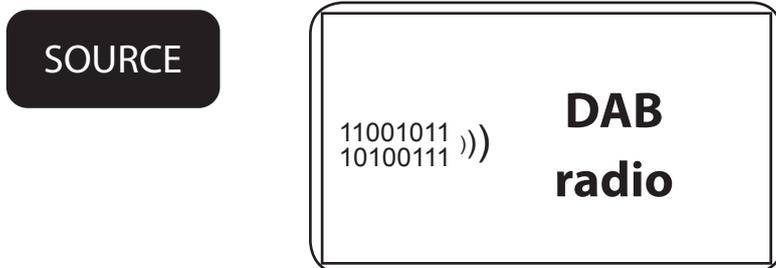
Ein Balkendiagramm zeigt die Signalstärke an und ist nützlich, falls Sie das Radio umstellen oder die Antenne ausrichten. Die Mindestsignalanzeige „I“, die den linken und rechten Teil des Signalgraphs trennt, weist auf die Mindestsignalstärke hin, die für einen zufriedenstellenden Empfang erforderlich ist.

6. Drücken Sie die Menü- oder die Zurück-Taste, um eine andere Frequenz auszuwählen.
7. Drücken Sie die Menü- oder die Zurück-Taste ein weiteres Mal, um das DAB-Hauptmenü zu öffnen und wählen Sie dann die Option „Station list“, um zur normalen Sendersuche zurückzukehren.

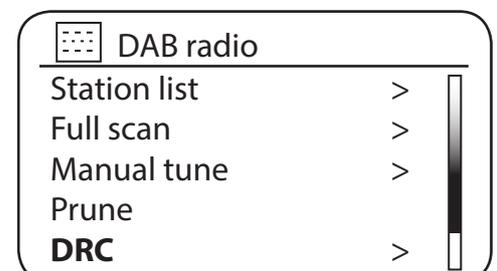
DRC-EINSTELLUNGEN (DYNAMIC RANGE CONTROL)

Mit der DRC-Funktion können leisere Töne lauter wiedergegeben werden, falls Sie das Radio in einer lauterer Umgebung verwenden, indem der dynamische Bereich des Audiosignals reduziert wird.

1. Drücken Sie die Betriebstaste, um das Audisse Shokunin einzuschalten.
2. Drücken Sie die Taste Quelle wiederholt, bis der DAB-Radiomodus eingeschaltet ist.



3. Drücken Sie die Menü-Taste, um das DAB-Menü zu öffnen.

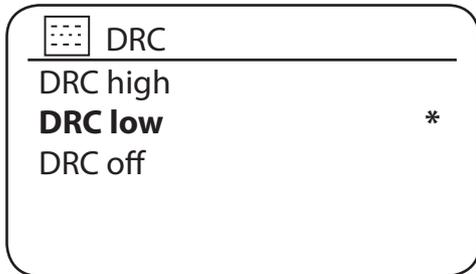


4. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „DRC“ markiert ist.



TUNING
SEEK/SELECT

5. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um den Einstellungsmodus für den dynamischen Bereich auszuwählen. Die aktuellen DRC-Einstellungen sind mit einem Sternchen markiert.



6. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zur Auswahl der gewünschten DRC-Einstellung (Werkseinstellung ist Aus).

„DRC off“ – DRC ist deaktiviert, DRC-Übertragungen werden ignoriert.

„DRC high“ - DRC wird gemäß der Übertragung des Senders eingestellt.

„DRC low“ – DRC-Pegel wird mit der Hälfte der Sendereinstellungen eingestellt.

7. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zum Bestätigen Ihrer Einstellungen.

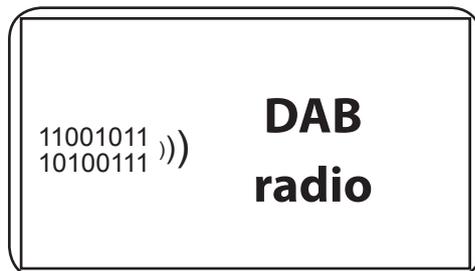
Hinweis: Nicht alle DAB-Übertragungen unterstützen die DRC-Funktion. Falls eine Übertragung keine DRC-Daten bereitstellt, hat die DRC-Einstellung am Soundsystem keinen Effekt.

SENDERREIHENFOLGE EINSTELLEN

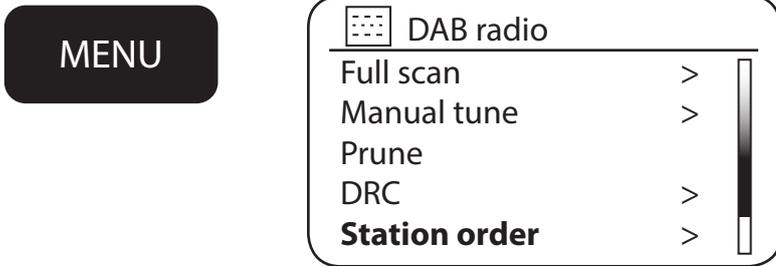
Das Audisse Shokunin verfügt über 3 Einstellungen für die Senderreihenfolge: Alphanumerisch, Ensemble und Gültig.

Hinweis: Die Standardeinstellung an Ihrem Radio ist Alphanumerisch.

1. Drücken Sie die Betriebstaste, um das Radio einzuschalten.
2. Drücken Sie die Taste Quelle wiederholt, um den DAB-Radiomodus einzuschalten.

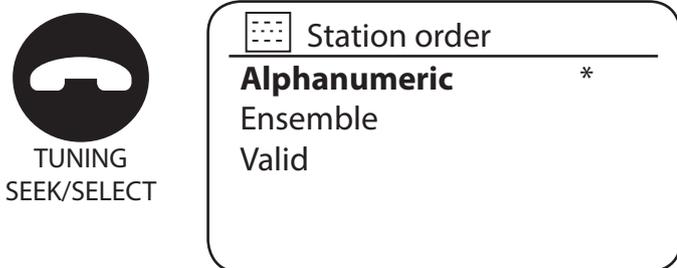


- Drücken Sie die Menü-Taste, um das DAB-Menü zu öffnen.



- Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Station order“ markiert ist. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um den Modus zur Einstellung der Senderreihenfolge aufzurufen.

- Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zur Auswahl zwischen „Alphanumeric“, „Ensemble“ und „Valid“. „Alphanumerisch“ – sortiert die Senderliste alphanumerisch 0...9 A...Z. „Ensemble“ – organisiert die Senderliste nach DAB-Multiplex. „Gültig“ – zeigt nur Sender an, für die ein Signal verfügbar ist. Die aktuelle Einstellung ist mit einem Sternchen markiert.

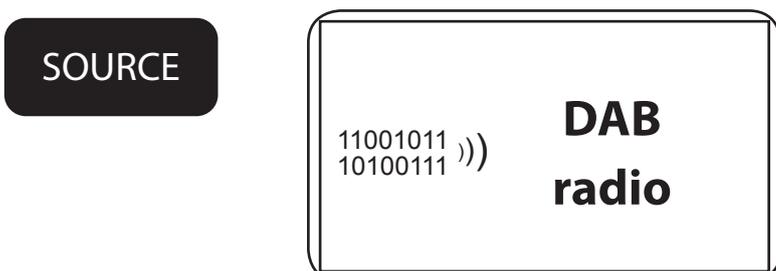


- Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zur Auswahl der gewünschten Senderreihenfolge.
- Drücken Sie die Menü-Taste wiederholt, um zum DAB-Menü oder der Senderliste zurückzukehren.

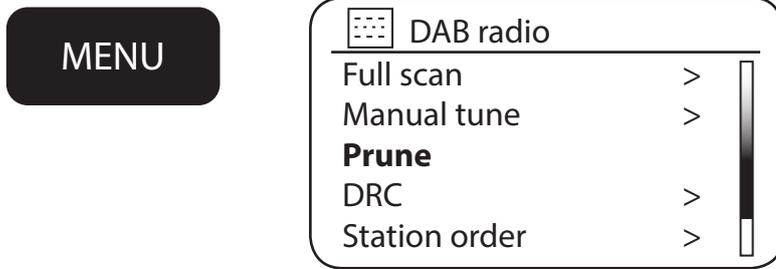
NICHT MEHR VERFÜGBARE SENDER (PRUNE)

Falls Sie in eine andere Stadt umziehen, sind einige der aufgelisteten Sender möglicherweise nicht mehr verfügbar. Außerdem kann es von Zeit zu Zeit vorkommen, dass DAB-Dienste die Übertragung einstellen oder den Standort bzw. die Frequenz wechseln. Sender, die nicht mehr gefunden oder über längere Zeit nicht empfangen werden können, sind in der Senderliste mit einem Fragezeichen gekennzeichnet.

- Drücken Sie die Betriebstaste, um das Audisse Shokunin einzuschalten.
- Drücken Sie die Taste Quelle wiederholt, um den DAB-Radiomodus einzuschalten.

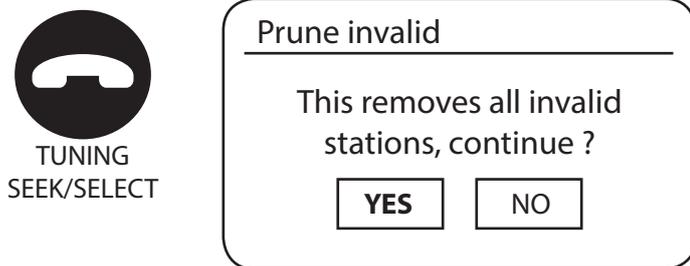


3. Drücken Sie die Menü-Taste zum Öffnen des DAB-Menüs.



4. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Prune“ markiert ist. Drücken Sie dann den Regler Tuning/Suche/Auswahl.

5. Um nicht verfügbare Sender aus der Senderliste zu entfernen, drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Yes“ markiert ist.



6. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um ungültige Sendernamen aus der Senderliste zu entfernen.

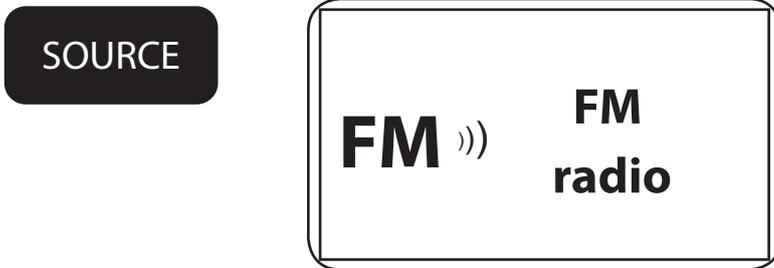
Falls Sie ungültige Sender nicht löschen möchten, markieren Sie die Option „No“ und drücken Sie dann den Regler. Die Anzeige kehrt dann zum vorherigen Menü zurück.

Hinweis: Falls Sie das Audisse Shokunin in einer anderen Stadt verwenden, sollten Sie außerdem eine erneute Sendersuche durchführen.

UKW-RADIO

BETRIEB IM UKW-MODUS

1. Richten Sie die Stabantenne vorsichtig aus und drücken Sie dann die Betriebstaste, um das Audisse Shokunin einzuschalten.
2. Drücken Sie die Taste Quelle wiederholt, um den UKW-Modus einzuschalten.



3. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl im Uhrzeigersinn. Die angezeigte Frequenz erhöht sich. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um eine automatische Sendersuche durchzuführen. Das Radio sucht das UKW-Frequenzband ab. Die Suche startet mit der aktuell angezeigten Frequenz und endet, sobald ein Sender mit ausreichender Signalstärke gefunden wurde.



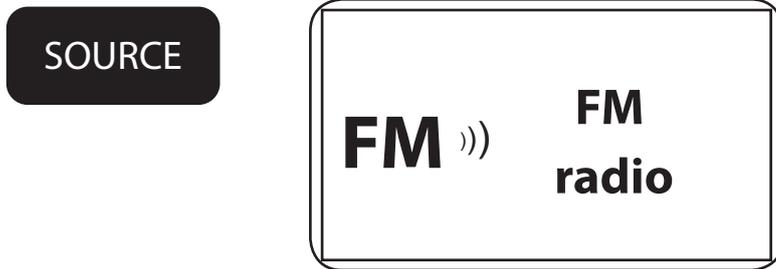
4. Im Display erscheint die Frequenz des gefundenen Signals. Falls RDS-Informationen verfügbar sind, wird im Display nach einigen Sekunden der Sendername angezeigt. Falls Sie nur ein Rauschen hören oder Störungen vorhanden sind, drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um die Suche fortsetzen. Das Audisse Shokunin hat möglicherweise ein unechtes Störsignal aufgefangen.



5. Um weitere UKW-Radiosender zu suchen, drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um den Suchvorgang zu wiederholen. Um das Frequenzband rückwärts abzusuchen, drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zunächst entgegen dem Uhrzeigersinn und drücken Sie dann den Regler. Das Radio sucht dann das UKW-Frequenzband ab. Die Suche startet an der aktuell angezeigten Frequenz und endet, sobald ein Sender mit ausreichender Signalstärke gefunden wird.
6. Am Ende des Frequenzbands setzt das Audisse Shokunin die Suche in entgegengesetzter Richtung fort. Stellen Sie die Lautstärke mit dem Regler Lautstärke/EQ entsprechend ein.

MANUELLE SENDERSUCHE

1. Ziehen Sie die Antenne vorsichtig aus und drücken Sie die Betriebstaste, um das Audisse Shokunin einzuschalten.
2. Drücken Sie die Taste Quelle wiederholt, um den UKW-Modus einzuschalten.



3. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zur Steuerung des abzusuchenden Frequenzbands. Die Frequenz ändert sich in Schritten von 50kHz. Am Ende des Frequenzbands setzt das Radio die Suche in entgegengesetzter Richtung fort.



4. Verwenden Sie den Regler Lautstärke/EQ, um die Lautstärke entsprechend einzustellen.

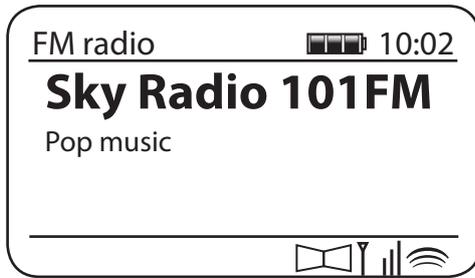
ANZEIGEMODI

Das Audisse Shokunin bietet eine Vielzahl an Anzeigeeoptionen für den UKW-Modus:

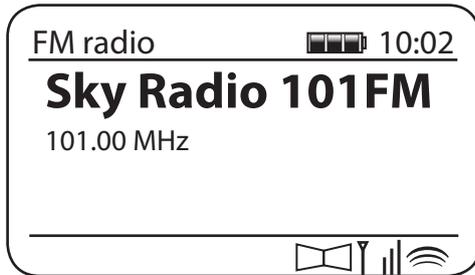
1. Drücken Sie die Info-Taste, um durch die unterschiedlichen Optionen zu scrollen.
 - a. Text Anzeige von Textinformationen, wie z.B. Künstler, Titelname, Telefonnummer, Verkehrsmittelungen, usw.



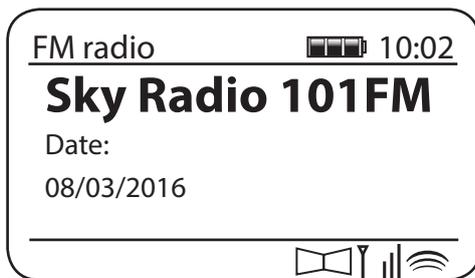
- b. **Programmtyp** Programmtyp des aktuellen Senders, z.B. Pop, Klassik, Nachrichten, usw.



- c. **Frequenz** Anzeige der Frequenz des aktuellen UKW-Signals.



- d. **Datum** Aktuelles Datumsanzeige.



Hinweis: Falls keine RDS-Informationen verfügbar sind, zeigt das Radio nur die Frequenz an. In solch einem Fall sind keine Informationen zum Programmtyp verfügbar.

Das Soundsystem unterstützt nur Anzeigen, sofern entsprechende Informationen verfügbar sind. Falls also keine Textdaten vorhanden sind, ist auch keine Anzeige im Display verfügbar.

Die Stereoanzeige weist darauf hin, dass eine Übertragung in Stereo empfangen wird.

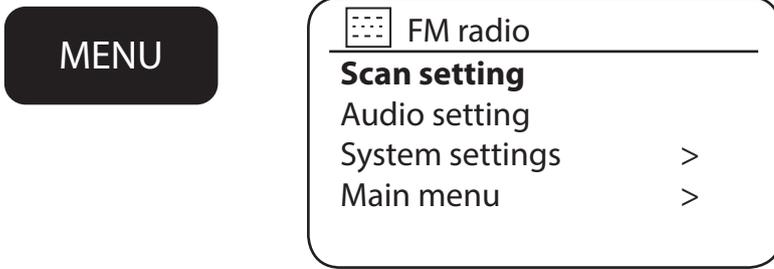
SUCHEINSTELLUNGEN

Im UKW-Modus können Sie das Audisse Shokunin so konfigurieren, dass es nach lokalen Sendern oder allen Sendern einschließlich weiter entfernten Sendern sucht.

1. Drücken Sie die Taste Quelle wiederholt, um den UKW-Modus einzuschalten.

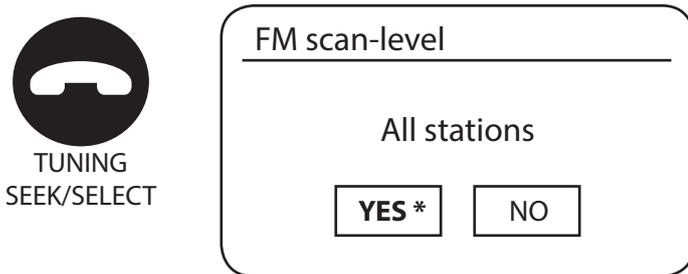


2. Drücken Sie die Menü-Taste, um das UKW-Menü zu öffnen.



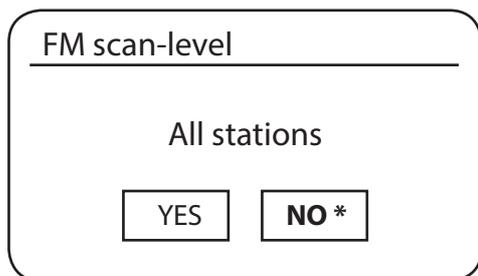
3. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Scan setting“ markiert ist und drücken Sie dann den Regler, um den Modus zur Konfiguration dieser Einstellungen zu aktivieren.

Die aktuellen Sucheinstellungen sind mit einem Sternchen markiert.



4. Sie können das Radio so konfigurieren, dass nur Sender mit dem stärksten Signal gefunden werden. Drehen Sie dafür den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Yes“ markiert ist. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um die Einstellung zu bestätigen. (Normalerweise wird dadurch die Suche auf lokale Übertragungen beschränkt.)

Alternativ dazu können Sie einstellen, dass das Radio nach allen verfügbaren Sendern sucht; drehen Sie dafür den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „No“ markiert ist. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um Ihre Auswahl zu bestätigen.



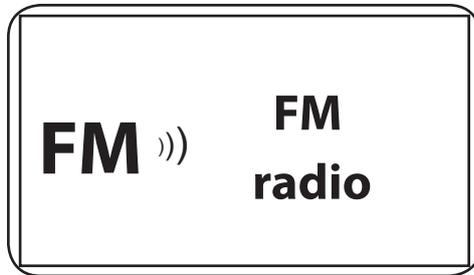
5. Drücken Sie die Menü-Taste, um zur normalen UKW-Modusanzeige zurückzukehren.

UMSCHALTUNG ZWISCHEN MONO UND STEREO

Falls der aktuelle UKW-Sender einen schlechten Empfang hat, ist möglicherweise ein Rauschen zu hören. Sie können dieses Rauschen unterdrücken, indem Sie die Wiedergabe in Mono anstatt in Stereo erzwingen.

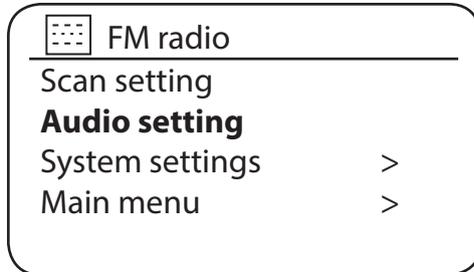
1. Drücken Sie die Taste Quelle wiederholt, um den UKW-Modus einzuschalten und den gewünschten UKW-Radiosender anhand der vorher beschriebenen Vorgehensweise einzustellen.

SOURCE



2. Drücken Sie die Menü-Taste, um das UKW-Menü zu öffnen.

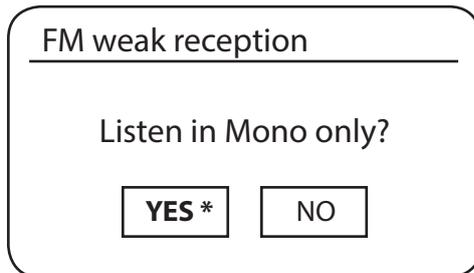
MENU



3. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Audio setting“ markiert ist. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um den Modus zur Konfiguration der Audioeinstellungen zu öffnen. Die aktuelle Einstellung ist mit einem Sternchen markiert.

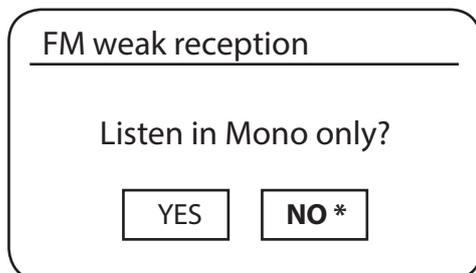


TUNING
SEEK/SELECT



4. Um den Empfang in Mono zu aktivieren und dadurch das Rauschen aufgrund eines schlechten UKW-Signals zu reduzieren, drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Yes“ markiert ist. Drücken Sie dann zum Bestätigen Ihrer Einstellung den Regler Tuning/Suche/Auswahl.

Um alternativ dazu zum normalen automatischen „Stereo oder Mono“-Modus zurückzukehren, drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Ne“ markiert ist. Drücken Sie dann den Regler Tuning/Suche/Auswahl zum Bestätigen.



5. Drücken Sie die Menü-Taste, um zur normalen UKW-Modusanzeige zurückzukehren.

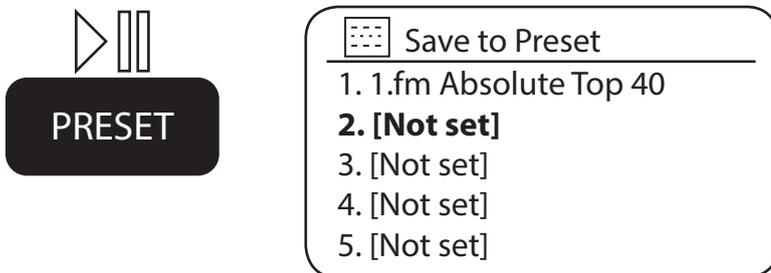
SENDER IM DAB- ODER UKW-MODUS SPEICHERN

Das Radio verfügt jeweils über 40 Speicherplätze für DAB- und UKW-Radiosender. Die Funktionsweise ist die gleiche für beide Betriebsmodi.

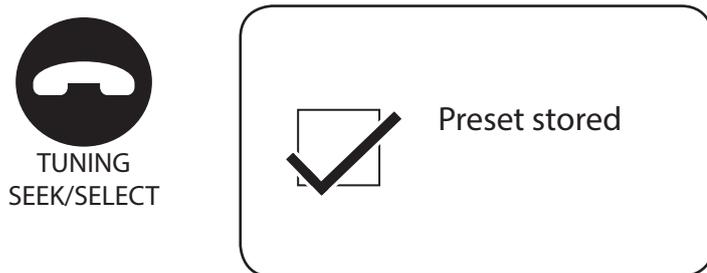
Das Audisse Shokunin verfügt über die Funktionstasten Speicher + und Speicher -. Mit diesen Tasten können Sie zügig durch die Liste der Speicherplätze scrollen.

Bei der Rückstellung des Geräts werden alle auf den Speicherplätzen hinterlegte Radiosender gelöscht.

1. Drücken Sie die Betriebstaste, um das Audisse Shokunin einzuschalten.
2. Schalten Sie wie bereits beschrieben einen Radiosender ein.
3. Um den aktuellen Sender zu speichern, halten Sie die Speicher-Taste gedrückt, bis im Display das Menü „Save to Preset“ erscheint.



4. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die gewünschte Speicherplatznummer markiert ist. Drücken Sie dann den Regler Tuning/Suche/Auswahl zum Bestätigen; im Display erscheint die Anzeige „Sender gespeichert“. Der Sender wird auf dem ausgewählten Speicherplatz hinterlegt. Wiederholen Sie diese Vorgehensweise für die anderen Speicherplätze.



5. Sender, die bereits auf einem der Plätze gespeichert sind, werden durch die oben genannte Vorgehensweise überschrieben.

Hinweis: Die gespeicherten Radiosender bleiben erhalten, wenn das Soundsystem ausgeschaltet oder von der Stromversorgung getrennt wird.

GESPEICHERTE SENDER IM DAB- ODER UKW-MODUS AUFRUFEN

1. Drücken Sie die Betriebstaste, um das Audisse Shokunin einzuschalten.
2. Stellen Sie mit der Taste Quelle den gewünschten Betriebsmodus ein.

SOURCE

3. Drücken Sie kurz die Taste Speicher -/Vorheriger Titel, um den vorherigen gespeicherten Sender aufzurufen. Falls zum Beispiel aktuell der Sender auf Speicherplatz P2 wiedergegeben wird und Sie die Taste Speicher -/Vorheriger Titel drücken, schaltet das Radio den Sender auf Platz P1 ein, sofern vorhanden.



PRESET -

Hinweis: Falls kein Sender auf P1 hinterlegt ist, sucht das Soundsystem nach dem nächsten verfügbaren vorherigen Sender in der Liste und gibt diesen wieder.

Hinweis: Falls in der Liste der gespeicherten Sender kein Sender vorhanden ist, erscheint am Soundsystem ein Popup-Fenster mit der Anzeige „Preset empty“.

4. Oder drücken Sie kurz die Taste Speicher +/Nächster Titel, um den nächsten gespeicherten Sender in der Liste aufzurufen.



PRESET +

Hinweis: Falls kein Sender auf P3 hinterlegt ist, sucht das Soundsystem nach dem nächsten verfügbaren Sender in der Liste und gibt diesen wieder.

Hinweis: Falls in der Liste der gespeicherten Sender kein Sender vorhanden ist, erscheint am Soundsystem ein Popup-Fenster mit der Anzeige „Preset empty“.

Oder drücken Sie die Speicher-Taste, bis im Display die Anzeige „Recall from Preset“ erscheint.

5. Scrollen Sie mit dem Regler Tuning/Suche/Auswahl durch die Liste der gespeicherten Sender, bis Sie den gewünschten Sender gefunden haben. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zum Bestätigen.

BLUETOOTH

Die Bluetooth-Funktion Ihres Soundsystems ermöglicht Ihnen, Audio, Sound von Videodateien und Musik von Bluetooth-fähigen Geräten wie z.B. Handys, Computern, Tablets usw. über die Lautsprecher des Audisse Shokunin's abzuspielen.

- Wenn sich ein Bluetooth-Gerät wie das Audisse Shokunin Soundsystem im „erkennbaren“ Modus befindet, kann es von bzw. mit anderen Bluetooth-Geräten erkannt, gekoppelt und verbunden werden.
- Die „Bluetooth-Kopplung“ findet statt, wenn zwei Bluetooth-Geräte eine Verbindung eingehen und miteinander kommunizieren.
- Die Bluetooth-LED-Anzeige am Frontpanel blinkt in kurzen Intervallen, wenn das Gerät erkennbar ist oder wenn es versucht, ein früher gekoppeltes Gerät zu verbinden. Wenn ein Gerät mit diesem Radio gekoppelt und verbunden wird, blinkt die Bluetooth-LED-Anzeige langsam in längeren Intervallen.

Die Bluetooth-Verbindungsleistung kann je nach Bluetooth-Gerät variieren. Informieren Sie sich über die Bluetooth-Fähigkeit Ihres externen Geräts, bevor Sie es mit dem Soundsystem verbinden. Einige gekoppelte Bluetooth-Geräte unterstützen möglicherweise nicht alle Funktionen des Radios.

Eine Bluetooth-Verbindung ermöglicht eine Audioverbindung mit einer Reichweite von ungefähr zehn Metern. Wenn Sie zwei Bluetooth-fähige Geräte miteinander verbinden, empfehlen wir, dass diese nicht weiter als 2 bis 3 Meter voneinander entfernt sind. Falls andere aktive Bluetooth-Geräte während der Verbindung vorhanden sind, können Betriebsstörungen auftreten.

Bluetooth ist eine Funkkommunikationstechnologie für kurze Reichweiten und Bluetooth-Geräte sind normalerweise in der Lage, in einem normal großen Raum oder Büro reibungslos miteinander zu kommunizieren. Die Zuverlässigkeit einer Bluetooth-Verbindung über mehrere Räume hinweg hängt von der Bauweise des jeweiligen Gebäudes ab.

Die Bluetooth-Kommunikationsreichweite kann deutlich reduziert werden, falls das Signal feste Gegenstände durchdringen muss. Menschen, Ziegel- und Betonwände, sowie schwere Möbel oder Bücherschränke werden die effektive Reichweite Ihrer Bluetooth-Geräte mehr oder weniger stark beeinträchtigen. Glass, Gipswände oder Holzverkleidete Wände sowie Büropartitionen haben einen weniger gravierenden aber dennoch wahrnehmbaren Effekt. Metallrohre, mit Folie ausgekleidete Gipskartonplatten, Metallfensterrahmen und häusliche Kabel können ebenfalls einen negativen Effekt haben. Reduzieren Sie den Abstand zwischen Ihren Bluetooth-Geräten, falls Sie Kommunikationsstörungen feststellen.

Wi-Fi-Netzwerke und schnurlose Telefone verwenden oft die gleichen Funkfrequenzen wie Bluetooth und können daher Störungen verursachen. Falls Sie Störungen feststellen, dann stellen Sie das Soundsystem oder eines der anderen betroffenen Geräte um.

Die Bluetooth-Fähigkeit erlaubt dem Soundsystem, Audioinhalte von vielen anderen Bluetooth-fähigen Geräten wie z.B. Handys, PCs oder Tablets zu empfangen. Sie können immer nur ein externes Bluetooth-Gerät mit dem Soundsystem verbinden. Das Soundsystem

unterstützt die nachfolgenden Bluetooth-Profile und Funktionen.

- Ihr Audisse Shokunin unterstützt A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), eine Stereo-Audioverbindung zur Übertragung von Stereomusik von PCs, Handys, usw. SBC- und AAC-Audiocodecs werden unterstützt.
- Ihr Soundsystem unterstützt AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), das Ihrem Radio ermöglicht, die Musikwiedergabe eines verbundenen Geräts zu steuern.

Hinweis: Einige Handys werden möglicherweise von Ihrem Soundsystem getrennt, wenn Sie einen Anruf tätigen oder empfangen. Einige Geräte schalten die Bluetooth-Audioübertragung temporär stumm, wenn sie Textnachrichten oder E-Mails erhalten oder andere Ursachen auftreten. Dies liegt an den verbundenen Geräten und ist keine Fehlfunktion Ihres Soundsystems.

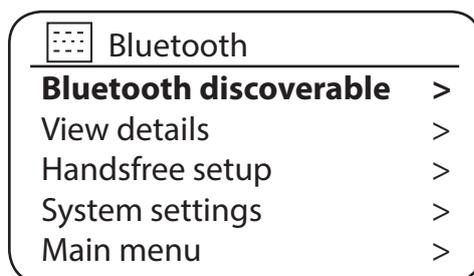
BLUETOOTH-GERÄTE VERBINDEN

1. Vergewissern Sie sich, dass Bluetooth an Ihrem Handy, Tablet oder PC aktiviert ist. Informieren Sie sich ggf. in der Bedienungsanleitung Ihres externen Geräts, da die Vorgehensweise je nach Gerät variieren kann.
2. Drücken Sie die Betriebstaste, um das Audisse Shokunin Soundsystem einzuschalten.
3. Drücken Sie die Taste Quelle an Ihrem Soundsystem, bis Bluetooth ausgewählt ist.

SOURCE

4. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Bluetooth-Menü zu öffnen.

MENU



5. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zur Auswahl von „Bluetooth discoverable“ und drücken Sie dann den Regler, um den Bluetooth-Erkennungsmodus zu aktivieren.

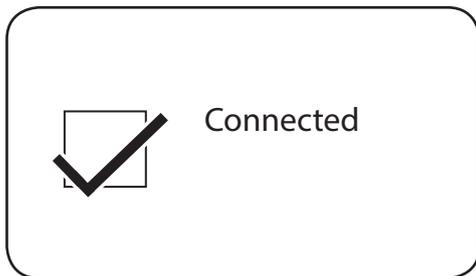
Das Audisse Shokunin Soundsystem aktiviert umgehend den Erkennungsmodus; das Bluetooth-Icon blinkt und im Display erscheinen die Anzeigen „Bluetooth discoverable“ sowie „Please connect with a device to: Audisse Shokunin“.

6. Verwenden Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem Handy, Tablet oder PC, um nach „auffindbaren“ Geräten zu suchen. Nach einigen Sekunden sollte der Name „Audisse Shokunin“ an Ihrem externen Gerät erscheinen. Ab und zu kann es länger dauern, bis das Soundsystem von anderen Geräten gefunden wird.



7. Wählen Sie den Namen „Audisse Shokunin“, um Ihr Handy, Tablet oder den PC mit dem Soundsystem zu koppeln und zu verbinden.

8. Nach dem Verbindungsaufbau hört das Bluetooth-Icon im LCD auf zu blinken und leuchtet stetig. Es erscheint eine kurze Mitteilung gefolgt vom Namen des verbundenen Geräts.



Sie können nun die Musikwiedergabe an Ihrem Smartphone, Tablet, usw. starten.



Einige Bluetooth-Geräte erfordern möglicherweise die Eingabe eines „Passkey“ (zur Authentifizierung), um die Verbindung zwischen zwei Geräten herzustellen. Falls Sie von Ihrem Gerät aufgefordert werden, einen Passkey für die Kopplung mit dem Radio einzugeben, dann verwenden Sie den Code 0000 (vier Nullen).

WIEDERGABE VON AUDIODATEIEN

Nachdem Sie das Soundsystem erfolgreich mit Ihrem Bluetooth-Gerät verbunden haben, können Sie die Musikwiedergabe starten und über die Tasten am externen Gerät steuern.

1. Während der Wiedergabe können Sie die Lautstärke mit den Reglern am Soundsystem bzw. am verbundenen Bluetooth-Gerät einstellen.
2. Sofern Ihr Handy, Tablet oder PC die Lautstärkeeinstellung während der Bluetooth-Verbindung zulassen, empfehlen wir, die Lautstärke am Soundsystem für den normalen Gebrauch hoch einzustellen. Sie haben dann die Möglichkeit, die Lautstärke bequemer über das verbundene Bluetooth-Gerät zu steuern.

Falls jedoch Kopfhörer mit dem Soundsystem verbunden sind, empfehlen wir die Lautstärke für die Wiedergabe direkt am Soundsystem einzustellen. In solch einem Fall müssen Sie die Lautstärke am verbundenen Bluetooth-Gerät höher einstellen. Sie verhindern somit, dass die Lautstärke der Kopfhörer zu hoch ist, insbesondere wenn Sie den Betriebsmodus am Soundsystem wechseln oder das Soundsystem ein- und ausschalten..

3. Möglicherweise werden Sie in der Lage sein, die Musikwiedergabe über den Audio-Player Ihres Handys, Tablets oder PC mit den Tasten Wiedergabe/Pause , Nächster Titel/ und Vorheriger Titel/ am Soundsystem zu steuern.

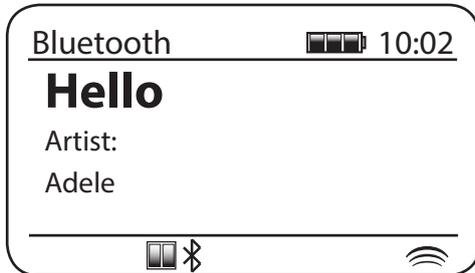


HINWEIS: Nicht alle Player-Anwendungen oder Geräte akzeptieren die Steuerung über diese Tasten.

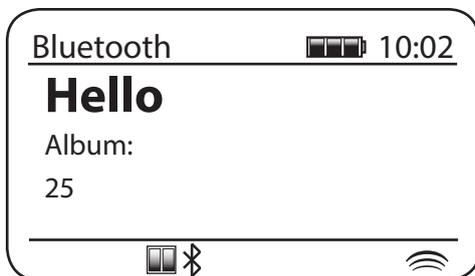
ANZEIGEMODI

Im Bluetooth-Modus kann das Soundsystem eine Vielzahl von Informationen der aktuellen Musikinhalte anzeigen. Drücken Sie die Info-Taste, um durch die unterschiedlichen Optionen zu scrollen.

a. **Künstler** Anzeige des Künstlers für den aktuellen Titel.



b. **Album** Name des Albums, zu dem der aktuelle Titel gehört.



c. **Gerätename** Bluetooth-Name des aktuell verbundenen Geräts.



EINGEHENDE ANRUF BEANTWORTEN

Dank der Freisprech-Anruffunktion können Sie eingehende Anrufe beantworten, während das Soundsystem mit einem Bluetooth-Handy verbunden ist.

1. Drücken Sie rechts den Regler Tuning/Suche/Auswahl (Hörer-Icon), um einen eingehenden Anruf anzunehmen.



TUNING
SEEK/SELECT

2. Sprechen Sie in das Mikrofon (MIC) an der Unterseite des Radios.
3. Stellen Sie die Lautstärke des Gesprächs durch Drehen des Reglers Lautstärke/EQ ein. Eine niedrigere Lautstärkeeinstellung kann mögliche Echoeffekte während des Gesprächs minimieren.



VOLUME
EQUALIZER

4. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl erneut, um das Gespräch zu beenden.

Hinweis: Wenn das Telefon 10 Sekunden geklingelt hat, wird die Lautstärke des Klingeltons bis zur maximalen Einstellung erhöht.

Hinweis: Der Klingelton eines iPhones wird via Bluetooth an das Radio übertragen. Aufgrund des Android-Systems ertönt der Klingelton von Android-Handys oder anderen Handys nur am jeweiligen Handy selbst.

WAHLWIEDERHOLUNG

Dank der Freisprech-Anruffunktion können Sie die zuletzt gewählte Nummer an Ihrem Handy erneut wählen (nur im Bluetooth-Modus).

1. Drücken Sie die Betriebstaste, um das Soundsystem einzuschalten.
2. Drücken Sie die Taste QUELLE zur Auswahl des Bluetooth-Modus.

SOURCE

3. Nach dem Aufbau der Bluetooth-Verbindung halten Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl (Hörer-Icon) länger als 2 Sekunden gedrückt. Die zuletzt gewählte Telefonnummer an Ihrem Handy wird dann erneut gewählt.



TUNING
SEEK/SELECT

4. Stellen Sie die Lautstärke des Gesprächs durch Drehen des Reglers Lautstärke/EQ entsprechend ein.



5. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl erneut, um das Gespräch zu beenden.

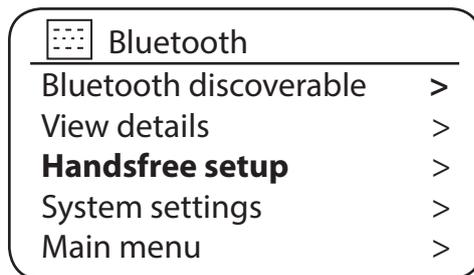
BLUETOOTH-OPTIONEN

1. Drücken Sie die Betriebstaste, um das Audisse Shokunin Soundsystem einzuschalten.
2. Drücken Sie die Modus-Taste am Soundsystem, bis Bluetooth markiert ist.

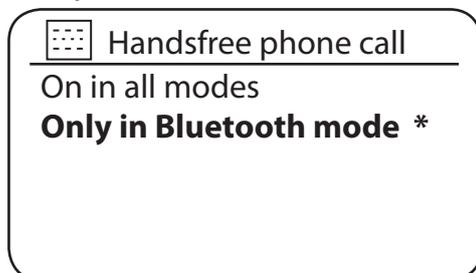
SOURCE

3. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Bluetooth-Menü zu öffnen.

MENU



4. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um im Menü die Option „Handsfree setup“ auszuwählen.
5. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zur Auswahl von „On in all modes“ oder „Only in Bluetooth mode“; drücken Sie den Regler zum Bestätigen Ihrer Auswahl.



- a. On in all modes

Bluetooth wird aktiviert, wenn das Audisse Shokunin Soundsystem eingeschaltet ist. Sie können im Bluetooth-Modus Musik abspielen und die Freisprech-Anruffunktion verwenden, um in allen Betriebsmodi eingehende Anrufe anzunehmen, u.a. auch dann, wenn Sie Radio hören. Die blaue Bluetooth-LED-Anzeige ist als Hinweis in allen Betriebsmodi aktiviert (blinkt in langsamen Intervallen).

- b. Only in Bluetooth mode Bluetooth wird nur im Bluetooth-Modus aktiviert. Sie können nur im Bluetooth-Modus Musik abspielen und eingehende Anrufe über die Freisprechfunktion beantworten. Die blaue Bluetooth-LED-Anzeige ist nur im Bluetooth-Modus aktiviert (blinkt in langsamen Intervallen) und im Display erscheint die Bluetooth-Anzeige.

Im Bluetooth-Modus ist die automatische Standby-Funktion aktiviert, d.h., falls länger als 15 Minuten „keine Verbindung“ existiert, geht das Gerät automatisch in den Standby-Modus über. Drücken Sie die Betriebstaste, um das Soundsystem wieder einzuschalten.

BLUETOOTH-INFORMATIONEN DES RADIOS

Im Bluetooth-Modus können Sie den aktuellen Bluetooth-Status des Soundsystems überprüfen.

1. Drücken Sie die Betriebstaste, um das Audisse Shokunin Soundsystem einzuschalten.
2. Drücken Sie die Modus-Taste am Soundsystem, bis Bluetooth markiert ist.



SOURCE

3. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Bluetooth-Menü zu öffnen.

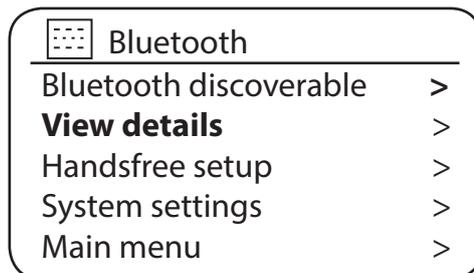


MENU

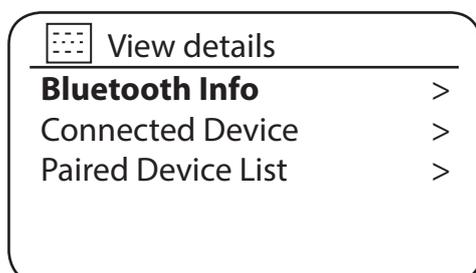
4. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um im Menü die Option „View details“ auszuwählen.



TUNING
SEEK/SELECT



5. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zum Bestätigen.
6. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um im Menü die Option „Bluetooth info“ auszuwählen; drücken Sie den Regler zum Bestätigen.



7. Drücken Sie die Zurück-Taste, um die Menüanzeige zu verlassen.

a. Bluetooth-Status Zeigt den aktuellen Bluetooth-Verbindungsstatus an. Falls das Radio via Bluetooth mit einem Mobilgerät verbunden ist, dann erscheint die Statusanzeige „Verbunden“. Falls das Radio nicht mit einem Bluetooth-Gerät verbunden ist, wird der Bluetooth-Status mit „Auffindbar“ angezeigt.

b. Bluetooth-name Zeigt den Namen des Soundsystems an: „Audisse Shokunin“.

MIT DEM RADIO VERBUNDENE GERÄTE

Sie können am Soundsystem den Bluetooth-Anzeigenamen des aktuell verbundenen Geräts anzeigen.

1. Drücken Sie die Betriebstaste, um das Audisse Shokunin Soundsystem einzuschalten.

2. Drücken Sie die Taste Quelle am Soundsystem, bis Bluetooth ausgewählt ist.



SOURCE

3. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Bluetooth-Menü zu öffnen.



MENU

4. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um im Menü die Option „View details“ auszuwählen.



TUNING
SEEK/SELECT

 Bluetooth	
Bluetooth discoverable	>
View details	>
Handsfree setup	>
System settings	>
Main menu	>

5. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zum Bestätigen.

6. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um im Menü die Option „Connected device“ auszuwählen; drücken Sie den Regler zum Bestätigen.

 View details	
Bluetooth Info	>
Connected Device	>
Paired Device List	>

Im Display erscheint dann der Bluetooth-Anzeigename des aktuell verbundenen Geräts direkt unterhalb der Anzeige „Connected to Device:“.



7. Drücken Sie die Zurück-Taste, um die Menüanzeige zu verlassen.

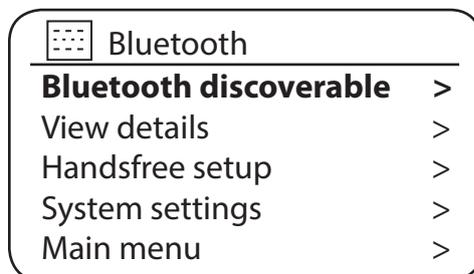
BLUETOOTH-GERÄT VERBINDEN

Es kann immer nur ein Bluetooth-Gerät mit dem Soundsystem verbunden werden; es ist jedoch möglich, mehrere Geräte zu koppeln. Sobald ein Bluetooth-fähiges Gerät mit Ihrem Soundsystem verbunden ist, kann es nicht von anderen Bluetooth-Geräten unterbrochen werden, es sei denn Sie trennen die Verbindung.

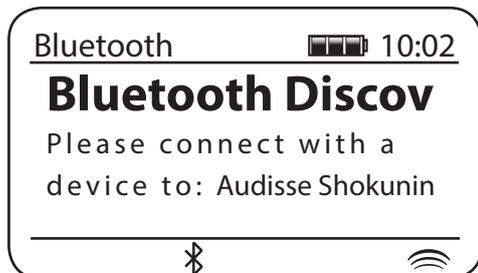
1. Um ein anderes Gerät zu verbinden, drücken Sie die Quelle-Taste am Soundsystem, bis Bluetooth ausgewählt ist.



2. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Bluetooth-Menü zu öffnen.



3. Drücken Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl und wählen Sie im Menü die Option „Bluetooth discoverable“ aus, um den Bluetooth-Erkennungsmodus zu aktivieren.



Das Audisse Shokunin Soundsystem wird nun für andere Geräte „discoverable“. Die Bluetooth-Anzeige am Frontpanel blinkt schnell. Im Display erscheinen die Anzeigen „Bluetooth Discoverable“ sowie „Please connect with a device to: Audisse Shokunin“. Das Soundsystem ist dann für andere Geräte auffindbar.

4. Koppeln Sie das Soundsystem mit dem neuen Gerät unter Verwendung der Bluetooth-Einstellungen (das Soundsystem wird als „Audisse Shokunin“ angezeigt). Im Display des Soundsystems erscheint kurz der Name des externen Geräts. Sie können nun die Wiedergabe am externen Gerät starten und über das Soundsystem abspielen.

5. Falls Sie Ihr Bluetooth-Gerät nicht mehr mit dem Soundsystem gekoppelt lassen möchten, müssen Sie am externen Gerät die Kopplung mit dem „Audisse Shokunin“ löschen. Informieren Sie sich in der Bedienungsanleitung Ihres Bluetooth-Geräts.

FRÜHER VERBUNDENE GERÄTE ERNEUT VERBINDEN

Das Audisse Shokunin Soundsystem speichert die letzten 8 Geräte, mit denen es verbunden war.

1. Drücken Sie die Betriebstaste, um das Audisse Shokunin Soundsystem einzuschalten.
2. Drücken Sie die Quelle-Taste am Soundsystem, bis Bluetooth ausgewählt ist.



SOURCE

3. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Bluetooth-Menü zu öffnen.

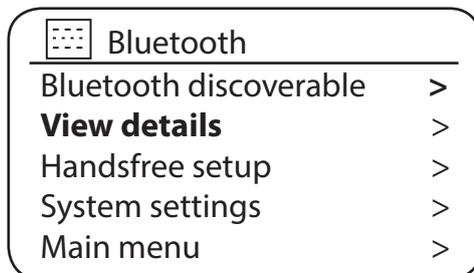


MENU

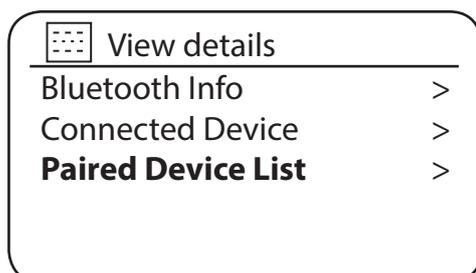
4. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um im Menü die Option „View details“ auszuwählen.



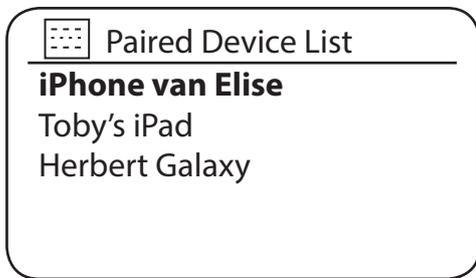
TUNING
SEEK/SELECT



5. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zum Bestätigen.
6. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl und wählen Sie im Menü die Option „Paired device list“



Das Soundsystem zeigt dann die Bluetooth-Namen der letzten 8 Mobilgeräte an, mit denen das Radio verbunden war.



7. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl und wählen Sie ein Bluetooth-Gerät in der Liste aus.
8. Falls Sie das ausgewählte Mobilgerät erneut verbinden möchten, drücken Sie den Regler zum Aufbau der Verbindung.

HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass an Ihrem ausgewählten Mobilgerät die Bluetooth-Funktion aktiviert ist. Anderenfalls wird die Bluetooth-Verbindung nach einigen

9. Drücken Sie die Zurück-Taste, um die Menüanzeige zu verlassen.

AUX-EINGANG

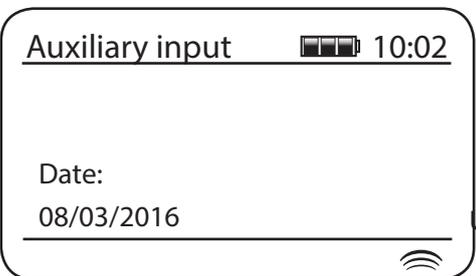
WARNUNG: Verwenden Sie den AUX-EINGANG nicht bei Regen oder unter feuchten Bedingungen, um zu vermeiden, dass Feuchtigkeit in das Radio eindringt. Halten Sie die Gummiabdeckungen in solchen Fällen gut verschlossen.

An der Rückseite des Audisse Shokunin befindet sich eine 3,5 mm Aux-Eingangsbuchse, über die Sie das Audiosignal eines externen Audiogeräts wie z.B. MP3- oder CD-Players verbinden können.

1. Verbinden Sie ein Stereokabel mit dem Kopfhörerausgang Ihres MP3- oder CD-Players und der Aux-Eingangsbuchse an der Rückseite des Soundsystems. Normalerweise verfügen solche Kabel an beiden Enden über einen 3,5 mm Stereostecker.
2. Schalten Sie das Audisse Shokunin mit der Betriebstaste ein.
3. Drücken Sie die Quelle-Taste, bis im Display der AUX-Modus angezeigt wird.



4. Drücken Sie an Ihrem verbundenen Gerät die „Wiedergabe“-Taste. Falls Sie einen Kopfhörerausgang für die Verbindung verwenden, dann wählen Sie eine Lautstärkeeinstellung zwischen Zweidritteln und Maximum (Ziel ist ein starkes Audiosignal ohne zu viele Störgeräusche). Stellen Sie dann die Lautstärke am Soundsystem



entsprechend ein. Beachten Sie bei der Verwendung eines iPods als Audiogerät, dass Sie dessen Ausgangslautstärke auf das Maximum stellen, um ein adäquates Audiosignal zu erzielen.

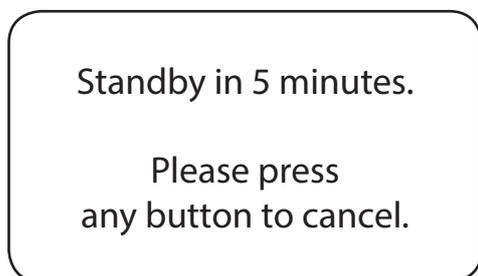
Trennen Sie das Audiogerät nach dem Gebrauch, um das Audisse Shokunin normal weiterverwenden zu können.

STANDBY-FUNKTION

Um den Stromverbrauch während des Nichtgebrauchs des Radios zu minimieren, verfügt Ihr Radio über eine automatische Standby-Funktion. Ihr Radio aktiviert Standby, wenn im Internetradiomodus die Übertragung beendet wurde, im Musik Player Modus die Musikwiedergabe beendet wurde, oder im Aux-Eingangsmodus kein Audiosignal mehr empfangen wird.

Falls eine dieser Zustände länger als 10 Minuten andauert, startet das Radio einen 5-minütigen Countdown, bevor es den Standby-Modus aktiviert. Im Display wird die verbleibende Zeit angezeigt. Nach 15 Minuten ohne Aktivität geht das Radio in den Standby-Modus über und zeigt im Display die Uhrzeit an.

Falls Sie innerhalb dieser 15 Minuten eine Taste drücken oder weiter Musik anhören, wird der Standby-Timer zurückgesetzt.



UHRZEIT UND WECKRUF

AUTOMATISCHE AKTUALISIERUNG DER UHRZEIT

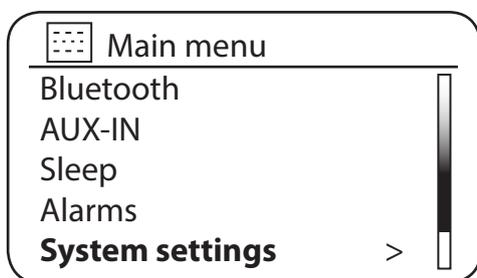
Das Audisse Shokunin aktualisiert die Uhrzeit normalerweise automatisch, sobald es mit dem Internet verbunden ist. Falls Sie die Uhrzeit manuell einstellen, berechnet das Soundsystem eine lokale Zeitverzögerung, die im System gespeichert wird. Wenn das System dann das nächste Mal die Uhrzeit über das Internet synchronisiert, z.B. nach einem Stromausfall, stellt das Audisse Shokunin die Uhrzeit automatisch anhand dieser Informationen ein. Sie können das Soundsystem auch ohne aktive Internetverbindung verwenden. In solch einem Fall sollten Sie das System so konfigurieren, dass die Uhrzeit anhand der DAB- oder UKW-Übertragung aktualisiert wird. Nach einem Stromausfall stellt das Radio die Uhrzeit ein, sobald Sie das nächste Mal den DAB- oder UKW-Modus einschalten.

Alternativ dazu können Sie festlegen, dass die Uhrzeit nicht automatisch aktualisiert wird. In solch einem Fall müssen Sie die Uhrzeit nach einem Stromausfall immer manuell einstellen.

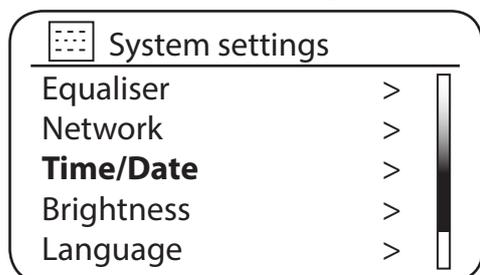
1. Wenn das Audisse Shokunin eingeschaltet ist, drücken Sie die Menü-Taste, um das Menü für den aktuellen Modus zu öffnen.



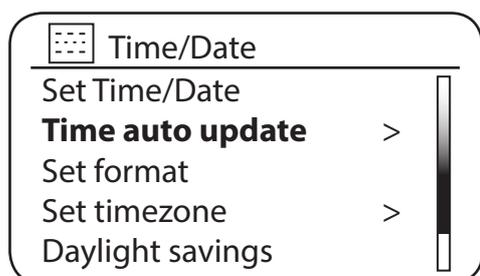
2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „System settings“ markiert ist. Drücken Sie den Regler, um das Menü der Systemeinstellungen zu öffnen.



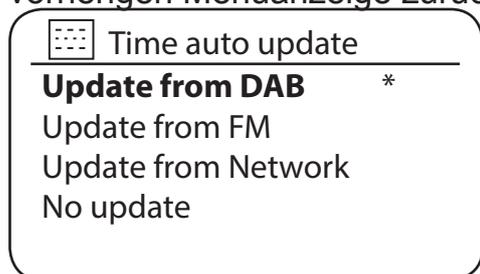
3. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Time/Date“ markiert ist. Drücken Sie den Regler, um die Uhrzeit einzustellen.



4. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Time auto update“ markiert ist. Drücken Sie den Regler, um dieses Menü zu öffnen.



5. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl und wählen Sie eine Option für die Einstellung der Uhrzeit aus: „Update from DAB“, „from FM“, „from Network“ oder „No update“. Drücken Sie den Regler zum Bestätigen Ihrer Auswahl. Das Soundsystem kehrt dann zur vorherigen Menüanzeige zurück.



MANUELLE EINSTELLUNG DER UHRZEIT

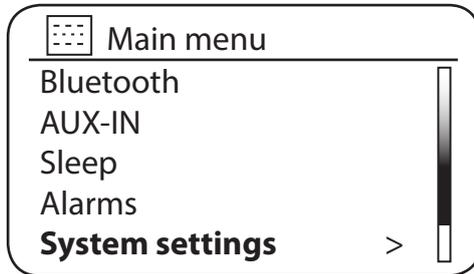
Das Audisse Shokunin Soundsystem aktualisiert die Uhrzeit normalerweise automatisch anhand der von Ihnen während des Setup-Wizards eingestellten Zeitzone, sobald eine Verbindung mit dem Internet hergestellt wurde. Falls Sie die Zeit manuell einstellen, die Zeitzone ändern oder manuell zwischen Winter- und Sommerzeit umschalten müssen, gehen Sie bitte wie folgt vor.

1. Drücken Sie die Betriebstaste, um das Audisse Shokunin einzuschalten.

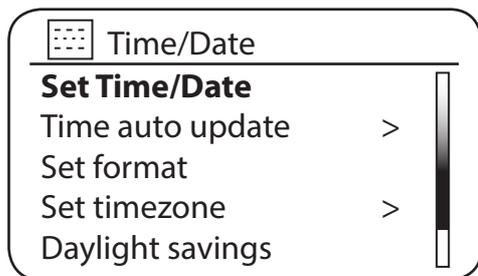
2. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Menü für den aktuellen Modus zu öffnen.



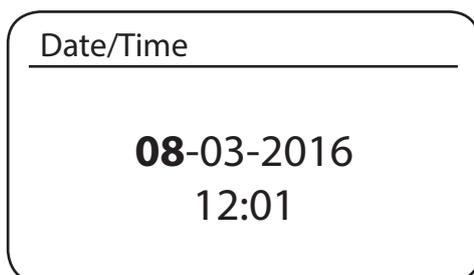
3. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „System settings“ markiert ist. Drücken Sie den Regler, um das Menü der Systemeinstellungen zu öffnen.



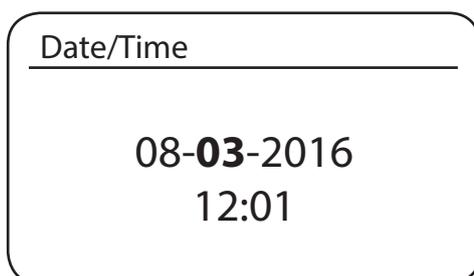
4. Um die Zeitzone zu ändern, fahren Sie bitte mit Schritt 11 fort. Um zwischen Sommer- und Winterzeit umzuschalten, fahren Sie mit Schritt 13 fort. Um die aktuellen Datums- oder Uhrzeiteinstellungen zu ändern, drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Set Time/Date“ markiert ist. Drücken Sie dann den Regler, um das Menü für die Datums- und Uhrzeiteinstellungen zu öffnen.



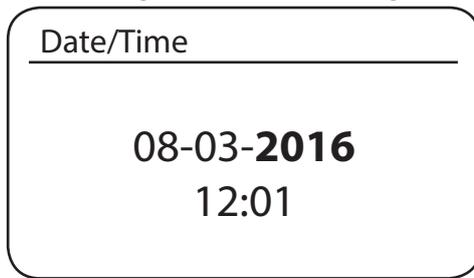
5. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Set Time/Date“ markiert ist. Drücken Sie den Regler, um das Menü zu öffnen. Im Display blinkt die Tagesanzeige.



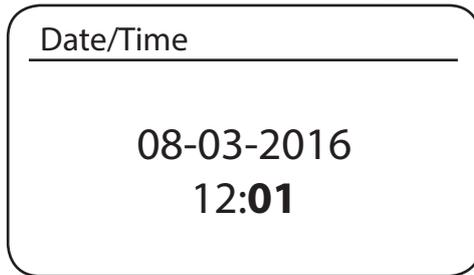
6. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis der korrekte Tag angezeigt wird. Drücken Sie dann den Regler zum Bestätigen. Danach blinkt die Monatsanzeige.



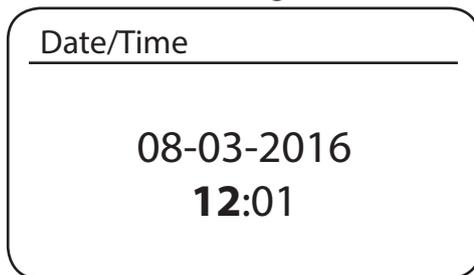
7. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis der korrekte Monat angezeigt wird. Drücken Sie dann den Regler zum Bestätigen. Danach blinkt die Jahresanzeige.



8. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis das korrekte Jahr angezeigt wird. Drücken Sie dann den Regler zum Bestätigen. Danach blinkt die Stundenanzeige.

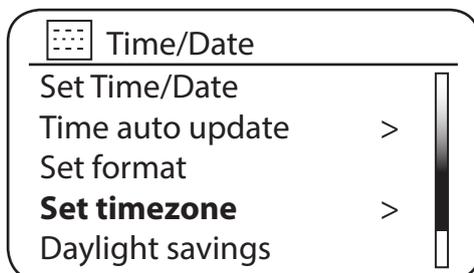


9. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Stunden korrekt angezeigt werden. Drücken Sie dann den Regler zum Bestätigen. Danach blinkt die Minutenanzeige.



10. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Minuten korrekt angezeigt werden. Drücken Sie dann den Regler zum Bestätigen. Danach kehrt das System zum vorherigen Menü zurück.

11. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Set timezone“ markiert ist. Drücken Sie den Regler zum Bestätigen.



12. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl und markieren Sie die Zeitzone, die Ihrem aktuellen Standort entspricht. Drücken Sie dann den Regler zum Bestätigen der Einstellung. Drücken Sie die Menü-Taste, um die Einstellung zu beenden oder um mit Schritt 13 zur Auswahl der Sommer-/Winterzeit fortzufahren.



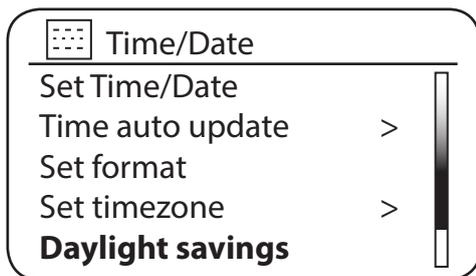
TUNING
SEEK/SELECT



13. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Daylight savings“ markiert ist. Drücken Sie dann den Regler. Die aktuelle Einstellung ist mit einem Sternchen markiert. In Zentraleuropa, EIN entspricht CEST (Zentraleuropäische Sommerzeit) und AUS entspricht CET (Zentraleuropäische Zeit).



TUNING
SEEK/SELECT



14. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl und markieren Sie die Option „On“ oder „Off“; drücken Sie dann den Regler zum Bestätigen Ihrer Auswahl.



TUNING
SEEK/SELECT



15. Drücken Sie die Menü-Taste zum Beenden.

WECKRUF EINSTELLEN

Das Audisse Shokunin verfügt über zwei Weckrufe, die individuell eingestellt und zum Aufwachen mit Buzzer oder Radio verwendet werden können. Bei einem Stromausfall bleiben die Weckrufeinstellungen am Audisse Shokunin gespeichert.

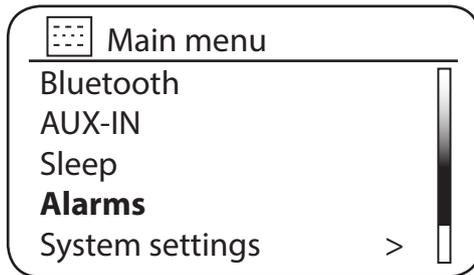
Wichtiger Hinweis: Im Standby-Modus ist die Weckruffunktion nur verfügbar, sofern Sie das Radio via AC-Netzstrom betreiben. Falls Sie das Radio mit Batterien betreiben, schaltet sich das Radio im Standby-Modus nach 30 Sekunden vollständig aus (Energiesparmodus) und kann dann nicht von den Weckruffunktionen/ -einstellungen eingeschaltet werden.

Vergewissern Sie sich vor der Einstellung der Weckrufe, dass die Uhrzeit richtig eingestellt ist.

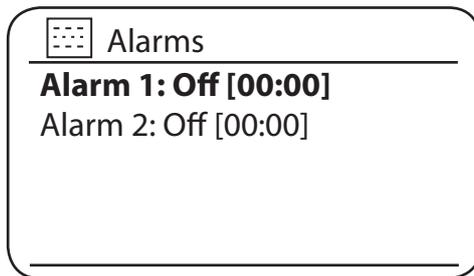
1. Wenn das Audisse Shokunin eingeschaltet ist, drücken Sie die Menü-Taste, um das Menü für den aktuellen Modus zu öffnen. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Hauptmenü“ markiert ist. Drücken Sie den Regler, um das „Main menu“ zu öffnen.

MENU

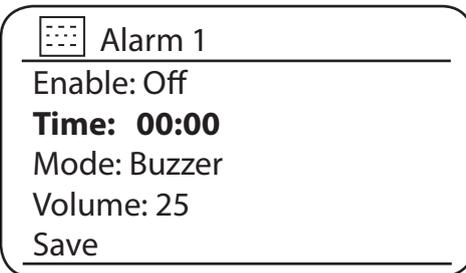
2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Alarms“ markiert ist. Drücken Sie den Regler, um die aktuellen Weckrufeinstellungen anzuzeigen. Falls keine Änderungen erforderlich sind, drücken Sie die Taste Menü oder Zurück, um die Anzeige zu verlassen.



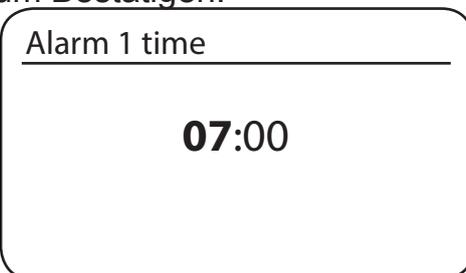
3. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis der gewünschte Weckruf (1 oder 2) markiert ist. Drücken Sie dann den Regler, um das Menü zum Einstellen des Weckrufs zu öffnen.



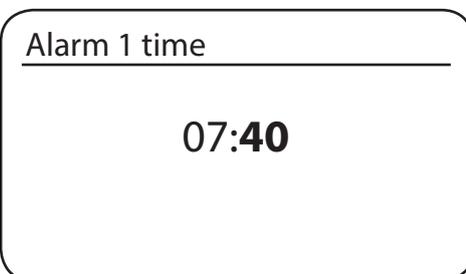
4. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Time“ markiert ist. Drücken Sie den Regler, um die Weckrufzeit einzustellen.



5. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zum Einstellen der Stunden. Drücken Sie den Regler zum Bestätigen.



6. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl zum Einstellen der Minuten. Drücken Sie den Regler zum Bestätigen. Das Display kehrt dann zum Menü der Weckrufeinstellungen zurück.



7. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl und markieren Sie die Option „Enable“. Drücken Sie dann den Regler. Im Display erscheinen nun Optionen für die Wiederholung des Weckrufs: „Off“ – Weckruf wird deaktiviert; „Daily“ – Weckruf ertönt jeden Tag; „Once“ – Weckruf ertönt einmal; „Weekends“ – Weckruf ertönt nur am Wochenende; „Weekdays“ – Weckruf ertönt nur unter der Woche. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl und wählen Sie die gewünschte Option aus. Wählen Sie Aus, um den Weckruf zu deaktivieren. Drücken Sie den Regler zum Bestätigen Ihrer Einstellung. Falls Sie die Option Einmal auswählen, müssen Sie mit dem Regler Tuning/Suche/Auswahl das Datum für den Weckruf einstellen.

 Alarm 1

Enable: Off
 Time: 07:40
 Mode: Buzzer
 Volume: 25
 Save

 Alarm 1 frequency

Off
 Daily
 Once
 Weekends
Weekdays

8. Wählen Sie als Weckrufmodus den Buzzer, das Internetradio, DAB-Radio oder UKW-Radio aus. Egal, welchen Radiomodus Sie auswählen, das Radio wird einen Sender einschalten, der im System gespeichert ist oder zuletzt angehört wurde. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl und markieren Sie die Option „Mode“; drücken Sie dann den Regler, falls Sie den Weckrufmodus ändern möchten. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl und markieren Sie „Buzzer“ oder einen der Radiomodi. Drücken Sie den Regler zum Bestätigen Ihrer Auswahl.

 Alarm 1

Enable: Off
 Time: 07:40
Mode: Buzzer
 Volume: 25
 Save

 Alarm 1 mode

Buzzer
Internet radio
 DAB radio
 FM radio

9. Falls Sie für den Weckruf einen Radiomodus auswählen, markieren Sie mit dem Regler Tuning/Suche/Auswahl die Option „Speicherplatz:“ und drücken Sie dann auf den Regler, falls Sie die Option ändern möchten. Wählen Sie entweder den „Zuletzt angehörten“ Radiosender oder einen der auf den Plätzen 1-40 gespeicherten Radiosender. Drücken Sie den Regler zum Bestätigen. Bitte beachten Sie, dass Sie nur einen Radiosender für den Weckruf verwenden können, sofern dieser auch wirklich gespeichert ist.

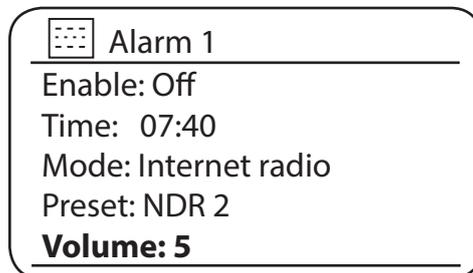
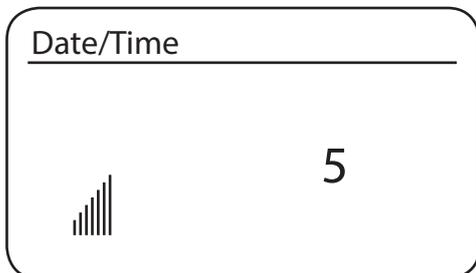
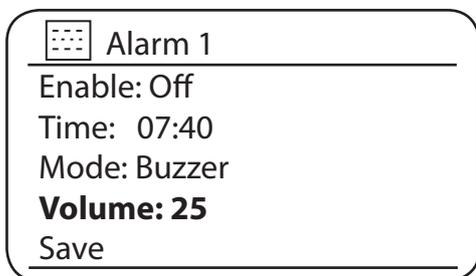
 Alarm 1

Enable: Off
 Time: 07:40
 Mode: Buzzer
Preset: Last listened
 Volume: 25

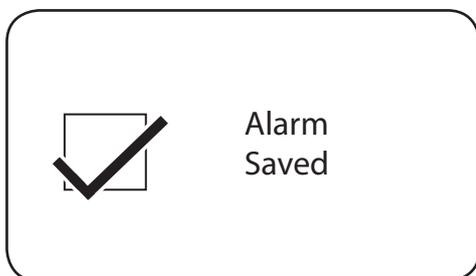
 Alarm 1 preset

1. 1.fm Absolute Top 40
2. NDR 2
 3. Antenne Bayern
 4. SWR3
 5. NPO 3FM

10. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Volume“ markiert ist. Drücken Sie den Regler, um die Option einzustellen. Das Soundsystem verwendet für jeden Weckruf die gespeicherten Lautstärkeinstellungen. Drehen Sie den Regler zur Auswahl der gewünschten Lautstärkeinstellung und drücken Sie den Regler zum Bestätigen.



11. Um die Weckrufeinstellungen zu speichern, drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Save“ markiert ist. Drücken Sie den Regler, um die Weckrufeinstellungen zu speichern. Im Display erscheint „Alarm Saved“. Danach kehrt das Display zur Liste der Weckrufe zurück, wo die neuen Weckrufeinstellungen angezeigt werden. Falls Sie die Einstellungen nicht speichern möchten, drücken Sie die Zurück-Taste. Im Display erscheint „Save settings“ gefolgt von „Yes“ oder „No“. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl und wählen Sie die Option „No“. Bestätigen Sie mit dem Regler. Im Display erscheint dann „Weckruf nicht gespeichert“. Falls ein Weckruf aktiviert ist, erscheint ein kleines Weckrufsymbol unten in der Wiedergabeanzeige bzw. in der Uhrzeitanzeige während Standby.



Hinweis: Falls Sie während der Einstellung des Weckrufs einen Fehler machen, können Sie jederzeit die Zurück-Taste drücken, um zur jeweils vorherigen Anzeige zurückzukehren.

WENN DER WECKRUF ERTÖNT

Der Buzzer oder das Radio werden zur eingestellten Uhrzeit für bis zu 60 Minuten lang aktiviert, es sei denn Sie brechen den Weckruf ab. Die Lautstärke entspricht den Konfigurationen während der Einstellung des Weckrufs. Falls das Radio einen bestimmten Sender nicht verbinden kann, wird stattdessen der Buzzer aktiviert.

Um den Weckruf abzubrechen, drücken Sie die Betriebstaste. Das Gerät kehrt zum Standby-Modus zurück. Das Weckruf-Icon blinkt unten in der Wiedergabeanzeige; das Radio aktiviert nach Ablauf der 60 Minuten automatisch den Standby-Modus.

Hinweis: Wenn das Radio aufgrund des Weckrufs eingeschaltet wird, können Sie grundlegende Funktionen durchführen, wie z.B. Lautstärke einstellen oder gespeicherte Sender aufrufen. Funktionen, die die Verwendung des Reglers Tuning/Suche/Auswahl benötigen, sind nicht verfügbar, da dieser Regler für die Schlummerfunktion verwendet wird.

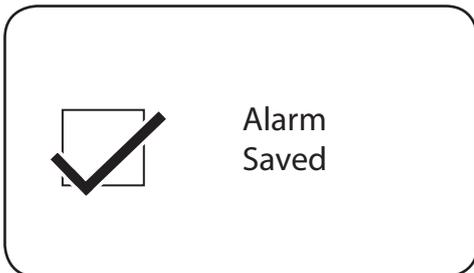
WECKRUF DEAKTIVIEREN

1. Um einen Weckruf zu deaktivieren, öffnen Sie das Menü der Weckrufeinstellungen und drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis der gewünschte Weckruf markiert ist. Drücken Sie dann Tuning/Suche/Auswahl.



TUNING
SEEK/SELECT

2. Drehen sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Enable“ markiert ist. Drücken Sie dann den Regler.
3. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl und markieren Sie die Option „On“; drücken Sie dann den Regler.
4. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl und markieren Sie die Option „Speichern“. Drücken Sie den Regler zum Speichern der neuen Einstellung. Der ausgewählte Weckruf ist nun deaktiviert.



SCHLUMMERFUNKTION

1. Der Buzzer- oder Radioweckruf kann für 5 Minuten unterbrochen werden. Drücken Sie dafür den Regler Tuning/Suche/Auswahl. Sie haben die Möglichkeit, die Dauer der Schlummerfunktion zu verlängern. Drücken Sie dafür den Regler erneut während der aktivierten Schlummerfunktion und stellen Sie die Dauer mit 5, 10, 15 oder 30 Minuten ein.



TUNING
SEEK/SELECT

2. Während der aktivierten Schlummerfunktion erscheint die verbleibende Zeit neben dem blinkenden Weckrufsymbol in der Uhrzeitanzeige.
3. Um die aktivierte Schlummerfunktion zu deaktivieren, drücken Sie die Betriebstaste. Im Display erscheint kurz die Anzeige „Alarm off“.



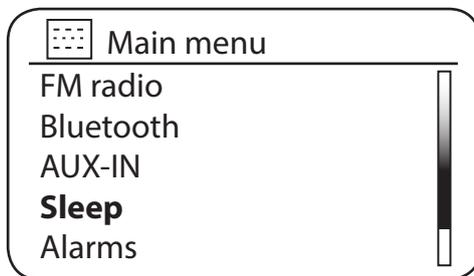
SLEEP-TIMER

Sie können Ihr Radio so programmieren, dass es sich nach Ablauf einer bestimmten Zeit automatisch ausschaltet. Stellen Sie den Sleep-Timer mit einer Zeit zwischen 5 und 120 Minuten ein (in Schritten von 5 Minuten).

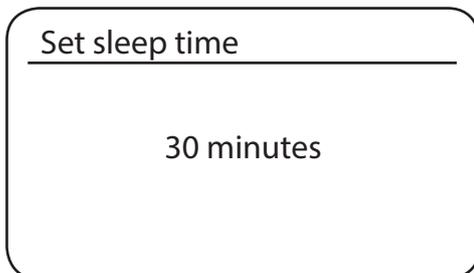
1. Drücken Sie die Betriebstaste, um das Radio einzuschalten.
2. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Menü für den aktuellen Modus zu öffnen. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Main menu“ markiert ist. Drücken Sie den Regler, um das „Main menu“ zu öffnen.

MENU

3. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Sleep“ markiert ist und drücken Sie dann auf Tuning/Suche/Auswahl.



4. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die gewünschte Dauer des Sleep-Timers angezeigt wird. Drücken Sie Tuning/Suche/Auswahl zum Bestätigen. Stellen Sie den Sleep-Timer mit einer Dauer zwischen 5 und 120 Minuten ein oder schalten Sie ihn aus.



5. Das Audisse Shokunin aktiviert nach Ablauf der voreingestellten Zeit automatisch den Standby-Modus. Im Display wird der aktivierte Sleep-Timer mit einem kleinen Symbol unten in der Wiedergabeanzeige dargestellt. In dieser Anzeige erscheint auch die verbleibende Dauer bis zur automatischen Aktivierung des Standby-Modus.

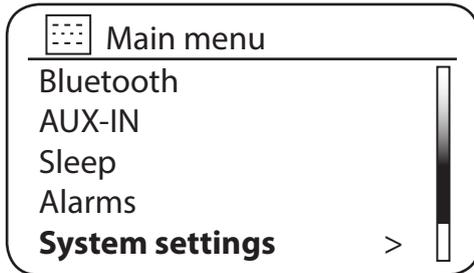


6. Um den Sleep-Timer vor Ablauf der voreingestellten Zeit zu deaktivieren, drücken Sie die Betriebstaste, um das Gerät manuell auszuschalten.

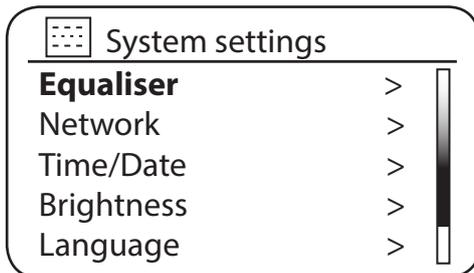
EQUALIZER-FUNKTION

Sie können den Sound am Audisse Shokunin ganz nach persönlichen Vorlieben und je nach Audioinhalten einstellen. Das Audisse Shokunin verfügt über unterschiedliche Equalizer-Modi. Darüberhinaus können Sie auch die Hochtון- und Tieftoneinstellungen anpassen. Öffnen Sie dafür die Menüoption Equalizer.

1. Drücken Sie die Betriebstaste, um das Radio einzuschalten. Drücken Sie dann die Menü-Taste, um das Menü für den aktuellen Modus zu öffnen.
2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „System settings“ markiert ist. Drücken Sie den Regler, um das Menü der Systemeinstellungen zu öffnen.



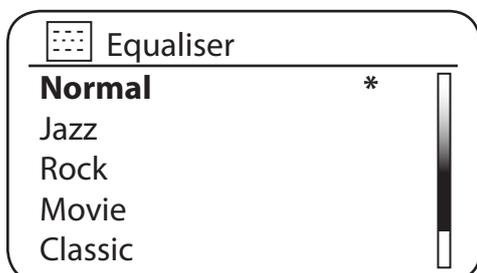
3. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Equaliser“ markiert ist. Drücken Sie dann auf den Regler.



4. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um durch die unterschiedlichen Optionen zu scrollen und eine Option auszuwählen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken des Reglers.

- a - 'Normal (Flat)'
- b - 'Jazz'
- c - 'Rock'
- d - 'Movie'
- e - 'Classic'
- f - 'Pop'
- g - 'News'
- h - 'My EQ'

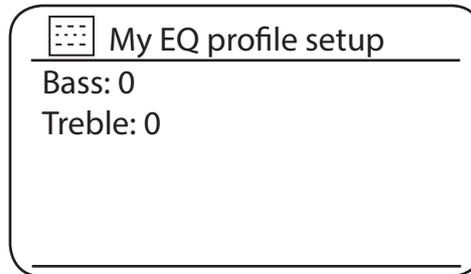
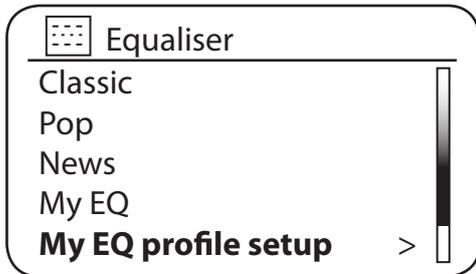
Die aktuelle Einstellung ist mit einem Sternchen markiert.



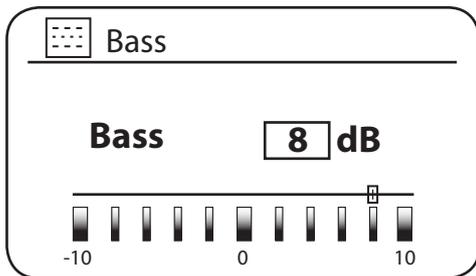
EQ-PROFIL EINRICHTEN

Falls Ihnen die voreingestellten Equalizer-Funktionen nicht gefallen, können Sie die Hochton- und Tieftoneinstellungen wie folgt konfigurieren:

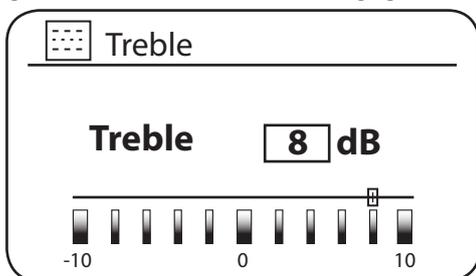
1. Folgen Sie den Schritten 1-3 auf der vor vorhergehenden Seite, um das Equalizer-Menü zu öffnen.
2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „My EQ profile setup“ markiert ist. Drücken Sie dann den Regler, um den Einstellungsmodus aufzurufen.



3. Zum Einstellen des Tieftons drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Bass“ markiert ist. Drücken Sie den Regler, um den Einstellungsmodus zu öffnen. Drehen Sie den Regler bis zur gewünschten Einstellung (-10 bis +10). Der Ton ändert sich mit der Drehung des Reglers. Drücken Sie den Regler, wenn Sie mit der Einstellung zufrieden sind.



4. Zur Einstellung des Hochtons drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Treble“ markiert ist. Drücken Sie den Regler, um den Einstellungsmodus zu aktivieren, und drehen Sie den Regler dann bis zur gewünschten Einstellung (-10 bis +10). Der Ton ändert sich, während Sie den Regler drehen. Drücken Sie den Regler, wenn Sie die gewünschte Einstellung gefunden haben.



5. Drücken Sie die Zurück-Taste; Sie werden aufgefordert, die Änderungen zu speichern. Falls Sie die Änderungen speichern möchten, drehen Sie den Regler und markieren Sie die Option „Yes“. Falls nicht, markieren Sie die Option „No“. Drücken Sie Tuning/Suche/Auswahl zum Bestätigen.

BACK

- Um das „Equaliser“-Profil anzuwenden, drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Equaliser“ markiert ist und drücken Sie den Regler zum Bestätigen.

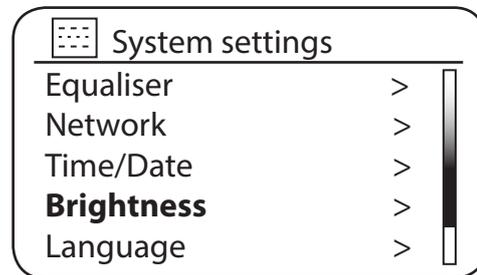
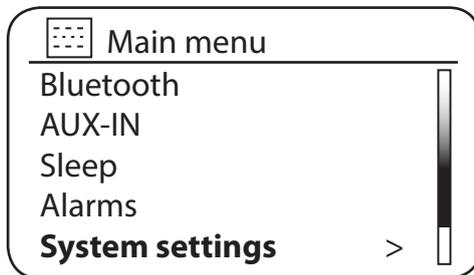
DISPLAY-HELLIGKEIT

Sie können die Helligkeit des Displays einstellen, wenn der Standby-Modus aktiviert oder das Radio eingeschaltet ist. Falls Sie das Gerät in Ihrem Schlafzimmer verwenden, ist eine niedrigere Helligkeit im Standby-Modus angenehmer als die normale Einstellung. Das Gerät bietet drei Helligkeitsstufen sowie eine „Nacht“-Einstellung, bei der das Display fast vollständig abgedunkelt ist.

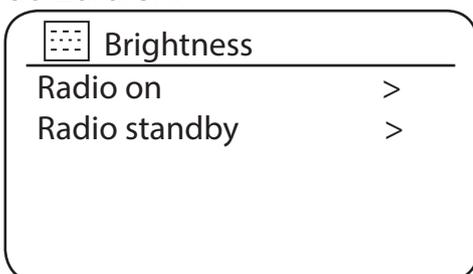
- Drücken Sie die Betriebstaste, um das Audisse Shokunin einzuschalten. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Menü des aktuellen Modus zu öffnen.

MENU

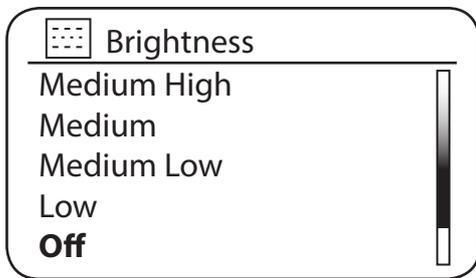
- Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „System settings“ markiert ist. Drücken Sie den Regler, um das Menü der Systemeinstellungen zu öffnen. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Brightness“ markiert ist und drücken Sie dann erneut auf den Regler.



- Um die Helligkeit einzustellen, wenn das Gerät eingeschaltet ist, drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Radio On“ markiert ist. Um die Helligkeit im Standby-Modus einzustellen, drehen Sie Tuning/Suche/Auswahl, bis „Radio Standby“ markiert ist. Drücken Sie den Regler, um den Modus zur Einstellung der Helligkeit aufzurufen.



- Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl im Uhrzeigersinn, um die Helligkeit zu erhöhen, oder entgegen dem Uhrzeigersinn, um die Helligkeit zu reduzieren. Die Helligkeit des Displays ändert sich während Sie den Regler drehen, damit der Effekt umgehend sichtbar wird. Bei der Einstellung Null ist das Display fast vollständig abgedunkelt. Drücken Sie den Regler, um die Einstellung zu bestätigen. Drücken Sie die Menü-Taste zum Verlassen des Menüs.



Wenn Sie im Standby-Modus eine Taste drücken oder den Regler drehen, aktiviert das Gerät für ein paar Sekunden die normale Helligkeitseinstellung, damit Sie auch bei (fast) abgedunkeltem Display durch Drücken einer Taste kurz die Uhrzeit ablesen können.

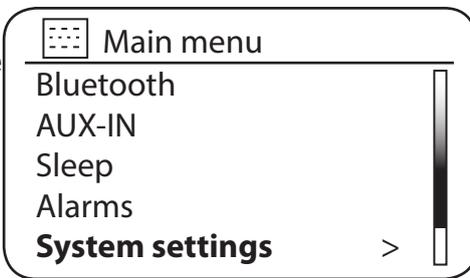
RÜCKSTELLUNG

Falls Sie das Audisse Shokunin vollständig auf die ursprünglichen Werkseinstellungen zurücksetzen möchten, folgen Sie der nachfolgend beschriebenen Vorgehensweise. Bei einer Rückstellung werden alle von Ihnen vorgenommenen Einstellungen gelöscht.

1. Öffnen Sie das Menü für den aktuellen Modus durch Drücken der Menü-Taste. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Main menu“ markiert ist, und drücken Sie dann den Regler zum Bestätigen.
2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „System settings“ markiert ist und drücken Sie dann auf den Regler.

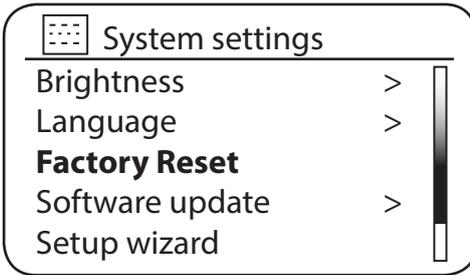
MENU

3. Drehen Sie den Regler durch Drehen des Reglers „Option Yes“, abzurechnen; vorherigen Menü



Tuning/Suche/Auswahl und wählen Sie die „reset“. Drücken Sie den Regler. Wählen Sie des Reglers Tuning/Suche/Auswahl die um fortzufahren, oder wählen Sie „No“, um in letzterem Fall kehrt das Display zum zurück.

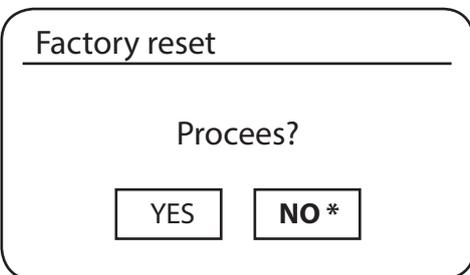
4. Falls Sie den Regler Tuning/vollständige erneuert mit



Die DAB-Senderliste sowie alle gespeicherten Sender und die Einstellungen des schnurlosen Netzwerks werden gelöscht. Alle konfigurierten Einstellungen werden auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt, ebenso die Uhrzeit und die Weckrufeinstellungen.

„Yes“ ausgewählt haben, drücken Sie den Regler Suche/Auswahl. Das Gerät führt eine Rückstellung durch und startet dann alle ursprünglichen Werkseinstellungen.

Falls aus dem Regler aus setzen Sie das



wieder herzustellen. In einigen Fällen wird es notwendig sein, das Gerät 10 Sekunden lang von der Stromversorgung zu trennen und dann wieder anzuschließen.

irgendeinem Grund eine Fehlfunktion auftritt, das Gerät wie oben beschrieben zurück, um den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts



Falls Fehlfunktionen aufgrund schneller transients Störgrößen (Burst) auftreten, setzen Sie das Produkt wie oben beschrieben zurück (ggf. von der Stromversorgung trennen), um den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts wieder herzustellen.

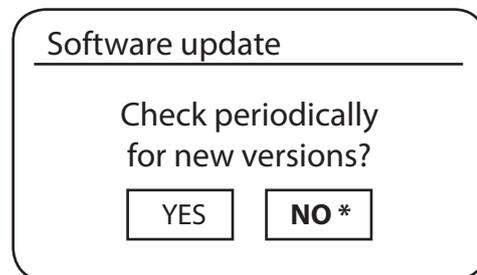
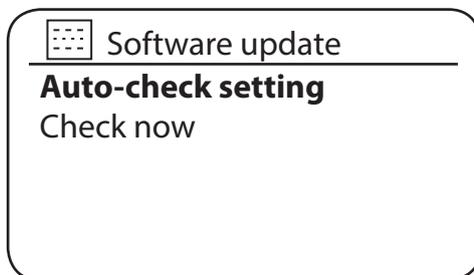
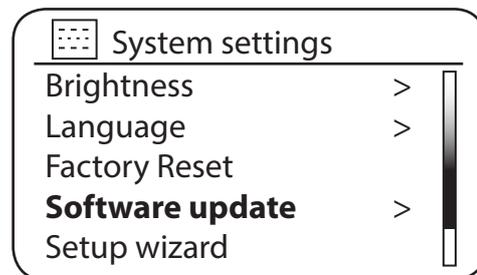
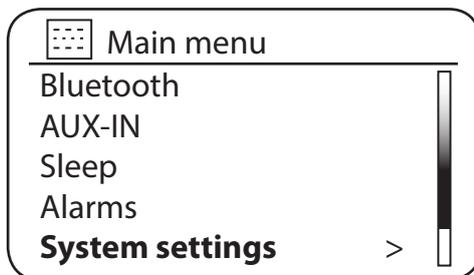
SOFTWARE AKTUALISIEREN

Von Zeit zu Zeit werden neue Softwarefunktionen für das Radio entwickelt und bereitgestellt. Das Audisse Shokunin wurde daher so entwickelt, dass die interne Software über die Internetverbindung aktualisiert werden kann.

Es ist sehr wichtig, dass Sie die Software nur dann aktualisieren, sofern Sie eine gute Internetverbindung und zuverlässige Stromversorgung haben.

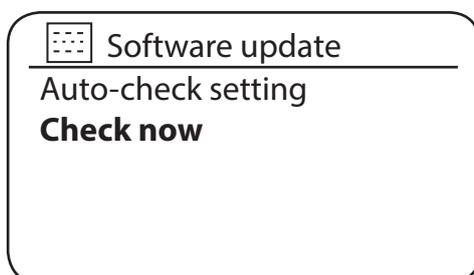
Falls Ihr Radio die Wi-Fi-Verbindung über einen Router herstellt, vergewissern Sie sich, dass diese ebenfalls stabil ist, bevor Sie fortfahren.

1. Die Option „Software aktualisieren“ finden Sie im Menü „System settings“. Wenn Sie „Software update“ auswählen, erscheinen im Menü die Optionen „Auto-check settings“ und „Check now“. Falls Sie möchten, dass das Audisse Shokunin regelmäßig nach neuen Software-Versionen sucht, drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl und markieren Sie die Option „Auto-check setting“. Drücken Sie dann den Regler und wählen Sie „Yes“. Wählen Sie „No“, um nicht automatisch nach Aktualisierungen zu suchen.



2. Um jederzeit

nach Aktualisierungen zu suchen, drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl und markieren Sie die Option „Check now“. Bestätigen Sie mit dem Regler. Das Soundsystem prüft, ob Aktualisierungen verfügbar sind. Im Display erscheint die Anzeige „Check for new versions“. Falls keine Aktualisierungen vorhanden sind, erscheint die Anzeige „Software up to date“. Falls eine neue Version verfügbar ist, bietet Ihnen das Soundsystem die Option, die Software umgehend zu aktualisieren. Im Display erscheint „Update available. Start update?“. Wählen Sie „Yes“, um den Aktualisierungsvorgang zu starten.



3. Wenn Sie das Audisse Shokunin aktualisieren, lädt dieses zunächst die neue Software herunter und programmiert dann den internen Speicher neu. Dies kann je nach Geschwindigkeit Ihrer Internetverbindung einige Minuten dauern.
4. Nach Aktualisierung der Software werden Sie vom Soundsystem aufgefordert, den Regler Auswahl zu drücken, um das Gerät neu zu starten. Drücken Sie Tuning/Suche/Auswahl und das Audisse Shokunin startet neu. Nach einer Aktualisierung ist es ggf. erforderlich, die Netzwerkverbindung neu zu konfigurieren. Möglicherweise müssen Sie auch alle Radiosender neu speichern und Weckrufeinstellungen und andere Optionen neu konfigurieren.

SEHR WICHTIG: Trennen Sie nicht die Stromversorgung des Soundsystems, bevor die Softwareaktualisierung abgeschlossen und das Radio neu gestartet wurde. Anderenfalls könnte das Gerät dauerhaft beschädigt werden.

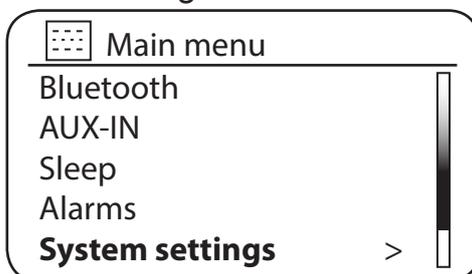
NETZWERKPROFILE

Jedes Mal, wenn Sie das Radio mit einem Wi-Fi-Netzwerk verbinden, speichert das Radio die Details dieser Verbindung (SSID, Sicherheitscode, DHCP-/IP-Adresse) als Profil. Bis zu vier solcher Profile werden im Soundsystem gespeichert, sodass Sie nicht jedes Mal die Netzwerkeinstellungen erneut eingeben müssen, falls Sie das Gerät an mehreren Orten verwenden und zu einem früheren Standort zurückkehren.

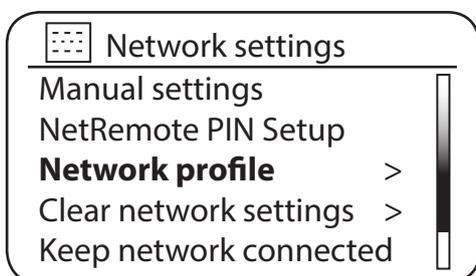
Das Soundsystem speichert die vier zuletzt verwendeten Profile anhand der SSID. Unter normalen Bedingungen versucht das System die Verbindung mit einem dieser gespeicherten Profile herzustellen. Falls dies nicht möglich ist, müssen Sie den Netzwerk-Wizard verwenden.

Falls Sie einen bestimmten Ort nur einmal besuchen werden, können Sie das Netzwerkprofil für diesen Standort löschen, um zu verhindern, dass andere Profile verloren gehen.

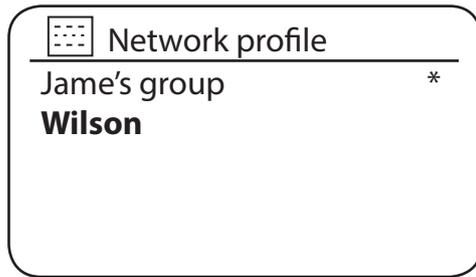
1. Öffnen Sie das Menü für den aktuellen Modus durch Drücken der Menü-Taste. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Systems settings“ markiert ist. Drücken Sie dann den Regler, um das Einstellungs Menü zu öffnen.



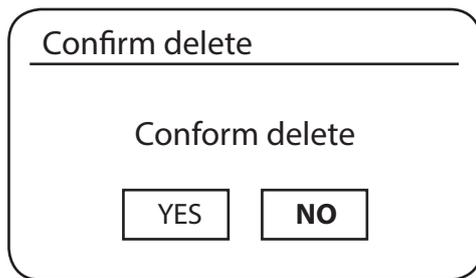
2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl und wählen Sie die Option „Network settings“. Drücken Sie den Regler, um das Menü der Netzwerkeinstellungen zu öffnen.



3. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl und wählen Sie die Option „Network profile“. Drücken Sie den Regler, um die gespeicherten Profile anzuzeigen. Das aktuell verwendete Profil ist mit einem Sternchen markiert.



4. Um ein Profil aus dem Speicher zu löschen, drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, um das gewünschte Profil auszuwählen. Drücken Sie dann den Regler.



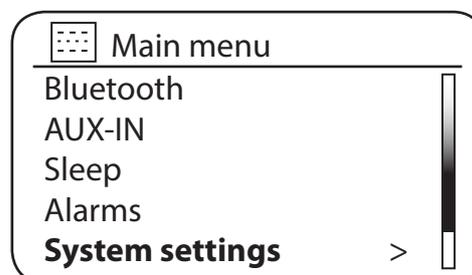
5. Im Display erscheinen die Optionen „Yes“ und „No“. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, wählen Sie „Yes“ und drücken Sie dann den Regler. Das ausgewählte Profil wird dann gelöscht.

Bitte beachten Sie, dass ein aktuell verwendetes Profil nicht gelöscht werden kann.

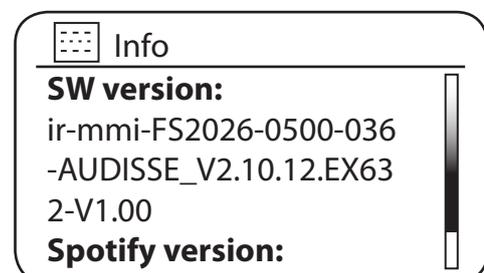
SOFTWARE-VERSION ANZEIGEN

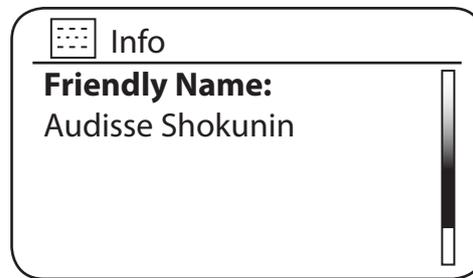
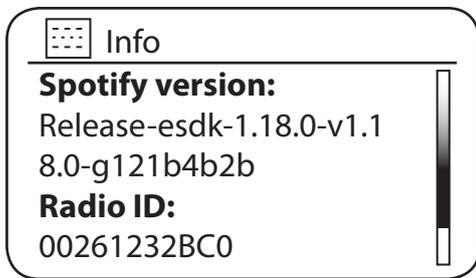
Die Anzeige der Software-Version dient Informations- und Wartungszwecken und kann nicht geändert werden.

1. Öffnen Sie das Menü für den aktuellen Modus durch Drücken der Menü-Taste. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „System settings“ markiert ist. Drücken Sie den Regler, um das Menü der Systemeinstellungen zu öffnen.



2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Info“ markiert ist. Drücken Sie den Regler, um die Software-Version und die ID des Radios anzuzeigen.





3. Drücken Sie die Menü-Taste, um die Anzeige zu verlassen.

LAUTSTÄRKE

Um die Lautstärke in den unterschiedlichen Betriebsmodi einzustellen, drehen Sie den Regler Lautstärke/EQ. Im LCD wird die aktuelle Lautstärkestufe angezeigt: Stumm bis maximale Einstellung (Stufe 40).

SICHERHEITSHINWEIS:

Um Gehörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht über längere Zeiträume bei hohen Lautstärken Musik; halten Sie einen entsprechenden Abstand zu den Lautsprechern ein. Stellen Sie die Lautstärke je nach Umgebung und Anwesenheit anderer Personen (oder Tiere) verantwortungsbewusst ein.

HANDY AUFLADEN

Der USB-Port an der Seite des Geräts bietet eine Stromversorgung von DC 5V/1A zum Aufladen eines Handys. Schließen Sie das Handy unter Verwendung eines geeigneten Kabels (nicht im Lieferumfang des Audisse Shokunin enthalten) an den USB-Port an. Die USB-Stromversorgung ist in allen Betriebsmodi sowie im Standby-Modus verfügbar. Informieren Sie sich in der Bedienungsanleitung oder den Herstellerhinweisen des Handys, ob Ihr Handy via USB-Stromversorgung aufgeladen werden kann. Der USB-Port ist nur für die USB-Stromversorgung geeignet und unterstützt z.B. nicht die Wiedergabe von Musikinhalten eines USB-Geräts.

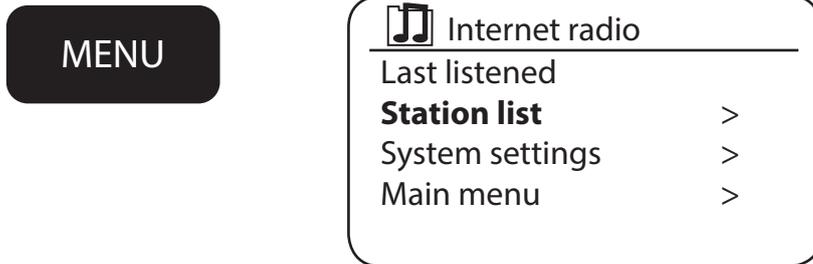
Warnung: Verwenden Sie den USB-Port nicht bei Regen oder unter feuchten Bedingungen, um zu verhindern, dass Nässe in das Gerät gelangt und als Folge dessen Kurzschlüsse verursacht werden. Halten Sie die Gummiabdeckung in solchen Fällen immer gut verschlossen.

Es wird empfohlen, das Gerät während der Aufladung über den USB-Port an die AC-Stromversorgung anzuschließen. Es ist auch möglich, Handys aufzuladen, während Sie das Radio mit Batterien betreiben. Da der Ladevorgang jedoch einen höheren Stromverbrauch verursacht, würde dadurch die Batterie sehr schnell entladen.

FAQ – AUDIO

Das Audisse Shokunin ist in der Lage, während der Verwendung des Internetradios auf unterschiedliche Hilfsoptionen zuzugreifen.

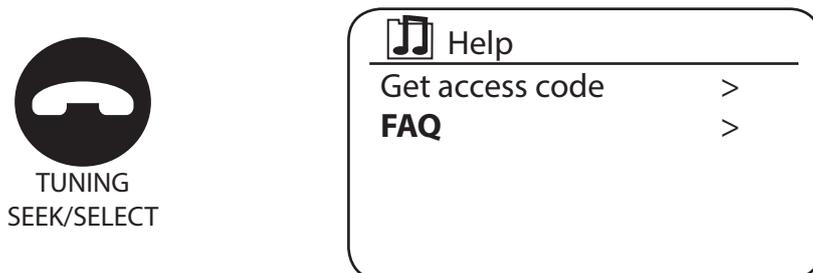
1. Wenn das Audisse Shokunin eingeschaltet und der Internetradio-Modus aktiviert ist, drücken Sie die Menü-Taste. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Station list“ markiert ist und drücken Sie dann Tuning/Suche/Auswahl.



2. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl, bis die Option „Help“ markiert ist. Drücken Sie Tuning/Suche/Auswahl, um das Hilfemenü zu öffnen.



3. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl und markieren Sie die Option „FAQ“. Drücken Sie den Regler, um das Menü der häufig gestellten Fragen zu öffnen.



4. Drehen Sie den Regler Tuning/Suche/Auswahl und wählen Sie eine Frage aus, die Ihrer Situation entspricht, und drücken Sie dann den Regler, um die Antwort anzuzeigen. Stellen Sie die Lautstärke entsprechend ein.

STÖRBEHEBUNG

Falls Sie Probleme haben, das Radio mit Ihrem Computer-Netzwerk zu verbinden, informieren Sie sich in den nachfolgenden Schritten über die mögliche Behebung eines Problems:

1. Vergewissern Sie sich, dass der via Wi-Fi verbundene PC unter Verwendung des gleichen Netzwerks Zugriff auf das Internet hat (d.h. im Internet surfen kann).
2. Prüfen Sie, ob ein DHCP-Server verfügbar ist (normalerweise eine Router-Funktion). Per Werkseinstellung verwendet Ihr Radio die Option DHCP, es sei denn Sie deaktivieren diese Funktion. Sie können diese Einstellung unter „Main menu“ -> „System settings“ -> „Network settings“ -> „Manual settings“ konfigurieren. Sie werden zunächst gefragt, ob Sie eine schnurlose Verbindung konfigurieren möchten. Für ein schnurloses Netzwerk

müssen Sie „DHCP enable“ oder „DHCP disable“ auswählen. Falls Sie DHCP aktivieren, kommuniziert Ihr Radio mit dem Router (oder DHCP-Server) und bezieht eine IP-Adresse und andere erforderliche Einstellungen. Falls Sie das Netzwerk manuell konfigurieren möchten, informieren Sie sich in Abschnitt 6.

3. Überprüfen Sie, ob der Firewall Ihres Netzwerks ausgehende Ports blockiert. Das Radio benötigt mindestens Zugriff auf die UDP- und TCP-Ports 80 und 123. Port 53 ist ggf. für DNS erforderlich. Für einige Internetradiodienste sind möglicherweise noch andere offene Ports erforderlich. Windows Media Player 11 weist eine Port-Nummer für die UPnP-Medienfreigabe zu und konfiguriert den integrierten Microsoft Windows Firewall entsprechend. Bei anderen Firewall-Anwendungen ist es möglicherweise erforderlich, UPnP zu konfigurieren oder bestimmten IP-Adressen Zugriff zu geben.

4. Überprüfen Sie, ob Ihr Zugangspunkt die Verbindung nicht auf bestimmte MAC-Adressen beschränkt (auch MAC-Adressenfilterung genannt). Die MAC-Adressen des Radios finden Sie in den Menüs „Main menu“ -> „System settings“ -> „Network settings“ -> „View settings“ -> „MAC-Adress“.
Die MAC-Adressen haben normalerweise folgendes Format

00:22:61:xx:xx:xx

5. Falls Sie ein verschlüsseltes Netzwerk verwenden, vergewissern Sie sich, dass Sie den richtigen Code am Radio eingegeben haben. Beachten Sie, dass Text-basierte WPA-Codes Groß- und Kleinschreibung berücksichtigen. Falls am Radio während des Verbindungsaufbaus mit einem verschlüsselten Netzwerk die Anzeige „Netzwerkfehler“ erscheint, dann stellen Sie sicher, dass Sie den richtigen Netzwerk-Code eingeben. Falls das Problem weiterhin besteht, müssen Sie ggf. Ihre Netzwerk-Einstellungen überprüfen.

6. Falls Sie die IP-Adresse Ihres Radios manuell einrichten müssen, benötigen Sie dafür grundlegende Kenntnisse der Netzwerkkonfiguration. Öffnen Sie die Menüpunkte „Main menu“ -> „System settings“ -> „Network settings“ -> „Manual settings“ -> „Wireless“-> „DHCP disable“

Sie müssen außerdem die SSID, die Art der Verschlüsselung sowie den Verschlüsselungscode eingeben.

Falls das Audisse Shokunin eine Verbindung mit dem Netzwerk herstellen, jedoch einen bestimmten Internetradiosender nicht abspielen kann, liegt dies möglicherweise an einer der nachfolgenden Ursachen:

1. Der Sender überträgt nicht zu diesem Tageszeitpunkt.
2. Der Sender hat bereits seine maximal zulässige Anzahl gleichzeitiger Verbindungen erreicht.
3. Die Internetverbindung zwischen Ihrem Radio und dem Server (oft in einem anderen Land) ist zu langsam. Die kann an Internetengpässen (lokal oder entfernt) liegen.
4. Möglicherweise blockiert der Sender die Internetverbindung zu Ihrem Standort (auch Geo-Locking genannt).
5. Der Sender überträgt nicht mehr. Die Datenbank des Senders, mit der Ihr Radio eine Verbindung herstellt, wird häufig aktualisiert und überprüft, ist jedoch möglicherweise nicht immer korrekt.

6. Der Radiosender überträgt in einem Audioformat, das nicht von Ihrem Radio unterstützt wird (obwohl das Audisse Shokunin die meisten verwendeten Formate herkömmlicher Rundfunkanstalten abspielen kann).

Versuchen Sie, den Sender über die Webseite des Anbieters oder über die Datenbank-Webseite des Radiosenders (<http://www.WiFiradio-frontier.com>) anzuhören. Falls Sie den Sender über einen PC abspielen können, dann ist möglicherweise die Internetübertragung oder die lokale Netzwerkverbindung schlecht. Einige Rundfunkanstalten (z.B. BBC) bieten jedoch unterschiedliche Datenströme für PC-Nutzer und Internetradionutzer an, weshalb dieser Test nicht unbedingt aussagekräftig ist.

Falls Sie den Sender nicht über Ihren PC abspielen können, liegt dies möglicherweise an einem Problem, das nicht im Zusammenhang mit Ihrem Radio steht, sondern auf ein Problem mit dem Netzwerk, der Internetverbindung, der Rundfunkanstalt oder mit Internetengpässen zurückzuführen ist.

PROBLEME MIT MUSIC PLAYER / UPnP

Die Verwendung der Music Player Funktion mit UPnP ist sehr unkompliziert. Die Raffinertheit von UPnP führt jedoch oft dazu, dass UPnP von Sicherheitsanwendungen und in Routern automatisch deaktiviert wird.

Falls Sie Windows Media Player als Ihren UPnP-Server verwenden und dieser nicht mit dem Audisse Shokunin kooperiert, beachten Sie folgenden Sachverhalt: Normalerweise hilft es, Windows und Windows Media Player bei Gebrauch der integrierten Microsoft Firewall-Software neu zu installieren.

Falls dies nicht funktioniert, liegen möglicherweise folgende Probleme vor:

- UPnP-Funktionen werden von der Firewall-Software blockiert.
- UPnP-Funktionen werden von der Sicherheitssoftware deaktiviert.
- UPnP-Funktionen werden von anderen Anwendungen „angegriffen“.
- UPnP-Funktionen im Router blockiert; Multi-Cast Pakete im Router blockiert.
- IP-Adresse des Systems in der Firewall-Software blockiert.

Die UPnP-Server einiger Drittanbieter sind im Vergleich zum WMP oft weniger abhängig von Windows-Komponenten. Falls die größere Flexibilität solcher Anwendungen für Sie attraktiv ist, dann kann es durchaus sein, dass diese Anwendungen besser mit Ihrem Radio funktionieren.

AUDIO-CODECS

Ihr Radio unterstützt eine Vielzahl an Audio-Codecs, die Kompatibilität mit vielen Internetradiosendern bieten und es Nutzern ermöglichen, Musik von ihren Computern zu übertragen.

Bitte beachten Sie, dass für einen einzigen Audio-Codec viele unterschiedliche

Übertragungsprotokolle verfügbar sind, und dass, auch wenn ein Internetradiosender ein unterstütztes Format verwendet, nicht garantiert werden kann, dass solche Sender auch von Ihrem Radio abgespielt werden können. Die Radiosender-Datenbank, mit dem sich Ihr Radio verbindet, wird auf Kompatibilität überprüft, sodass die meisten Sender wohl ohne Schwierigkeiten abgespielt werden können. Gleiches gilt, wenn Sie Medien von einem Computer übertragen. Obwohl ein Codec unterstützt wird, können viele kleinere Format-Variationen, Tagging-Systeme und Protokolle vorhanden sein (sogar innerhalb UPnP). Normalerweise ist Ihr Radio jedoch in der Lage, die unterstützten Formate der meisten herkömmlichen UPnP-Server abzuspielen.

Die nachfolgende Tabelle listet die maximal unterstützten Bitraten für unterschiedliche, an Ihrem Radio abspielbare Audioformate auf. Höhere Raten werden möglicherweise unterstützt, können jedoch die Wiedergabequalität des Geräts beeinträchtigen.

Codec	Maximal unterstützte Datenrate
Apple Lossless	1.536 Mbits/sek
AAC(LC)	320 kbits/sek
FLAC ⁽¹⁾	1.536 Mbits/sek
LPCM ⁽²⁾	1.536 Mbits/sek
MP3	320 kbits/sek
Real Audio	64 kbits/sek
WAV ⁽³⁾	1.536 Mbits/sek
WMA ⁽⁴⁾	320 kbits/sek

Alle Codecs unterstützen nur 2-Kanal (Stereo) kodierte Dateien.

Alle Codecs unterstützen Abtastraten von bis zu 48 Kbits/Sek. (einschl. 32 und 44,1 Kbits/Sek.).Dateien mit Digital Rights Management (DRM) können nicht an diesem Radio abgespielt werden.

⁽¹⁾ Abtastraten von 16 und 24 Bits werden in FLAC-Dateien unterstützt.

⁽²⁾ Die maximal unterstützte Bitrate liegt bei 48 kHz, 2-Kanal und 16 Bits pro Abtastung.

⁽³⁾ Nur 16 Bits LPCM

⁽⁴⁾ WMA Lossless, WMA Voice, WMA 10 Professional und Dateien mit DRM-Verschlüsselung werden nicht unterstützt.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Lassen Sie das Produkt nicht an einem Ort, an dem extreme Hitze Schäden verursachen könnte.
- Das Typenschild befindet sich an der Unterseite des Soundsystems.
- Das Gerät ist nicht spritz- oder tropfwasserdicht. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen auf das Radio.
- Es wird empfohlen, dass Produkt so zu verwenden, dass zu allen angrenzenden Gegenständen ein Mindestabstand (von 10 cm) eingehalten werden kann, um eine gute Belüftung zu gewährleisten.
- Die Belüftung des Produkts darf nicht durch Zeitungen, Tischdecken, Gardinen usw. beeinträchtigt werden.
- Stellen Sie kein offenes Feuer, wie z.B. angezündete Kerzen, auf das Produkt.

- Es wird empfohlen, das Produkt nicht bei extremen Temperaturen zu verwenden oder zu lagern. Lassen Sie das Gerät nicht in Autos, auf Fensterbänken oder in direkter Sonneneinstrahlung, usw. zurück.
- Verwenden Sie das Gerät nur in moderaten Klimazonen.
- Falls Fehlfunktionen aufgrund statischer Ladung oder schnellen transienten Stromgrößen (Bursts) auftreten, setzen Sie das Gerät zurück. Ziehen Sie dafür den Stecker aus der Steckdose und schließen Sie diesen nach einigen Sekunden erneut an.

ÜBER UNDOK-APP

Das Audisse Shokunin kann via UNDOK-App mit Apple iPhone, iPad und Android-Geräten gesteuert werden. Die App ist im Apple App Store und im Google Play Store erhältlich.

Die UNDOK-App ermöglicht folgende Funktionen:

- Steuerung aller Modi am Audisse Shokunin, einschließlich Internetradio, Spotify, Media Player, USB-Wiedergabe, DAB, UKW, Bluetooth und AUX-Eingangsmodus;
- Einstellung der Lautstärke für die aktuelle Wiedergabe;
- EQ-Einstellung für unterschiedliche Audiokonfigurationen;
- Einstellung des Sleep-Timers;
- Anzeigenname für das Audisse Shokunin ändern.

INFORMATIONEN ZUR TELESKOPANTENNE

Die am Radio installierte Antenne ist eine lange Teleskopantenne aus Metall. Diese Antenne ist NICHT flexibel oder biegsam und ist daher mit Vorsicht zu verwenden. Wenn Sie das Gerät an einem staubigen oder schmutzigen Ort verwenden, reinigen Sie die Antenne von Zeit zu Zeit mit einem trockenen Lappen, um einen normalen Betrieb zu gewährleisten. Wenn Sie das Gerät unter nassen, feuchten oder staubigen Bedingungen verwenden, empfehlen wir, die Antenne nach der erstmaligen Reinigung regelmäßig mit einem trockenen Lappen zu reinigen, den Sie leicht mit einem Universal-Schutzöl anfeuchten (z.B. WD40), um Rost und Korrosion zu vermeiden und um einen normalen Betrieb zu gewährleisten.

GARANTIE

Für dieses Radio gilt eine 2-jährige eingeschränkte Garantie.

WARNUNG ! Die Garantie erlischt, falls das Gehäuse des Radios geöffnet oder das Radio modifiziert oder anderweitig verändert wurde!

Die Garantie erstreckt sich nicht auf folgende Punkte:

- Schäden aufgrund unsachgemäßer Verwendung, Missbrauch, Fahrlässigkeit, Modifikationen, Unfällen oder nicht autorisierter Reparaturen.
- Normale Abnutzung.
- Zerbrochene oder verbogene Teleskopantenne.

ÖFFNEN SIE NIEMALS DAS GEHÄUSE DES GERÄTS. DER HERSTELLER HAFTET NICHT FÜR SCHÄDEN AUFGRUND UNSACHGEMÄSSER HANDHABUNG. DAS TYPENSCHILD BEFINDET SICH AN DER UNTERSEITE DES GERÄTS.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung

AC-Netzteil: nur 230V AC, 50Hz (nur mitgeliefertes Netzteil verwenden)
Integrierte Lithium-Polymer-Batterie: 11.1V, 4000mAH

Frequenzbereich

UKW 87.5 - 108MHz
DAB 174.928 - 239.200 MHz

Verbindungsfähigkeit

Wi-Fi Dual-Modus für 2.4GHz und 5GHz Wi-Fi-Systeme
802.11b und 802.11g unterstützt mit WEP- und WPA/WPA2-Verschlüsselung.
Kompatibel mit 802.11n Routern, die kombinierte Modi für 802.11b/g unterstützen.

Bluetooth-Version 4.1, unterstützt Bluetooth-Profile A2DP und AVRCP

Kreislauf

Lautsprecher	2 x 76 mm
Ausgangsleistung	2 x 15 W
Aux-Eingang	3.5mm, Stereo
Antennensystem	Integrierte Wi-Fi-Antenne DAB-Teleskopantenne UKW-Teleskopantenne

Das Unternehmen behält sich das Recht vor, die technischen Daten ohne Vorankündigung zu ändern.



UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG

Dieses Produkt besteht aus hochwertigen Komponenten und Materialien, die wiederverwertet und recycelt werden können.

Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer daher nicht über den normalen Hausmüll. Geben Sie es an einer Sammelstelle für das

Recycling elektrischer und elektronischer Geräte ab. Das nebenstehende Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung weist auf dieses Gebot hin.

Wenden Sie sich an Ihre Behörde vor Ort, um sich nähere über entsprechende Sammelstellen zu informieren.

Schützen Sie die Umwelt, indem Sie Altgeräte recyceln.



Prime Europe B.V.
Everdenberg 9a
4902 TT Oosterhout
The Netherlands
www.audisse.com